

ลำตัด  
LAM TAT

ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิชา เชาว์ศิลป์

ภาควิชาดนตรี  
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์  
สถาบันราชภัฏจันทรเกษม  
งานวิจัยนี้ได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจาก สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ  
กระทรวงศึกษาธิการ  
ประจำปีงบประมาณ 2541

## กิตติกรรมประกาศ

การศึกษาวิจัยเรื่องลำตัด มีจุดประสงค์เพื่อการศึกษาและรวบรวมเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด และเพื่อบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด เป็นระบบโน้ตสากล ทั้งนี้เพื่อเป็นแนวทางในการศึกษา การสืบสาน และการอนุรักษ์ เพลงและทำนองเพลงพื้นบ้าน อันเป็นศิลปวัฒนธรรมประจำชาติ ให้คงอยู่อย่างมั่นคงสืบไป

การศึกษาวิจัยจะสำเร็จล่วงไปไม่ได้ หากปราศจากการสนับสนุนจากสถาบันและบุคลากรหลายฝ่าย ผู้วิจัยขอขอบคุณ สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ ที่ได้ให้ทุนอุดหนุนการวิจัย และขอกราบขอบพระคุณ พ่อเพลง “ไช้ะ เขี้ยวแก้ว” (ไช้ะ เทียนมณี) พ่อเพลง “หวังเต๊ะ” (หวังดี นิมา) แม่เพลง “แม่ประยูร” (ประยูร ขมเยี่ยม) แม่เพลง “ขวัญจิต ศรีประจันต์” (เกลียว เสรีกิจ) ลำตัด “ชาญชัย ศิษย์หวังเต๊ะ” (ชาญชัย เอี่ยมสังข์) ตลอดจนนักแสดงลำตัด นักดนตรีร่วมระนาดลำตัด อีกหลายท่านที่ได้กรุณาให้ความรู้ และข้อมูลต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ยิ่ง ต่อการศึกษาวิจัยในครั้งนี้

ขอขอบพระคุณรองศาสตราจารย์ธนู บุญรัตพันธ์ ที่ได้ให้คำแนะนำในการศึกษาวิจัยจนกระทั่งสำเร็จลงด้วยดี

ขอขอบคุณผู้เกี่ยวข้องที่ไม่ได้เอ่ยนามและขอขอบคุณนักวิชาการผู้เขียนเอกสารตำราต่างๆ ที่ผู้วิจัยได้ศึกษา มาเป็นแนวทางในการศึกษาวิจัย จนงานได้สำเร็จล่วง

การศึกษาวิจัยนี้ หากมีสาระประโยชน์มอบผู้บ้าง ขอมอบให้แก่ บิดา มารดา ครู-อาจารย์ ที่ได้ให้ความรู้ และครอบครัว ที่ได้เป็นกำลังใจในการทำงานเสมอมา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิชา เชาว์ศิลป์

## บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อรวบรวมทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัดและเพื่อบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด เป็นระบบโน้ตสากล โดยมุ่งเน้นและให้ความสำคัญกับระดับเสียงที่เคลื่อนที่เป็น ทำนองเพลง ทั้งนี้จากการศึกษาและเก็บข้อมูลจากเอกสารที่เกี่ยวข้อง แถบบันทึกเสียง วิทยุทัศน์ และการเก็บข้อมูลภาคสนาม การสัมภาษณ์พ่อเพลง แม่เพลงลำตัด ในเขตกรุงเทพมหานครและปริมณฑล

ผลการวิจัยพบว่า ทำนองเพลงลำตัด แบ่งตามลักษณะ โครงสร้างได้เป็น 2 ตอน คือ

### 1. สร้อยเพลง ประกอบด้วย

1.1 ส่วนร่อนนำ เป็นส่วนที่ร่อนนำโดยผู้เป็น คับบพ

1.2 ส่วนลูกคู่ เป็นส่วนที่ผู้เป็นลูกคู่ร้องรับ ในเนื้อหาบทกลอนเดียวกับส่วนร่อนนำ

ทำนองของสร้อยเพลง จำแนกตามระดับเสียงที่มีความคงที่คล้ายคลึงเป็นทำนองเดียวกัน ได้แก่ ทำนองกระพือ ทำนองกลาง ทำนองแขก ทำนองจักรรูน ทำนองมอญ ทำนองลาวหลง และทำนองโศก โดยมีทำนองที่ปรากฏเป็นที่นิยมร้องมากที่สุดตามลำดับ คือ ทำนองกลาง ทำนองจักรรูนและทำนองโศก ส่วนทำนองที่สูญหายไป ด้วยสาเหตุที่ไม่ได้มีการสืบทอดจากลำตัด เรียกว่า ทำนองโบราณ

### 2. บทร้อง มีลักษณะการเคลื่อนที่ของระดับเสียง 2 ลักษณะ คือ

2.1 การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นทำนองเพลง มีลักษณะคล้ายบทพูดกึ่งร้อง โดยในขณะร้องไม่มีการประกอบจังหวะ

2.2 การเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนองเพลง ปรากฏอยู่ในบทพูดกึ่งร้องเรียกว่า ทำนองโยก ทำนองบทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง และทำนองบทร้องของลำลอย ซึ่งมีการประกอบจังหวะ ในขณะขับร้อง

เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่นิยม “ตัด” เข้ามาร้องในลำตัด ได้แก่ เพลงเกี่ยวข้าว เพลงขอทาน เพลงฉ่อย เพลงเรือ เพลงพวงมาลัย และเพลงอีแซว โดยเพลงที่นิยมใช้ร้องมากที่สุดตามลำดับ คือ เพลงฉ่อย เพลงอีแซว และเพลงเกี่ยวข้าว

การบันทึกทำนองเพลงในลำตัดเป็นระบบโน้ตสากล บันทึกได้ในอัตราจังหวะ  $\frac{2}{4}$

ในทำนองเพลงพื้นบ้าน ภายใต้อัตราจังหวะ  $\frac{4}{4}$  ในทำนองเพลงไทยสากลภายใต้ระบบบันไดเสียง

ข้อค้นพบอื่นๆ พบว่า การร้องเพลงในลำตัด ผู้เป็นคับบพจะเป็นผู้ตั้งหลักเสียง การร้องได้ตอบและการร้องรับของลูกคู่ ควรร้องในหลักเสียงเดียวกัน แต่หากว่า ร้องในหลักเสียงที่ต่างออกไปก็ไม่ถือเป็นข้อผิดพลาด เพราะเนื้อหาและสำนวนกลอนที่ร้อง เป็นเรื่องที่สำคัญมากกว่า

## Abstract

The purpose of research is to collect the melody of Lam tat. And Plaeng Puen Ban (folk song) performed in Lam tat. So as to make a musical note by the emphasis on melodic motion. The methodology research is to review of related Literature, tape, video, and interview with male and female singer in Bangkok and surrounding provinces.

The results of the study found that the melodic structure of Lam tat is divided in to two sections.

1. soi plaeng (lyrics which is sung for the beginning and repeat theirs before singing ended) consists of

- 1.1 lyrics which is sung by the first singer.

- 1.2 chorus which is sung by the groups with repeating lyric.

The melody of lyric is divided by the constant pitches. The samples of lyrics are kra pua, klang, chakrun, mon, laolong, and sok. but the most popular in singing are klang, chackrun, and sok. However, the lyric which may be lost or lacking of the reproduction of younger generations, called traditional lyric.

2. verse which consists of 2 pitches

- 2.1 non-melody which is similar to recitative are non-percussion in singing

- 2.2 Melody which is in recitative, called khayok, laolong which is used for lyric, and lamloi which is used for ended singing, and having percussion in singing.

The other folk songs being usually sung in lam tat are plaeng kaewkhao, plaeng khotan, plaeng choy, plaeng rua, plaeng pounmalai and plaeng isaew, but the most popular folk song in the performance are plaeng choy, plaeng isaew and plaeng kaewkhao.

The notation of lam tat is time signature with simple time  $\frac{2}{4}$  for the folk song which is based on mode scale,  $\frac{4}{4}$  for modern Thai song which is based on scale.

In addition, the first singer is tonic key is terms of the singing. The repartees and singing of groups should be in the same key. However, subject and lyric is important in case of having varied tonic key.

## สารบัญ

	หน้า
กิตติกรรมประกาศ.....	ก
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ข
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	ค
<b>บทที่</b>	
<b>1. บทนำ.....</b>	<b>1</b>
ความสำคัญและที่มาของปัญหา.....	1
จุดประสงค์ในการวิจัย.....	6
ระเบียบวิธีวิจัย.....	6
ขอบเขตของการวิจัย.....	6
นิยามศัพท์.....	7
วิธีดำเนินการวิจัย.....	7
ระยะเวลาดำเนินงาน.....	8
สถานที่ทำการวิจัยหรือเก็บข้อมูล.....	8
อุปกรณ์การวิจัย.....	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	8
ข้อตกลงเบื้องต้น.....	9
ผลที่คาดว่าจะได้รับ.....	9
แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการศึกษา.....	10
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	10
<b>2. ความรู้เกี่ยวกับลำตัด.....</b>	<b>22</b>
ประวัติและความเป็นมาของลำตัด.....	22
การประสมวงลำตัด.....	26
การแต่งกาย.....	27
การประชันลำตัด.....	27
พ่อเพลง แม่เพลง.....	27
ขั้นตอนการแสดงลำตัดและบทเพลงในลำตัด.....	32

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
	ลักษณะคำประพันธ์..... 33
	ลักษณะทำนองเพลงลำตัด..... 34
3.	เพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด..... 37
	เพลงลำตัด..... 37
	1. การโหมโรงรำมะนา..... 37
	2. การร้องบันตน..... 39
	3. การร้อง “ลำร้อง”..... 39
	3.1 ตรีอยเพลง..... 40
	1) ส่วนร้องนำ..... 41
	2) ส่วนลูกคู่..... 41
	3.2 บทร้อง..... 42
	1) การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นทำนองเพลง..... 42
	2) การเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนองเพลง..... 43
	เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด..... 43
	1. เพลงเกี่ยวข้าว..... 44
	2. เพลงขอทาน..... 44
	3. เพลงฉ่อย..... 45
	4. เพลงพวงมาลัย..... 46
	5. เพลงเรือ..... 47
	6. เพลงอีแซว..... 48
4.	การบันทึกทำนองเพลงในลำตัด เป็นระบบโน้ตสากล..... 51
	ทำนองเพลงลำตัด..... 51
	1. ทำนองบทบันตน..... 51
	1.1 ทำนองบันตน คำร้องภาษาแขกปนไทย..... 51
	1) ตำนวนที่ 1 ..... 51

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
2) ส่วนที่ 2 .....	56
1.2 ทำนองบันทึน คำร้องภาษาไทย.....	61
1) ส่วนที่ 1 .....	61
2) ส่วนที่ 2 .....	63
3) ส่วนที่ 3 .....	66
4) ส่วนที่ 4 .....	70
2. ทำนองบทลำร้อง.....	74
1.1 ทำนองสร้อยเพลง.....	74
1) ทำนองกระพือ.....	74
(1) ส่วนที่ 1 .....	75
(2) ส่วนที่ 2 .....	76
(3) ส่วนที่ 3 .....	77
2) ทำนองกลาง.....	78
(1) ส่วนที่ 1 .....	78
(2) ส่วนที่ 2 .....	80
(3) ส่วนที่ 3 .....	81
(4) ส่วนที่ 4 .....	82
(5) ส่วนที่ 5 .....	83
(6) ส่วนที่ 6 .....	84
(7) ส่วนที่ 7 .....	85
(8) ส่วนที่ 8 .....	86
(9) ส่วนที่ 9 .....	87
(10) ส่วนที่ 10 .....	88
(11) ส่วนที่ 11 .....	89
(12) ส่วนที่ 12 .....	90

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
(1) ส่วนที่ 2 .....	158
(2) ส่วนที่ 3 .....	159
โศกมอญ.....	161
ส่วนที่ 1 .....	162
8) ทำนองโบราณ.....	164
(1) ส่วนที่ 1 .....	165
(2) ส่วนที่ 2 .....	171
3. ทำนองบทร้อง.....	173
3.1 การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นทำนองเพลง.....	173
1) บทร้องประกอบสำนวนร้อง.....	173
(1) ส่วนที่ 1 .....	173
(2) ส่วนที่ 2 .....	175
3.2 การเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนองเพลง.....	177
1) ทำนองโยก.....	177
(1) ส่วนที่ 1 .....	177
(2) ส่วนที่ 2 .....	179
2) บทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง.....	181
(1) ส่วนที่ 1 .....	181
(2) ส่วนที่ 2 .....	188
3) บทร้องคำลอย.....	192
(1) ส่วนที่ 1 .....	192
(2) ส่วนที่ 2 .....	196
(3) ส่วนที่ 3 .....	199
(4) ส่วนที่ 4 .....	204
(5) ส่วนที่ 5 .....	207

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
(1) ส่วนที่ 6 .....	213
ทำนองเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด.....	216
1. เพลงเกี่ยวข้าว	
ส่วนที่ 1 .....	216
ส่วนที่ 2 .....	233
2. เพลงขอทาน	
ส่วนร้องหวังเต๊ะ.....	227
3. เพลงฉ่อย	
ส่วนร้องทิว.....	230
4. เพลงพวงมาลัย	
ส่วนร้องไซ้.....	233
5. เพลงเรือ	
ส่วนที่ 1 .....	238
ส่วนที่ 2 .....	240
6. เพลงอีแซว	
ส่วนที่ 1 .....	244
ส่วนที่ 2 .....	251
5. สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ.....	266
1. ทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด.....	266
2. การบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด.....	267
อภิปรายผล.....	268
ข้อเสนอแนะ.....	277
บรรณานุกรม.....	279
ภาคผนวก.....	282

## สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
ภาคผนวก ก.....	283
ภาคผนวก ข.....	288
ประวัติผู้วิจัย.....	301

## บทที่ 1

### บทนำ

#### ความสำคัญและที่มาของปัญหา

เพลง เป็น “ศิลปะ” ซึ่งหมายถึง กิจกรรมอันเป็นศิลปวัฒนธรรมอีกด้านหนึ่งของ มวลมนุษย์ ที่แสดงออกซึ่งจิตวิญญาณ อารมณ์ ความรู้สึก ความคิดและความเชื่อ โดย ชนทุกชาติ ทุกภาษา ล้วนมีบทเพลงที่แสดงถึงความเป็นเอกลักษณ์ประจำถิ่น ประจำเผ่า และเชื้อชาติของตน ทั้งนี้ บทบาทหน้าที่ของเพลง มีความสำคัญเกี่ยวข้องกับสังคมมนุษย์มาช้านาน เริ่มจากการใช้ บทเพลง ในพิธีกรรมความเชื่อ และศาสนา อาทิ การขับไล่สิ่งชั่วร้าย ภูติผีปีศาจ ความเจ็บไข้ได้ป่วย และการบวงสรวงบูชาสิ่งศักดิ์สิทธิ์ของแต่ละลัทธินั้นๆ อีกทั้งความเกี่ยวข้องตามขนบธรรมเนียม และประเพณีต่างๆ ทั้งในส่วนของพิธีการ และความบันเทิงเรีงรมย์ที่แสดงออกของคนในสังคม ซึ่ง เรดฟิลด์ (R. Redfield, 1959 อ้างถึงใน ยศ ตันตสมบัติ, 2537: 219) ได้ให้ความเห็นเกี่ยวกับความสำคัญของ “ศิลปะ” ว่า ศิลปะ เป็นตัวแทนของความหมาย และระบบคุณค่าของสังคมวัฒนธรรม ซึ่งได้รับการสืบทอดต่อเนื่องจนเป็นประเพณีมายาวนาน จากคนรุ่นหนึ่งไปสู่คนอีกรุ่นหนึ่ง ความหมาย และคุณค่าเหล่านี้เป็นพลังสำคัญสำหรับความอยู่รอดของสังคม

กล่าว ฅ ทั้งนี้ “เพลง” หมายถึง เพลงพื้นบ้าน หรือในความหมายเดียวกับเพลงพื้นเมือง ถือได้ว่าเป็น “คติชน” ซึ่งหมายถึง คติชาวบ้าน ที่นอกเหนือจากคติชาวบ้านประเภทอื่นๆ เช่น เทพนิยาย ตำนาน นิทานปรัมปรา สุภาษิต ปริศนา เป็นต้น ทั้งนี้ในทาง คติชนวิทยา (Folklore) ได้แบ่ง คติชาวบ้าน ออกเป็น 3 ประเภท คือ (บุปผา ทวีสุข, 2522: 10-11)

1. มุขปาฐะ (Verbal Folklore) หมายถึง คติชาวบ้านที่ต้องใช้ภาษาคำพูด เป็นสื่อในการถ่ายทอด เช่น เพลงพื้นบ้าน สุภาษิต นิทาน ปริศนาคำทาย เป็นต้น
2. อมุขปาฐะ (Non-Verbal Folklore) หมายถึง คติชาวบ้านประเภทที่ไม่ต้องใช้ภาษาพูดในการถ่ายทอด ในการสืบทอด เพียงแต่ใช้วิธีสังเกต จดจำและปฏิบัติฝึกฝน เช่น คนตรี ศิลปะ และสถาปัตยกรรมพื้นบ้าน เป็นต้น
3. ผสม (Partly Verbal Folklore, Mix) หมายถึง คติชาวบ้านแบบผสม กล่าวคือเป็นการใช้ภาษาคำพูด และท่าทางประกอบกัน เช่น การละเล่นต่างๆ ประเพณีชาวบ้าน ระเบียบารำแดน และความเชื่อ โชค-กลาง ต่างๆ เป็นต้น

ศิริพร ฐิตฐาน ฅ กลาง (2537: 12-42) อธิบายว่า ศิลปวัฒนธรรมพื้นบ้านประเภท คติชน เป็นเครื่องสะท้อนทางสังคมวัฒนธรรมไทยที่แยกย่อย ทั้งนี้ โดยบทบาท และหน้าที่ เป็นทั้ง

กลไกในการจัดระเบียบทางสังคม และเป็นทางออกของการลดความกดดัน ซึ่งแนวทางอันเป็นกรอบความคิดว่าด้วยคติชนกับสังคม จะมีความสัมพันธ์ ระหว่างคติชนกับศิลปวัฒนธรรมด้านอื่นๆ เช่น เพลงพื้นบ้าน นิทาน นิยายท้องถิ่น ตำนาน เป็นต้น ดังนั้นจึงกล่าวได้ว่า หน้าที่ ที่สำคัญที่สุดของคติชาวบ้าน ได้แก่ การรักษาความมั่นคงของวัฒนธรรม เนื่องจากคติชาวบ้านช่วยทำให้ชาวบ้านปฏิบัติพิธีกรรม และขนบธรรมเนียมประเพณีต่างๆ ถูกต้องตามแบบแผนของวัฒนธรรม (ผ่องพันธุ์ มณีรัตน์, 2529: 109-110) ขณะเดียวกัน ในทาง คติชนวิทยา ถือว่า เพลง หรือดนตรีพื้นบ้านพื้นเมือง เป็นวรรณกรรมมุขปาฐะ (Oral Literature) ที่สามารถถ่ายทอดปรัชญา และระบบคิด ของชาวบ้าน หรือกลุ่มชนในสังคมได้อย่างใกล้เคียงความจริงที่สุด เป็นการ “ละเล่น” อันแสดงถึงภูมิปัญญา เป็นเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของชาวบ้านและเป็นวรรณกรรมของชาวบ้าน หากแต่เป็นวรรณกรรมปากเปล่า หรือวรรณกรรมที่ถ่ายทอดกันมาโดยใช้ความจำ และ ไม่มีการบันทึก เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นตามปกติวิสัยตามวิถีชาวบ้านของคนทุกชาติทุกภาษา ทั้งนี้ชาวบ้านได้สะท้อนวัฒนธรรมเก่าออกมาทางด้านใด สิ่งที่เขาจะบอกเรามีแทบทุกด้าน ไม่ว่า ความเชื่อ โศกกลาง ศิลปกรรม จิตรกรรม บ้านเรือน การละเล่น ฯลฯ และในที่สุดคือ เพลงพื้นเมือง (เอนก นาวิกมูล, 2523: คำนิยม-คำนำ) ดังนั้น เพลงพื้นบ้านพื้นเมือง หรือเพลงที่ฝรั่งเรียกว่า Folk Music จึงเป็นเพลงคิบบๆ ที่เล่นโดยชาวบ้านที่ไม่มีการปรุงแต่งแต่งประการใด และอยู่ในฐานะเป็น การละเล่น ซึ่งหมายถึงการไม่มีผู้แสดง แต่ทุกคนเป็นผู้ร่วมแสดงทั้งหมด อีกทั้งไม่มี ผู้ฟัง เพราะทุกคนเป็นทั้งผู้เล่น และผู้ฟังในเวลาเดียวกัน เมื่อเป็นการละเล่น ทุกคนมีส่วนเกี่ยวข้องกับงานร้องรำทำเพลง ความเป็น “ศิลปะ” จึงไม่ใช่วัตถุประสงค์สำคัญของเพลงพื้นบ้าน แต่เป็นการร้องเล่นเพื่อความอบอุ่นของสังคม เพื่อรวมคนในสังคม เพื่อพิธีกรรมของชุมชน เพื่อบรรยากาศของความเป็นชุมชน (สุกรี เจริญสุข, 2538: 223) จึงกล่าวได้ว่า ในยุคแรกๆ มิได้มีขึ้นเพื่อความสนุกสนานบันเทิงเรีงรมย์หรือเพื่อผ่อนคลายความตึงเครียด เพียงอย่างเดียว เพราะ ผู้เล่นและผู้ร่วมการละเล่น ต่างมีความมุ่งมั่นหรือมีวัตถุประสงค์อย่างใดอย่างหนึ่งร่วมกัน เช่น ร่วมกันจัดให้มีการละเล่นเพื่อความอุดมสมบูรณ์ หรือเพื่อความมั่งคั่ง และความมั่นคง ทั้งในแง่ ส่วนบุคคล และในแง่ส่วนรวมระดับชุมชน การละเล่นมักจะเกี่ยวข้องกับพิธีกรรมตามระบบความเชื่ออันศักดิ์สิทธิ์ เช่น พิธีกรรมเกี่ยวกับการทำมาหากิน และพิธีกรรมที่เกี่ยวกับชุมชนหรือสังคมส่วนรวม เป็นต้น (ปราณี วงษ์เทศ และสุจิตต์ วงษ์เทศ. อ้างถึงใน สุกรี เจริญสุข, 2538: 38)

สรุปความจาก สัจด์ ภูเขาทอง (ม.ป.ป.: 47-48) กล่าวถึง ระดับความแตกต่างของฐานะทางสังคม ที่ส่งผลต่อการผลิตผลงานศิลปะ ความว่า ผู้ไม่เคยสัมผัสธรรมชาติของสังคมชาวบ้านยากนักที่จะเข้าใจผลิตผล และความงามของชาวบ้าน ผู้ที่อยู่ในสังคมชั้นสูง ย่อมมีผลิตผลทางความคิดที่ละเอียดอ่อนละเมียดละไมกว่าสังคมชาวบ้านธรรมดา ความงามที่เกิดขึ้น ขึ้นอยู่ กับ ความคิดที่

เหมาะสม เช่นคำร้องในเพลงไทยเดิม ที่ยกย่องว่าเป็นเพลงชั้นสูง มักมีเนื้อร้องที่เพื่อสืบทอดสาระไม่ได้ ในขณะที่เพลงชาวบ้าน เขาต้องการความเข้าใจตรงไปตรงมา ไม่อ้อมค้อม เช่นตัวอย่างของเพลง เทพนิมิต 3 ชั้น ที่กล่าวกันว่า เป็นบทร้องที่ไพเราะ มีคำร้องว่า

พระทรงฟังวังเวงด้วยเพลงขับ	ร้องรับคิดคั่นด้วยพิณสี
เสนาะคำถ้ำทิพวาริ	หวนประหวัดกษัตริย์คร่อมฤทัย
บรรทมแนบแอบเขนยคะนึ่งรัก	หวนระลึกถึงเจ้ายอดพิสมัย
ให้วังเหงาเศร้าสร้อยละห้อยใจ	ยิ่งฟังไปก็ยิ่งเพราะเสนาะเอย

ในขณะที่เพลงพื้นบ้าน มีธรรมชาติความเป็นชาวบ้าน ใช้ถ้อยคำตรงไปตรงมา ดังตัวอย่างบทปะทะคารมของแม่เพลงคววน บุญถิ่น และพ่อเพลงฮ็อค ตามประหาราส (ขุนตำราญ สมิติमुख) ในบทเพลงฉ่อยบทหนึ่งที่รวบรวมโดย เอนก นาวิกมูล ในหนังสือ “เพลงยังไม่สิ้นเสียง” (พ.ศ. 2518)

แม่เพลงคววน...

ไ้ไ้มารตามผจญเรื่อยไป	
อย่าเลยเราจะเสกเยี่ยวออกมา	จะเสกเป็นคงคาโดยไว
ปลดกระเบนแล้วเหยี่ยวอ	ก็ลงไปบ่อดินทราย
เสกเป็นแม่น้ำให้ขวางหน้า	ให้เจ้าฮ็อค มันมา... เหวย... ไม่ได้

พ่อเพลงฮ็อค...

ยกเท้าเดินก้าวมา	จะตามหาฝั่งให้ได้
เอ๊ะ อีคววนมันหนีหน้า	มันหนีกูมาจะไปไหน
คิดไปคิดมาตัวของข้า	ตามไปไม่ได้
อ้อ คิดได้อีกที	เราจะทำอย่างงี้ถึงจะได้
จะซัดกระ...ต่อกระดาน	ทำเป็นสะพานข้ามไป

แม่เพลงคววน...

นี่ก็ขึ้นได้ไวปัญญา	จะหนีหน้ามันไป
ปวดท้องขึ้นมาเต็มที	ฉัน เล ย จี้ตรงนี้โดยไว
จี้ออกมาแล้วเล่า	จะเสกเป็นภูเขาตามไว
ให้ เจ้า ฮ็อค ตามมาทัน	ให้หินทับกระบาล...เว้ย...มันตาย

พ่อเพลงฮ็อค...

มันเสกจีเป็นภูเขา	ให้มันจับหัวเราโดยไว
เอ๊ะฮ้ายภูเขาจี	จะอย่างไรดี เชียวให้ตาย

ยืนภาวนา	เอาของดีเข้ามาโดยไว
ตัดลูกกะ...ทำลูกกระเบิด	ทิ้งปั้ง เขาเปิด เว้ย...กระจาย

นี่คือความบริสุทธิ์ในเชิงวรรณศิลป์ของชาวบ้าน เป็นถ้อยคำที่ไม่ได้ปรุงแต่ง และเป็นความต้องการของคนระดับชาวบ้าน ซึ่งชี้ให้เห็นความแตกต่างของศิลปะ ต่างสังคม

ความดังกล่าวแล้วข้างต้นซึ่งกล่าวถึงเกี่ยวกับเพลงพื้นเมือง จึงสรุปความหมายได้ดังที่ มนตรี ตราโมท (2518: 35-36) ได้อธิบายว่า เพลงพื้นเมือง หมายถึง เพลงของชาวบ้านในท้องถิ่น ต่างๆ ซึ่งแต่ละท้องถิ่นก็ประดิษฐ์แบบแผนการร้องเพลงของตนไปตามความนิยม และสำเนียงภาษา พูดที่เพี้ยนแปร่ง แตกต่างกันไป มักจะนิยมร้องกันในเวลาเทศกาล หรืองานที่มีการชุมนุมผู้คนในหมู่บ้านมาร่วมรื่นเริงกันชั่วคราว เช่น ตรุษสงกรานต์ ขึ้นปีใหม่ ทอดกฐิน ทอดผ้าป่า และในการลงแขกเอาแรงกันในกิจอันเป็นอาชีพ เช่น เกี่ยวข้าว นวดข้าว เป็นต้น ทำนองและถ้อยคำ เป็นไปตามความนิยม และสำเนียงพูด ต่างก็ผิดแผกตามพื้นของเมือง และตำบลนั้นๆ ซึ่งเพลงเหล่านี้ก็ฝังจิตตัว อยู่ในความทรงจำของชาวเมืองสืบต่อกันมาเป็นชั้นๆ อย่างแน่นแฟ้น และเรื่องของเพลงพื้นเมืองที่ ร้องกัน ดูเหมือนจะมีอยู่อย่างเดียว ไม่ว่าจะทำนองเพลงชนิดใด คือ เรื่องผู้ชายเกี้ยวผู้หญิง แล้วผู้หญิงก็ ตอบข้อซักถาม และสิ่งสำคัญ ผู้ร้องต้องคิดค้นกลอนสด ร้องแก้กันด้วยปฏิภาณ ทำให้เกิดรสสนุก ขึ้นทั้งสองฝ่าย ในขณะที่ สุมาลย์ เรื่องเศรษฐ (2517: 1) ก็ได้กล่าวถึงลักษณะของเนื้อร้องและ ทำนองของเพลงพื้นเมือง ว่า ไม่มีระเบียบแบบแผนว่าจะต้องใช้เสียงใด สูงต่ำ แคไหนไม่มีการแต่ง ไว้ล่วงหน้า ทำนอง และเนื้อร้องเกิดขึ้นในใจอย่างไรก็เปล่งเสียงออกมามีอย่างนั้น เพลงพื้นเมืองทั้งหมดจึง เป็นเพลงที่มีทำนองง่ายๆ และซ้ำๆ เนื้อร้องอาจสั้นหรือยาวก็ได้

การศึกษาวิจัยที่สอดคล้อง ก็คือ จากการศึกษาค้นคว้า และผลงานวิจัยทางการศึกษาในระดับปริญญาโทและปริญญาตรี จากมหาวิทยาลัยต่างๆ ในประเทศไทย ปัจจุบันมีการศึกษาเรื่องเพลง พื้นบ้าน ตามภูมิภาคต่างๆ ในภาคเหนือ ภาคใต้ ภาคกลาง และภาคอีสาน พบว่า ทุกภาคของไทย มีเพลง พื้นบ้านในลักษณะที่เป็นเพลงปฏิพากย์ (Dialogue Songs) คือ “เพลงที่ชายหญิงร้องโต้ตอบกัน” มีความแตกต่างกันไปบ้าง ตามลักษณะวัฒนธรรมประจำท้องถิ่น เช่น ภาษา ท่วงทำนอง เนื้อหา เครื่องดนตรี การรำร่า การแต่งกาย และ โอกาสที่ร้อง ทั้งนี้จำแนกเพลงปฏิพากย์ตามภาคต่างๆ ออกได้เป็น 2 กลุ่ม (ภูมิจิต เรื่องเศรษฐ, 2529: 54-55)

1. เพลงปฏิพากย์ในภาคเหนือและภาคอีสาน มีส่วนที่เหมือนกันโดยพิจารณาจากบท ร้องเป็นการเกี่ยวพาราสีระหว่าง ชายหญิง เนื้อหาเป็นเรื่องความรัก ส่วนใหญ่ร้องเป็นบทเบ็ดเตล็ด มากกว่าเป็นเรื่องยาว นอกจากการร้องเขริน อย่างเดียวเท่านั้น ลักษณะการร้องไม่กระแทกลงจังหวะ แต่จะทอดเสียงให้เข้ากับทำนองเพลง เครื่องดนตรีเป็นประเภทเครื่องตี เครื่องสี เครื่องเป่า

2. เพลงปฏิพากย์ในภาคกลาง และภาคใต้ เพลงพื้นเมืองภาคใต้มีลักษณะที่คล้ายคลึงกับเพลงภาคกลางมากที่สุด โดยเฉพาะในโวหารสองง่าม บางบทมีเค้าว่ามีการถ่ายทอดเนื้อเพลงไปต่อๆ กัน ทำให้เกิดการพ้องกันขึ้น

ลำตัด จึงเรียกได้ว่า เป็นเพลงพื้นบ้านพื้นเมืองชนิดหนึ่งของไทย ซึ่ง นิยมร้องกันในเขตภาคกลาง ทั้งนี้ มีต้นตอมาจาก “ลิเกบันตน” ของชาวมลายู ในต้นรัชกาลที่ 5 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ โดยลิเกบันตนดังกล่าว มีรูปแบบของการแสดงแยกออกเป็น 2 สาขา สาขาหนึ่ง เรียกว่า “ฮันดาเลาะ” และ “ลาฎญา” และลิเกบันตนลาฎญา มีลักษณะของการแสดงว่ากลอนสดแก้กัน โดยมีลูกคู่คอยรับ เมื่อต้นบทหรือจบ ต่อมาเมื่อมีการตัดแปลงกลายเป็นภาษาไทยทั้งหมด จึงเรียกกันว่า “ลิเกลำตัด” ในระยะแรก และเรียกสั้นๆ ในเวลาต่อมาว่า “ลำตัด” ซึ่งมีลักษณะของเพลง และทำนองเพลงที่นำมาให้ลูกคู่รับ โดยมากก็มักคัดมาจากเพลงร้องหรือเพลงดนตรีอีกชั้นหนึ่ง โดยเลือกเอาแต่ตอนที่เหมาะสมแก่การร้องนี้มาเท่านั้น บัดนี้ชื่อถูกตัดลงไปโดยความกร่อนของภาษาเหลือเพียงว่า “ลำตัด” เป็นการตั้งชื่อที่เหมาะสม เรียกว่าง่าย มีความหมายรู้ได้ดีมาก (มนตรี ตราโมท, 2518: 46-65) กล่าวคือ ตามความหมายเดิม “ลำ” แปลว่า เพลง เมื่อนำมารวมกับคำว่า “ตัด” จึงหมายถึง การนำเอาเพลงพื้นบ้านอื่นๆ อีกหลายชนิดมา ตัดรวมเข้าเป็นบทเพลง เพื่อการแสดงลำตัด เช่น คัดเอา เพลงเกี่ยวข้าว เพลงฉ่อย เพลงเรือ เพลงพวงมาลัยและเพลงอีแซว เป็นต้น เข้ามาเป็นการละเล่นที่เรียกว่า ลำตัด (ธนู นุณยรัตพันธุ์, สัมภาษณ์)

สังคมใดสังคมหนึ่งจะตั้งมั่นและดำรงอยู่ได้อย่างวัฒนาถาวรนั้นจำเป็นจะต้องประกอบด้วยโครงสร้างของสังคมที่มั่นคงแข็งแรงไม่ว่าจะเป็นโครงสร้างทางการเมือง การปกครอง สังคม เศรษฐกิจ และศิลปวัฒนธรรม (สงบ ตั้งเมือง, 2534: 15) การศึกษา ลำตัด ซึ่งเป็นกลไกทางสังคม อันหมายถึงศิลปวัฒนธรรมที่ดำเนินอยู่ในสังคมไทย โดยเฉพาะสังคมในระดับท้องถิ่น ที่ยังคงความเป็นแบบดั้งเดิม (Tradition) ในครั้งนี้ จึงเป็นแนวทางหนึ่งของการอนุรักษ์ และสืบสานความเป็นศิลปวัฒนธรรม ที่จะชี้ให้เห็นการดำรงอยู่ในบริบททางสังคมวัฒนธรรมไทย ทั้งนี้ ด้วยสภาพทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่เปลี่ยนแปลงไปตามกระแส ศิลปะทุกแขนงย่อมได้รับผลกระทบ การจะให้คงความเป็นลักษณะเดิมอยู่ตลอดเวลาจึงย่อมเป็นไปไม่ได้ กล่าวคือ ศิลปะพื้นบ้านทั้งมวลย่อมต้องมีเปลี่ยนแปลง ตามค่านิยม และอิทธิพลจากวัฒนธรรมภายนอก ซึ่งจะส่งผลต่อการเลือนหาย การขาดความต่อเนื่อง และการผิดเพี้ยนจากของเดิม เพราะฉะนั้นการสืบสานและการอนุรักษ์ จึงจำเป็นต้องศึกษาและทำความเข้าใจอย่างถ่องแท้ ดังนั้น ด้วยแนวคิดดังกล่าว การศึกษาวิจัย ลำตัด ในครั้งนี้ จึงจะนำมาซึ่งการรักษาศิลปวัฒนธรรมด้านเพลงพื้นบ้านของชาติให้คงอยู่ เป็นเอกลักษณ์ของเชื้อชาติ ผู้วิจัยจึงได้สนใจที่จะศึกษาเรื่องเพลงพื้นบ้าน ลำตัด เนื่องจากลักษณะเฉพาะของการละเล่นลำตัด เป็นการรวมเอาเพลงพื้นบ้านหลายชนิดเข้าด้วยกัน การศึกษา รวบรวม และ

บันทึก “ทำนองเพลง” เพลงลำตัดและของบทเพลงพื้นบ้านที่ปรากฏอยู่ในการละเล่นลำตัด จึงจะเป็นการอนุรักษ์ลักษณะของทำนองเพลงทั้งหลายที่เป็นองค์ประกอบในการละเล่น ดังกล่าวนั้น ให้คงอยู่เป็นแบบฉบับ ซึ่งจะเป็นแนวทางในการสืบสานที่ถูกต้องและต่อเนื่องตามแบบแผน อีกทั้งจะเป็นการสร้างจิตสำนึกให้คนในสังคมได้เล็งเห็นถึงความมีคุณค่าของบทเพลงที่ควรแก่การสืบทอดและการพัฒนาบนพื้นฐานของความเป็นศิลปะพื้นบ้านที่แท้จริง เพื่อเป็นพลังสำคัญ สำหรับความอยู่รอดของสังคมวัฒนธรรมของชาติไทยเรา สืบไป

### จุดประสงค์ในการวิจัย

ในการศึกษาวิจัยเรื่อง ลำตัด ในครั้งนี้ ผู้วิจัยได้กำหนดวัตถุประสงค์ ดังนี้

1. เพื่อศึกษาและรวบรวมทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด
2. เพื่อบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด เป็นระบบ

โน้ตสากล

### ระเบียบวิธีวิจัย

1. เป็นการศึกษาวิจัยเชิงคุณภาพ โดยการเก็บข้อมูลภาคสนาม ตามแนวทางมานุษยวิทยาการดนตรี
2. ศึกษาข้อมูลเอกสารที่เกี่ยวข้อง
3. เก็บรวบรวมข้อมูลจากแถบบันทึกเสียง แถบวีดีทัศน์ การแสดงจริง จากนักแสดง พ่อเพลง แม่เพลง นักดนตรี และผู้เกี่ยวข้อง โดยการสังเกต การสัมภาษณ์ อย่างเป็นทางการและไม่เป็นทางการ
4. เป็นการศึกษาลักษณะของทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏเป็นที่นิยมในการละเล่น ลำตัด โดยการบันทึกจัดเก็บเป็นระบบโน้ตสากล

### ขอบเขตของการวิจัย

เป็นการศึกษารวบรวมและบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏเป็นที่นิยมใช้ร้องในการละเล่นลำตัดทั่วไป โดยได้มุ่งเน้นให้ความสำคัญกับการเคลื่อนที่ของระดับเสียงที่เป็น “ทำนองเพลง” (Melody)

## นิยามศัพท์

**กลอนฉัน** หมายถึง กลอนลำตัดที่ร้องขึ้นทันทีทันใด โดยเกิดจากไหวพริบปฏิภาณของพ่อเพลง แม่เพลงหรือนักแสดงลำตัด ในการละเล่น จึงเรียกกันว่า “ฉันกลอนสด”

**ทำนองเพลง** หมายถึง ทำนองเพลง ซึ่งแปลความหมายตรงกับคำว่า “Melody” คือ เสียงที่มีการเคลื่อนที่เกิดเป็นรูปร่าง มีลักษณะ สูง-ต่ำ ลื่น-ยาว ต่อเนื่องสัมพันธ์กัน มีระเบียบและแบบแผน เคลื่อนที่ประกอบกันเป็นทำนองเพลง และสามารถบันทึกเป็นระบบ โน้ตเพลงได้

**ทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด** หมายถึง ระดับเสียงที่มีการเคลื่อนที่ มีลักษณะของความเป็น “ทำนอง” ในเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏเป็นที่นิยมใช้ร้องของนักแสดงและพ่อเพลง-แม่เพลงในการละเล่นลำตัด ทั้งนี้ สามารถนำมาบันทึกเป็นรูปแบบ (Pattern) ของทำนองในระบบ โน้ตสากลได้

**เพลงในลำตัด** หมายถึง เพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

**หลักเสียง** หมายถึง กลุ่มเสียง ที่มีการเคลื่อนที่ สัมพันธ์กันภายในหน่วยเสียงนั้นๆ ทั้งนี้ โดยมีแนวโน้มของการเคลื่อนที่เข้าหาโน้ตสำคัญที่เรียกว่า “โทนิค” (Tonic)

## วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาวิจัยเพลงพื้นบ้าน ลำตัด ในครั้งนี้ เป็นการจัดกระทำและนำเสนอผลการวิจัยด้วยวิธี พรรณนาวิเคราะห์ (Descriptive Analysis) ตามขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษาข้อมูลเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง
2. ศึกษาและรวบรวมข้อมูลทำนองเพลงจากแถบบันทึกเสียงและวีดิทัศน์ การปฏิบัติงานเก็บข้อมูลภาคสนามโดยการ ศึกษา สังเกต บันทึกเสียงการแสดงสดและการสัมภาษณ์อย่างเป็นทางการและไม่เป็นทางการ จากพ่อเพลง แม่เพลง นักดนตรี นักแสดง และผู้เกี่ยวข้อง

### 2.1 แถบบันทึกเสียง ได้แก่

- 1) ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชูค ชนไชนชนกัน
- 2) ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชูค ถามแม่บ้านที่ดี
- 3) หวังเต๊ะ ชูคลำตัด โบราณ
- 4) หวังเต๊ะ-ศรี นวล ชูค ลำตัดตลก
- 5) หวังเต๊ะ-ศรี นวล ชูค ลำตัดสิบสองภาษา
- 6) หวังเต๊ะ ชูค ลำตัดปะทะเพลงอีแซว
- 7) ขวัญจิต-หวังเต๊ะ ชูค เพลงอีแซว ตอน ผ่าหอย

## 2.2 วิธีทัศน์

- 1) ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด ดั่งระเบิด
  - 2) รายการย้อนทางอย่างไทย มทบ 5. คณะแม่ประยูร-หวังเต๊ะ
  - 3) รายการย้อนทางอย่างไทย มทบ 5. คณะหวังเต๊ะ-ศรีนวล
  - 4) รายการย้อนทางอย่างไทย มทบ 5. คณะเด่นหลานหวังเต๊ะ
  - 5) รายการย้อนทางอย่างไทย มทบ 5. คณะแม่ฉันทนา
  - 6) รายการย้อนทางอย่างไทย มทบ 5. คณะโഴ๊ะ เจี้ยวแก้ว
  - 7) รายการเล่าเรื่องลำตัด (สุจริต บัวพิมพ์-ชินกร ไกรลาส)
3. ศึกษาลักษณะของทำนองเพลง โดยการถอดทำนองเพลงจากแถบบันทึกเสียง แถบวิธีทัศน์การแสดง ที่มีผู้บันทึกไว้ในโอกาสต่างๆ แล้วบันทึกเป็นระบบโน้ตสากล
4. ศึกษาและตรวจสอบข้อมูลจากผู้รู้ อื่นๆ เพื่อทำการวิเคราะห์
  5. สรุปผล เรียบเรียงและนำเสนอผลการวิจัย

### ระยะเวลาดำเนินงาน

ระยะเวลาทำการศึกษาวิจัย 1 ปี ตั้งแต่ ตุลาคม พ.ศ. 2541-กันยายน พ.ศ. 2542

### สถานที่ทำการวิจัยหรือเก็บข้อมูล

ศึกษาเพลงพื้นบ้านภาคกลาง “ลำตัด” ในครั้งนี้ ได้ศึกษาจากแหล่งข้อมูลภาคสนามในเขตจังหวัดกรุงเทพมหานครและปริมณฑล

### อุปกรณ์การวิจัย

1. เครื่องเขียนในการสัมภาษณ์ และการบันทึกโน้ตดนตรีสากล
2. เครื่องบันทึกเสียง และแถบบันทึกเสียง
3. กล้องถ่ายรูป
4. คอมพิวเตอร์ (โปรแกรมสำเร็จรูป Word Processing และโปรแกรมสำเร็จรูปทางดนตรี สำหรับการบันทึกโน้ตดนตรี ประเภท Notation)

### ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. เป็นการรวบรวมข้อมูลทำนองเพลงและประวัติความเป็นมาของ “ลำตัด” อย่างเป็นระบบ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการศึกษา อนุรักษ์ และการสืบทอดแก่ชนรุ่นหลัง

2. มีคุณค่าต่อการเผยแพร่ การให้ความรู้ ความเข้าใจแก่ผู้สนใจ “ลำตัด” โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ข้อมูลด้านดนตรี ซึ่งเป็น “ทำนอง” ของเพลงลำตัด และเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่นิยมขับร้อง และปรากฏอยู่ในการแสดงลำตัด อันเป็นลักษณะเฉพาะของบทเพลง เพื่ออนุรักษ์สืบทอด “เอกลักษณ์” ศิลปวัฒนธรรมประจำถิ่น และสร้างจิตสำนึกแก่คนในสังคม ให้ร่วมกันสืบสานให้คงอยู่อย่างมั่นคงถาวร

3. เป็นข้อมูลทางดนตรีที่จะประโยชน์ต่อการศึกษาวิเคราะห์ “ลำตัด” ในรายละเอียด ด้านอื่นๆ ที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้นต่อไป

### ข้อตกลงเบื้องต้น

1. ในการศึกษารวบรวมทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่นิยมใช้ขับร้อง และปรากฏในการแสดง ลำตัด ในครั้งนี้ บทเพลงต่างๆ เพลงที่นักแสดง และพ่อเพลง แม่เพลง ใช้ในการแสดง จะบันทึกเป็นระบบโน้ตสากล โดยการปรับระดับเสียงตามความเหมาะสมของ “พิสัย” (Range) ของเสียงในแต่ละทำนอง ซึ่งไม่จำเป็นจะต้องอยู่ในหลักเสียง (Key) เดียวกัน

2. การจัดกลุ่มทำนองเพลง เน้นความคงที่ของระดับเสียงเป็นทำนองที่คล้ายคลึง เป็นทำนองเดียวกัน ทำนองเพลงในลักษณะที่มีรูปร่างของทำนองเหมือนกัน หากแต่มีการผิผิวโดยลักษณะของภาษา และจำนวนคำที่ต่างกัน หรือลีลาการร้อง ความสามารถเฉพาะตัว อาทิเช่น คำร้อง เอื้อนต่างๆ ของผู้แสดงที่ต่างกัน ถือเป็นการเล่นทำนองโดยรูปของภาษา และรูปแบบเฉพาะตัวของผู้แสดง จะไม่ถือเป็นอีกหนึ่งทำนองแต่อย่างใด

3. ทำนองเพลงแต่ละประเภทที่ขับร้องโดยพ่อเพลง แม่เพลง จากการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ถือเป็นรูปแบบของทำนองที่ถูกต้อง และถือเป็นทำนองต้นแบบได้

### ผลที่คาดว่าจะได้รับ

การศึกษาเพลงพื้นบ้าน “ลำตัด” ให้รู้อย่างถ่องแท้ ลึกซึ้ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งการศึกษา ลักษณะอันสำคัญของทำนองเพลงในลำตัด จะเป็นการรักษาความเป็นดั้งเดิมของทำนอง ที่จะคงไว้แก่ชนรุ่นหลังในการเรียนรู้ อนุรักษ์ และสืบทอด ศิลปวัฒนธรรมประจำชาติให้คงอยู่ รวมถึงการสร้างจิตสำนึกให้คนในสังคมได้ตระหนัก และเล็งเห็นถึงความมีคุณค่าในภูมิปัญญาของกลุ่มชนในสังคม อีกทั้งเป็นพลังอันสำคัญ สำหรับความอยู่รอดของสังคมวัฒนธรรมของชาติไทยที่มั่นคง

## แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในการศึกษา

Social Function นักมานุษยวิทยามองว่า ศิลปะ มีหน้าที่ทางสังคม เพราะฉะนั้นการศึกษาศิลปะพื้นบ้านก็จะต้องศึกษาศิลปะในบริบททางสังคมในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของวิถีชีวิต ดังนั้นในการศึกษาศิลปะแต่ละประเภทก็จะไม่ศึกษาเฉพาะ รูปร่าง รูปแบบ แต่จะตั้งคำถามว่า ใครทำ ใครใช้ ทำในโอกาสใด ใช้ในโอกาสใด เกี่ยวข้องสัมพันธ์กับส่วนอื่นๆ ในวิถีชีวิตของคนในสังคมอย่างไร (ศิริพร จูตะฐาน ณ ถลาง, 2537: 121)

การศึกษาถึง โครงสร้างทางสังคมของชนชาติ ตามแนวทางของนักสังคมวิทยา และ นักมานุษยวิทยา ก็เป็นการเปิดช่องให้เห็นถึงต้นตอของศิลปะ ของชนชาตินั้นๆ ได้เป็นอย่างดี เฉพาะอย่างยิ่ง ทางด้านดนตรี ในอีกแนวทางหนึ่งที่สามารถนำมาโยงใยถึงสภาพของดนตรีที่เกิดขึ้นในชนชาติต่างๆ ทำให้เห็นความแตกต่างในธรรมชาติทางดนตรี (สัจด์ ภูเขาทอง, ม.ป.ป. : 4)

## เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

พระยาอนุমানราชชน (2515: 114) ได้กล่าวถึงทำนองเพลง ซึ่งถือว่าเป็นเสียงดนตรีว่า มีความใกล้ชิดกับภาษาพูด กล่าวคือ มีคุณสมบัติของเสียงที่เหมือนกัน สรุปความได้ว่า

1. ความสั้น-ยาวของเสียง (Quantity) ในดนตรีแสดงออกในรูปของอัตราจังหวะ โดยลักษณะของตัวโน้ตดนตรี ส่วนในภาษาพูดแสดงออกทาง สระ เช่น สระเสียงยาวกับสระเสียงสั้นที่มีขนาดของเสียงไม่เท่ากัน
2. ระดับเสียง (Pitch) คือ เสียงสูง-ต่ำ ในดนตรีมีบรรทัดบอกระดับเสียง ในภาษาพูดคือ วรรณยุกต์
3. กระแสเสียง (Timbre) คือ คุณสมบัติของเสียง ในดนตรีหมายถึงกระแสเสียงของเครื่องดนตรีชนิดต่างๆ ที่ล้วนแตกต่างกัน อยู่ที่วิธีการทำให้เกิดและแหล่งกำเนิดของเสียง ส่วนในภาษาพูด ก็คือบุคลิกของเสียงแต่ละคนที่ต่างกัน ที่สามารถจำกระแสเสียงได้
4. การเน้นเสียง (Stress) คือ เสียงหนัก-เบา ดัง-ค่อย ในดนตรีเชื่อว่าพัฒนาการมาจากภาษาพูด

สุมาลย์ เรืองเดช (2517:259-262) ได้ทำการศึกษา เรื่อง เพลงพื้นเมืองจากคำบอกพนมทวน อำเภอพนมทวน จังหวัดกาญจนบุรี การศึกษามีจุดมุ่งหมายเพื่อรวบรวมเพลงพื้นเมืองและวิเคราะห์ข้อมูลที่รวบรวมได้ว่าสะท้อนให้เห็นสภาพชีวิตและสังคมของคนในท้องถิ่นอย่างไร ในการศึกษาผู้วิจัยได้ศึกษาสภาพทั่วไปของอำเภอพนมทวน จังหวัดกาญจนบุรี รวบรวมการละเล่นพื้นเมืองและข้อมูลเกี่ยวกับเพลงพื้นเมือง ซึ่งแบ่งได้เป็นประเภทดังนี้

- |                        |         |
|------------------------|---------|
| 1. เพลงเด็ก            | 40 เพลง |
| 2. เพลงประกอบการละเล่น | 63 เพลง |
| 3. เพลงประกอบพิธี      | 58 เพลง |
| 4. บททำขวัญและบทแห่    | 7 บท    |

ผลการศึกษา พบว่า เพลงพื้นเมืองจากตำบลพนมทวน อำเภอพนมทวน จังหวัดกาญจนบุรี มีอิทธิพลและเป็นส่วนสำคัญต่อการดำเนินชีวิตในชีวิตประจำวันของคนในสังคมชนบท เช่นตั้งแต่เด็กจะมีเพลง กล่อมเด็ก บทปอบเด็ก เมื่อเข้าสู่วัยหนุ่มสาว ก็มีเพลงประกอบการละเล่น เพลงประกอบการทำงาน เพลงประกอบพิธี เพลงจากตำบลพนมทวน มีลักษณะที่คล้ายกับเพลงพื้นเมืองที่ปรากฏในท้องถิ่นภาคกลาง แต่มีบางเพลงที่พบเฉพาะในพนมทวน คือ เพลงร่อยพรรษา เพลงจาก เพลงคล้องช้าง เพลงสงคอกำพวน เพลงชักกระดาน ซึ่งเพลงบางอย่างได้รับอิทธิพลจากท้องถิ่นใกล้เคียง เช่น สุพรรณบุรีและนครปฐม แต่จากการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและสังคม เป็นสาเหตุให้เพลงจากตำบลพนมทวนคงหลงเหลืออยู่เฉพาะเพลงเหย่ยและเพลงร่อยพรรษา เท่านั้น

**มนตรี ตราโมท (2518: 35-36)** ได้อธิบายความหมายของคำว่า เพลง และองค์ประกอบของเพลง สรุปความได้ว่า ตามหลักวิชาของคีตศิลป์ สิ่งที่สำคัญประกอบขึ้นด้วยเสียงให้เกิดความไพเราะหรือแสดงความรู้สึกต่างๆ นั้น ได้แก่ ลำนำ ทำนอง และจังหวะ ลำนำ หมายถึง ความสั้นยาวเบาแรงของเสียง (Rhythm) ทำนอง หมายถึง เสียงที่สูงๆ ต่ำๆ สลับสับสนกันไป (Melody) และจังหวะ ได้แก่ ส่วนแบ่งย่อยที่เป็นระยะสม่ำเสมอ (Timing) ได้แก่ มาตรา คำว่า “เพลง” ตาม พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถานแปลไว้ว่า ลำนำ ทำนอง คำขับร้อง ทำนองดนตรี กระบวนวิธีรำคาบราทวน ชื่อการร้องแกँกันมีชื่อต่างๆ เช่น เพลงปรบไก่ เพลงฉ่อย เป็นต้น ถ้าจะเลือกอธิบายเฉพาะความหมายที่เกี่ยวข้องกับ เพลง ก็จะมีแต่คำว่า ลำนำ ทำนอง คำขับร้อง และชื่อการร้องแกँกัน มีชื่อต่างๆ เท่านั้น ซึ่งคำที่ขับร้องก็ดี การร้องแกँกันก็ดี ย่อมมีลำนำและทำนองผสมอยู่แล้ว จึงจะนับว่าเป็นเพลง ถ้ามีแต่เพียงคำขับร้องแกँกันโดยไม่มีลำนำ และทำนอง ก็จะเป็นเพลงไปไม่ได้ และยิ่งกว่านั้น ยังจะต้องมี จังหวะ เป็นเครื่องควบคุมด้วยอีกอย่างหนึ่ง จึงจะครบองค์ของเพลง

เด่นดวง พุ่มศิริ (2524: 30) ได้ให้ความหมายของ ลำตัด ความได้ว่า “ลำ” หมายถึง เนื้อร้องที่มีใจความต่างๆ กัน เช่น ลำไหว้ครู ลำเกี่ยว ลำสาธ ลำว่า ลำคำ ลำลอย เป็นต้น ส่วนคำว่า “ตัด” หมายถึงว่า ตัดทำนองเพลงต่างๆ ของแขก ของไทยพวกเพลงมโหรี ปี่พาทย์ ในตอนที่ไพเราะ และเหมาะสมที่จะร้องเข้าจังหวะรำมะนาได้ครึกครื้น กระฉับกระฉ่าง และนอกจากนี้ก็ไปตัดหรือเลียนแบบการแสดงต่างๆ อย่างโน้นนินคอย่างนี้หน่อย เช่น โขน ละคร หนัง จี๊ว สวดคฤหัสถ์ เพลงพื้นบ้านอื่นๆ เช่น เพลงฉ่อย เพลงเกี่ยวข้าว เพลงอีแซว เพลงเรือ เพลงโคราช เพลงขอทาน เพลงโนรา เพลงหนังตะลุง ตลอดจนเพลงลูกทุ่ง ลูกกรุง เป็นต้น

วาณิชฐ์ จรรย์ยานนท์ (2522:11) ได้ให้ความหมายของ “ทำนอง” ว่า หมายถึงการเคลื่อนที่ของระดับเสียง ซึ่งประกอบด้วยเสียงสูงต่ำสลับกันไปตามความประสงค์ของผู้แต่ง การเคลื่อนที่นี้จะบอกถึงรูปร่างของเพลง ทำให้ผู้ฟังสามารถจำแนกและจดจำเพลงได้ ทั้งนี้ สรุปความในรายละเอียดขององค์ประกอบของทำนอง ได้ดังนี้

1. จังหวะทำนอง (Melodic Rhythm) จังหวะของทำนองทำให้เกิดความรู้สึกเคลื่อนไหว และมีอิทธิพลต่อความรู้สึกของมนุษย์
2. ระดับเสียง (Pitch) มนุษย์สามารถรับความถี่ของคลื่นเสียงได้ตั้งแต่ 16-12,000 เฮิรตซ์ และช่วงเสียงที่เหมาะสมแก่การสร้างงานทางดนตรีจะอยู่ในช่วงความถี่เสียงประมาณ 27-4,000 เฮิรตซ์
3. การเคลื่อนที่ (Motion) ทำนองมีลักษณะของการเคลื่อนที่อยู่ 3 แบบ คือ
  - 3.1 เคลื่อนที่โดยวิธีการซ้ำเสียงเดิม (Repetition)
  - 3.2 เคลื่อนที่โดยลำดับ (Step Motion)
  - 3.3 เคลื่อนที่โดยวิธีกระโดด (Leap Motion)
4. ความยาวทำนอง (Length) ความยาวของทำนองมีความยาววัดได้เป็นห้องเพลง (Bar) วลีเพลง (Phrase) และประโยคเพลง (Sentence)
5. พิสัย (Range) หมายถึงระยะห่างระหว่างระดับเสียงต่ำสุด-สูงสุดของทำนองเพลงนั้นๆ โดยที่สามารถวัดระยะห่างดังกล่าวเป็นขั้นคู่เสียง
6. หลักเสียง (Tonality) คือระบบกลุ่มเสียงที่ประกอบกันเป็นทำนองเพลง มีความสัมพันธ์ที่จะเคลื่อนเข้าสู่ตัวโน้ตสำคัญ ที่เรียกว่า “โทนิค” (Tonic) ซึ่งทำนองเพลงส่วนใหญ่มักจบลงด้วยเสียงที่เป็นโทนิค เสมอ

เอนก นาวิกมูล (2523: 69-84) ได้กล่าวว่า ลักษณะเด่นของเพลงพื้นเมือง ว่ามีอยู่ 3 ประการ ซึ่งสรุปความได้ดังนี้

1. มีความเรียบง่าย ฟังแล้วเข้าใจทันที หากจะมีการเปรียบเทียบแฟงสัญลักษณ์ ก็สามารถแปลความหมายได้ไม่ยากนัก ความเรียบง่ายดังกล่าว ไม่ใช่ความมั่งง่าย แต่เป็นความเรียบง่ายที่สมบูรณ์ คือทั้งง่ายและคมคาย สวยงามไปในตัว ซึ่งแจ่มแจ้งได้ ดังนี้

1.1 ความเรียบง่ายในถ้อยคำ ที่ชาวเพลงเลือกหยิบมาใช้ร้อยเรียงกันอย่างเหมาะสม ข้อที่น่าสังเกต คือ พ่อเพลง แม่เพลง ได้เลือกใช้คำไทยแท้เกือบทั้งสิ้นของทุกวรรคทุกบทเพลง มีน้อยวรรคที่จะ ใช้คำบาลี-สันสกฤตลงไป ทำให้ผู้ฟังได้รับรสและบรรยากาศของไทยจริงๆ อีกทั้งเป็นวรรณกรรมปากเปล่าที่มีคุณค่า เพราะผู้ร้อง ร้องออกมาทันทีทันใด แทบ ไม่มีเวลาไตร่ตรองแต่สามารถวางตำแหน่งของคำ ได้อย่างเหมาะสมกับอารมณ์ของเรื่องอย่างน่าประหลาด

1.2 ความเรียบง่ายในการร้องและการเล่น เพลงพื้นเมือง ได้ยึดถือลักษณะดั้งเดิมของมนุษย์ คือ ความไม่มีอะไร เป็นปฐม แล้วค่อยๆ คิดหาอะไรเข้ามาเพิ่มเติมในภายหลัง ดังนั้น เพลงพื้นบ้านจึงจะเห็นว่าชาวบ้าน หรือชาวเพลง “ทำเพลง” โดยไม่ต้องตระเตรียมอะไรเป็นการใหญ่โตนัก สิ่งที่จะทำให้เพลงไพเราะ นอกเหนือจากการใช้ถ้อยคำแล้ว ยังใช้เพียง มือ หรือ เครื่องประกอบจังหวะง่ายๆ

2. การเน้นความสนุกสนานเป็นหลักจากการที่คนไทยเป็นคนชอบสนุกสนานไม่ค่อยทุกข์ร้อน เพลงพื้นเมืองจึงเป็นส่วนประกอบของความสนุก มีเนื้อหาท่วงทำนองสอดคล้องกับลักษณะนิสัยข้อนี้ บางครั้งแม้การเทศน์แหล่งของพระคุณเจ้าตามชนบท ก็ไม่ต่างกับการแสดงมหรสพบนเวที เพราะชาวบ้านฟังแล้วครื้นใจ ดังนั้นเพลงพื้นเมืองจึงมักเน้นความสนุกสนานที่ออกมาในรูปแบบต่อไปนี้

2.1 การใช้คำสองแง่สองง่าม การเอาตลกอวยวะมาเล่นดูเหมือนจะเป็นสันดานของมนุษย์ทุกชาติทุกภาษา แล้วแต่ใครจะพลิกเพลงให้ลึกซึ้งเพียงไร แต่สิ่งที่เพลงพื้นบ้านแสดงออกไม่ได้หลุดออกมาด้วยคำหยาบ หากแต่ได้ใช้คำเปรียบเทียบหรือแฟงสัญลักษณ์เข้ามาช่วย ซึ่งจะเป็นที่รู้กันของผู้ใหญ่ หรือคนที่โตพอรู้ความแล้ว

2.2 การเว้นเสียซึ่งเรื่องที่ทุกข์มากๆ กล่าวคือ ความสนุก กับความทุกข์ คนเราต้องเลือกเอาอย่างแรกเสมอ อย่างเช่นบทเพลงของชาวบ้าน เมื่อเทียบเนื้อหาในตัวเพลงแล้ว ส่วนที่กล่าวถึงเรื่องราวของความทุกข์ มีเปอร์เซ็นต์น้อยกว่าความสนุกมาก และบางครั้งหากมีเรื่องของความทุกข์ ก็เป็นเพียงเรื่องราวที่สมมติ เพื่อคั่นอารมณ์ผู้ฟังเท่านั้น

3. การมีรูปแบบที่คล้ายคลึงกัน เพลงพื้นบ้านต่างถิ่นมีการร้องเพลงด้วยถ้อยคำที่คล้ายกัน ทั้งที่อยู่ห่างกันคนละทิศ แสดงให้เห็นว่า เพลงพื้นเมืองในแถบลุ่มน้ำเจ้าพระยาได้สร้างรูปแบบ

ที่มีหลายสิ่งหลายอย่างร่วมกันขึ้น ด้วยการแลกเปลี่ยน ถ่ายทอดระหว่างคนต่อคน หรือคณะต่อคณะ ซึ่งรูปแบบที่ร่วมกันดังกล่าว แยกอย่างกว้างๆ ได้ดังนี้

3.1 ด้านเนื้อหา และการเรียงลำดับเรื่อง ด้วยเพลงพื้นเมืองยังแยกได้ออกเป็น เพลงโต้ตอบอย่างยาว และเพลงโต้ตอบอย่างสั้น ซึ่งเนื้อหารูปแบบของเพลง 2 พวก สามารถแยกพิจารณาได้ดังนี้

1) เพลงโต้ตอบอย่างยาว ได้แก่ เพลง เรือ เพลงระบำบ้านไร่ เพลงพวงมาลัย (อย่างยาว) เพลงเหย่อย เพลงหน้าไม้ เพลงเกี่ยวข้าว เพลงอีแซว เพลงระบำบ้านนา เพลงพาดควาย เพลงเทพทอง เพลงปรบไก่ เพลงลำตัด เพลงแอ้วเกล้าซอ เพลงฉ่อย เพลงเหล่านี้มักเป็นเรื่องของพ่อเพลง แม่เพลงที่มีความชำนาญ สามารถตอบโต้กันได้มานานๆ ไม่มีจบกลางคัน ซึ่งการที่จะร้องได้นานๆ จึงต้องสร้างเรื่องหรือชุดการเล่น ซึ่งก็มีชุดใหญ่ของการเล่นเป็นต้นแบบ คือ

- (1) ชุดลักหาพาหนะ
- (2) ชุดคู่ขอ
- (3) ชุดชิงชู้
- (4) ชุดตีหมากผัวตีหมากเมีย
- (5) ชุดเปิดเค็ล็ด

แบบแผนของเพลงโต้ตอบอย่างยาว จะเริ่มด้วยบทไหว้ครู แล้วเป็นบทเกริ่น เรียกหาหญิงให้มาเล่นเพลง แล้วจึงโต้ตอบกัน เรียกว่า การประ

2) เพลงโต้ตอบอย่างสั้น ได้แก่ เพลงพินิจฐาน เพลงระบำ เพลงพวงมาลัย (อย่างสั้น) เพลงสงฟาง เพลงเดินกำรำเดี้ยว เพลงสงค้อลำพวน เพลงซักรกระดาน เพลงเหล่านี้เป็นเพลงสั้น เหมาะกับนักเพลงที่ไม่ใช่มืออาชีพ ร้องกันคนละสี่ห้าวรรค คนละท่อนสั้นๆ แล้วก็ลงเสีย เป็นลักษณะของการเปิดโอกาสให้ทุกคนได้ร่วมสนุกสนานอย่างง่ายๆ

3.2 ด้านถ้อยคำ เนื่องจากเพลงพื้นบ้านมีเนื้อหาที่ คล้ายคลึงกัน การหยิบเอาถ้อยคำจากเพลงหนึ่งไปใส่อีกเพลงหนึ่งจึงเป็นไปได้โดยไม่รู้ตัว ข้อที่สังเกตได้ คือ พ่อเพลงคนหนึ่ง มักจะร้องเพลงได้หลายทำนอง การแลกเปลี่ยนถ้อยคำจึงเกิดขึ้นได้ง่ายมาก อีกด้านหนึ่ง เพลงพื้นเมืองมักใช้กลอนห้วนเดียวมาก ทั้งนี้เพื่อความสะดวกในการ ด้น เพลง ที่ต้องอาศัยฉันทลักษณ์ที่ไม่ยากจนเกินไป ซึ่งบทเพลงจะลงท้ายด้วยสระเดียวกันเสมอ ดังนั้นการใช้กลอนห้วนเดียวจึงทำให้การเปลี่ยนทำนองร้องจากเพลงหนึ่งไปยังอีกเพลงหนึ่ง โดยใช้เนื้อเดิม เปลี่ยนทำนองและการรับของลูกคู่ หรือ การลงเพลงคิดกันเพียงเล็กน้อยเท่านั้น

วิชา **เขว่ศิลป์ (2527: 3-44)** ได้อธิบายว่า “ตัวโน้ต” คือสัญลักษณ์ที่ใช้แทนเสียงดนตรี เพื่อการบันทึกและจดจำ มีลักษณะที่แตกต่างกันเพื่อบอกอัตราสั้น-ยาวของเสียงดนตรี 7 ลักษณะ คือ ตัวกลม ตัวขาว ตัวดำ ตัวเข็บต์ 1 ชั้น 2 ชั้น 3 ชั้น และ 4 ชั้น และในการบันทึกเสียงดนตรีมีองค์ประกอบที่สำคัญ คือ

1. ตัวโน้ต (Notes)
2. บรรทัด 5 เส้น (Staff)
3. กุญแจประจำหลัก (Clefs)
4. ตัวหยุด (Rests)
5. เครื่องหมายกำหนดจังหวะ (Time Signature)
6. เครื่องหมายแปลงเสียง (Accidentals)
7. เครื่องหมายตั้งบันไดเสียง (Key Signature)
8. บันไดเสียง (Scales)

**ศูนย์สังคีตศิลป์ (2529: 67)** ได้ให้คำจำกัดความเกี่ยวกับ ลำตัด ว่า “รำ” คือ ร่ายรำ “ลำ” คือ เพลง กลอน “ตัด” คือ แยก ยก เอามาเป็นบางตอน บางส่วน “ลำตัด” จึงหมายความว่า ลำที่ยก, แยกออกมาเป็นบางตอนบางส่วนจากบทเพลง บทกลอนต่างๆ ของมหรสพทุกชนิด ลำตัด จะต้องแสดงได้ทุกอย่าง ถึงละอันพันละน้อย ครบ 12 ภาษา เช่น บทมอญ จะต้องร้องทำนองมอญ พุคมอญ พม่า ร้องพม่า พุคพม่า แยก ร้องแยก พุคแยก ออกภาษาไหน ต้องพูคและร้องภาษานั้น

**เอนก นาวิกมูล และมนัส พุดผล (2530: 8-10)** ได้กล่าวถึงชนิดของเพลงพื้นเมืองในบริเวณภาคกลาง และโอกาสในการเล่นของเพลงเหล่านี้ สรุปความได้ว่า ชาวบ้านได้สร้างเพลงขึ้นมากมายถึง 40 กว่าชนิดหรือ 40 กว่าทำนอง บางเพลงรู้จักกันแต่เฉพาะในถิ่น เช่น เพลงร่อยพรรษามีเฉพาะในกาญจนบุรี บางเพลงรู้จักเฉพาะในถิ่นจังหวัด เช่น เพลงระบำบ้านนา มีในแถบนครนายก ปราจีนบุรี ะเชิงเทรา และบางเพลงก็รู้จักและร้องกันแพร่หลายในทุกจังหวัด เช่น เพลงแห่นางแมว เพลงฉ่อย เป็นต้น เพลงพื้นบ้านเหล่านี้ บ้างก็ใช้ฉันทลักษณ์หรือรูปแบบกลอนที่เหมือนกัน ผิดกันแต่เพียงทำนองและการร้องรับของลูกคู่ บ้างก็มีฉันทลักษณ์ที่คล้ายคลึง และบ้างมีฉันทลักษณ์ที่ไม่คล้ายเพลงใดๆ เลย ซึ่งแม้แต่ทำนองเดียวกัน แต่ละถิ่นก็อาจเรียกชื่อ และร้องผิดแผกไปบ้างตามสำเนียงและการถ่ายทอด

เพลงพื้นเมืองภาคกลางมีโอกาสในการเล่นต่างกัน ซึ่งอาจแบ่งกลุ่มตามโอกาสที่เล่นได้เป็น 4 ประเภท ดังนี้

1. เพลงที่นิยมเล่นในหน้าน้ำ ได้แก่
  - 1.1 เพลงเรือ
  - 1.2 เพลงเครื่องท่อน
  - 1.3 เพลงหน้าโย
  - 1.4 เพลงรำภาข้าวสาร
  - 1.5 เพลงร้อยพรรษา
2. เพลงที่นิยมเล่นในหน้าเกี่ยวข้าว นวดข้าว ได้แก่
  - 2.1 เพลงเกี่ยวข้าว
  - 2.2 เพลงเดินกำ
  - 2.3 เพลงเดินกำ (รำเคียว)
  - 2.4 เพลงจาก
  - 2.5 เพลงสงฟาง
  - 2.6 เพลงโอก
  - 2.7 เพลงพานฟาง
  - 2.8 เพลงสงคอดำพวน
  - 2.9 เพลงชักกระดาน
3. เพลงที่นิยมเล่นในหน้าสงกรานต์ ได้แก่
  - 3.1 เพลงพืษฐาน
  - 3.2 เพลงพวงมาลัย
  - 3.3 เพลงสงกรานต์
  - 3.4 เพลงยั่ว
  - 3.5 เพลงระบำบ้านไร่
  - 3.6 เพลงระบำ
  - 3.7 เพลงช้าเจ้าหงส์
  - 3.8 เพลงเหย่อย
  - 3.9 เพลงคล้องช้าง
  - 3.10 เพลงเพลงช้าเจ้าโลม
  - 3.11 เพลงฮินเลเล
  - 3.12 เพลงกรุ่น
  - 3.13 เพลงชักย้อ

- 3.14 เพลงเข้าผี
- 3.15 เพลงแห่นางแมว
- 3.16 เพลงใจหวัง
- 3.17 เพลงบวชนาค
- 4. เพลงที่นิยมเล่นทั่วไป ไม่จำกัดเทศกาล
  - 4.1 เพลงโนเน่
  - 4.2 เพลงเทพทอง
  - 4.3 เพลงปรบไก่อ
  - 4.4 เพลงไก่อป่า
  - 4.5 เพลงพาดคล้าย
  - 4.6 เพลงสำหรับเด็ก
  - 4.7 เพลงขอทาน
  - 4.8 เพลงน้อย
  - 4.9 เพลงทรงเครื่อง
  - 4.10 ลำตัด
  - 4.11 เพลงระบำบ้านนา
  - 4.12 เพลงแอ้วเค้ด้าซอ
  - 4.13 เพลงอีแซว

กฤษฎา คงยิ้ม (2531: 104-106) ได้ศึกษาเพลงพื้นบ้านในหัวข้อเรื่อง การวิเคราะห์ เพลงประกอบการละเล่นพื้นบ้านจากคำบลเขาทอง อำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์ โดยมีจุดมุ่งหมาย เพื่อรวบรวมข้อมูลและจำแนกประเภทของเพลงประกอบการละเล่นพื้นบ้าน เพื่อศึกษารวบรวมภายิต และวิเคราะห์ค่านิยมและความเชื่อ ซึ่งผลจากการศึกษามีดังนี้

#### 1. ประเภทของเพลงประกอบการละเล่นพื้นบ้าน มีดังนี้

- 1.1 เพลงร่ำวง มี 50 เพลง ส่วนมากมีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับหนุ่มสาวในด้านความรัก
- 1.2 เพลงปฎิพากย์ที่ปรากฏในคำบลเขาทองมีทั้งหมด 9 ชนิด ได้แก่ เพลงน้อย เพลงระบำบ้านไร่ เพลงโกลกแป้ง เพลงแห่นาค เพลงพวงมาลัย เพลงพืษฐาน เพลงข้าเจ้าโลม เพลงเกี่ยวข้าว และเพลงเดินกำรำเคียว

1.3 เพลงประกอบการละเล่นเบ็ดเตล็ด รวบรวมได้ 2 ประเภท คือ เพลงเชญผี ซึ่งมีทั้งหมด 12 ชนิด 28 เพลง และเพลงแห่นางแมว 7 ชนิด รวบรวม 25 เพลง เพลงเหล่านี้นอกจากจะเล่นเพื่อความสนุกสนานแล้วยังใช้ในการประกอบ พิธีกรรมด้านความเชื่อด้วย

2. ภาณิดที่ปรากฏในเพลงประกอบการละเล่นพื้นบ้าน พบว่า มี 8 ประเภท คือ

2.1 หมวดที่เกิดจากธรรมชาติ

2.2 หมวดที่เกิดจากการกระทำของมนุษย์

2.3 หมวดที่เกิดจากอาชีพและสิ่งแวดล้อม

2.4 หมวดที่เกิดจากระเบียบแบบแผนประเพณี

2.5 หมวดที่เกิดจากลัทธิศาสนา

2.6 หมวดที่เกิดจากความประพุดติและอุปนิสัยส่วนบุคคล

2.7 หมวดที่เกิดจากการละเล่น

2.8 หมวดที่เกิดจากนิยาย นิทาน ตำนาน

3. ค่านิยมและความเชื่อ ค่านิยมที่ปรากฏในเพลงประกอบการละเล่นพื้นบ้าน พบว่ามีค่านิยมยกย่องเงินและความมั่งคั่ง ค่านิยมเกี่ยวกับการครองเรือน หญิงจะต้องเรียบร้อย รักเดียวใจเดียว ส่วนชายต้องเป็นผู้นำครอบครัว ในด้านความสวยงาม หญิง นิยมกันคิ้วให้โค้ง เกี่ยวกับความรักชาติ เกี่ยวกับความกตัญญูรู้คุณต่อผู้มีพระคุณ และเคารพผู้อาวุโส ซึ่งจะส่งผลให้เกิดความเจริญรุ่งเรืองในชีวิต ส่วนในด้านความเชื่อ ที่ปรากฏในเพลงประกอบการละเล่น ได้สะท้อนให้เห็นความเชื่อในศาสนา คือ เชื่อว่า ใครทำกรรมดี ย่อมได้รับการตอบสนอง ความเชื่อเรื่องนรก-สวรรค์ เชื่อเกี่ยวกับยุคพระศรีอริยเมตไตรย และเชื่อในเรื่องบุพเพสันนิวาส

วาสนา ต้นสารี (2532: 166-176) ได้ทำการศึกษาเรื่อง ลำตัด โดยมีจุดมุ่งหมายของการศึกษาวิเคราะห์ในแง่ของรูปแบบ ศิลปะการใช้ภาษา เนื้อหา วิถีชีวิตของมนุษย์ และค่านิยมทางสังคมที่ปรากฏในลำตัด โดยใช้ข้อมูลจากคณะลำตัดหวังเต๊ะ เป็นหลัก ทั้งนี้เป็นการศึกษาข้อมูลจากแถบพื้นที่กสิกรรมที่คณะลำตัดหวังเต๊ะ ได้บันทึกออกจำหน่ายในช่วงปี พ.ศ. 2525-2529 และการศึกษาข้อมูลภาคสนาม ระหว่างเดือนมีนาคม พ.ศ. 2529 ถึงเดือนมีนาคม พ.ศ. 2530 ซึ่งผลการศึกษาพบว่า ลำตัด เป็นการแสดงที่สืบเนื่องมาจาก “คิเกร์” ของมลายู ซึ่งเป็นบทสวดบูชาพระเจ้าของศาสนาอิสลาม ลำตัด เป็นเพลงพื้นบ้านที่ยังคงได้รับความนิยมอย่างสูง ในขณะที่เพลงพื้นบ้านอื่นๆ กำลังเสื่อมความนิยมลงไป

รูปแบบของลำตัด แตกต่างจากการแสดงบนเวที เช่น ละคร ลิเก หรือ เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ทั้งด้านการตั้งวง ฉาก การตั้งวงดนตรี และตำแหน่งในการแสดง

ลักษณะคำประพันธ์ เป็นกลอนหัวเดียว คือ คำท้ายของทุกบทจะใช้สระเดียวกัน จำนวนคำในวรรคค่อนข้างมาก

ลักษณะการดำเนินเรื่องตั้งแต่ต้นจนจบการแสดง มี ลำไกร่นหน้ากลอง หรือ บันตน ลำไหว์ครุ ลำออกตัว ลำสาดหรือลำสอน ลำลอย ลำเกี่ยว ลำว่า ลอยดอก และร้องรับ

ศิลปะการใช้ภาษา ปรากฏในเรื่องการเลือกสรรคำใช้ การใช้คำซ้ำ การซ้อนคำ การใช้คำที่มีความหมายไพเราะ กวีใจ การใช้อุปมาอุปมัย และมีการแทรกภาษาคำต่างประเทศ ศัพท์สแลงที่เป็นที่นิยมตามยุคสมัย

เนื้อหา มีหลายด้าน คือ ด้านสร้างความบันเทิง ซึ่งถือเป็นความสำคัญหลักของลำตัด ในการให้ความเพลิดเพลินแก่ผู้ชม ในลักษณะของการเกี่ยวพาราตี การปะทะคารมระหว่างหญิง-ชาย ด้านการให้ความรู้ ได้สอดแทรกสิ่งที่เป็นวิถีชีวิตและค่านิยมในสังคม และเป็นการระบายความเจ็บปวด อันเนื่องมาจากประเพณีและค่านิยมบางประการ เช่น การแสดงออกทางเพศ การระบายความเจ็บปวด อันเนื่องมาจากภาวะทางเศรษฐกิจและสังคม

ส่วนในด้านของการศึกษาวิถีชีวิตและค่านิยมทางสังคมที่ปรากฏในลำตัด พบว่า ลำตัดได้สะท้อนให้เห็นถึงวิถีชีวิตของมนุษย์ในเรื่องของความเชื่อ คำสอนคติเตือนใจ และระบบครอบครัว อันเกี่ยวกับความกตัญญู การปฏิบัติต่อสตรี การครองเรือน เรื่องเพศ

วันนะ บุญจับ (2532: 90-92) ได้ศึกษาเรื่อง จังหวะและทำนองในเพลงฉ่อยและลำตัด โดยมีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาเพลงพื้นบ้านแต่ละประเภท มีจังหวะและทำนองเฉพาะอย่างไร ผู้ฟังจึงสามารถจำแนกได้ว่า พ่อเพลง แม่เพลง กำลังร้องเพลงพื้นบ้านประเภทใด และได้เลือกที่จะศึกษาเฉพาะจังหวะและทำนองในเพลงฉ่อยและลำตัด ตามแนวทางภาษาศาสตร์ ผลการศึกษา พบว่า เพลงฉ่อยและลำตัด มีฉันทลักษณ์ ที่คล้ายกัน แต่ในเวลาาร้องเพลงทั้ง 2 ประเภทแล้ว จังหวะและทำนองของเพลงมีความแตกต่างกันในด้านต่อไปนี้

1. จำนวนหน่วยจังหวะ จังหวะหยุด และหน่วยระหว่างการหยุดในแต่ละบาทของเพลงฉ่อย มีน้อยกว่า ลำตัด และหน่วยจังหวะที่มีพยางค์ เกิน 2 พยางค์ จะปรากฏใน ลำตัด มากกว่า เพลงฉ่อย และในขณะเดียวกัน พิสัยของเสียง เพลงฉ่อย ก็แคบกว่า ลำตัด

2. จังหวะ เพลงฉ่อยมีหน่วยจังหวะและจังหวะหยุดในแต่ละบาท รวมทั้งพยางค์ในแต่ละหน่วยจังหวะน้อยกว่า ลำตัด ซึ่งข้อแตกต่างดังกล่าว ทำให้จังหวะของการร้องลำตัด มีลักษณะที่ กระชั้นและรวดเร็วกว่าเพลงฉ่อย

3. ทำนอง เพลงฉ่อยมีลักษณะของทำนองที่เรียกว่าลำตัด ทั้งนี้เนื่องจากพิสัยของเสียงในเพลงฉ่อยแคบกว่าลำตัดนั่นเอง

จากความแตกต่างในด้านจังหวะและทำนองของทั้ง 2 บทเพลง จึงทำให้พบว่า เพลงน้อยมีความเนื่องแบบกลมกลืนทั้งในด้านจังหวะและทำนอง ในขณะที่ลำตัด มีความเนื่องไม่กลมกลืนในระหว่างการร้อง

กาญจนา อินทรสุวานนท์ (2534: 67) กล่าวว่า การละเล่นพื้นบ้านพื้นเมืองนั้น มีรูปแบบเฉพาะตัว ยึดลีลาการร้องเป็นหลัก โดยมีดนตรีที่เป็นเครื่องประกอบจังหวะ ประกอบเป็นส่วนมาก โดยเฉพาะเพลงพื้นบ้านภาคกลาง การร้องเพลงให้กระชับจังหวะจึงจะดี และสนุกสนาน รูปแบบของเพลงพื้นบ้าน จะเรียบง่าย สามารถแยกให้เห็นพอสังเขปดังนี้

1. ลีลาทำนอง สั้นและซ้ำ
2. ภาษาที่ใช้เป็นคำไทยแท้ เรียบง่ายฟังเข้าใจ เป็นภาษาพูดมากกว่าภาษาเขียน
3. ลักษณะคำประพันธ์ ส่วนมากเป็นกลอนแปดหัวเดียว นอกจากนั้นก็เป็นลักษณะกลอนที่พิเศษแตกต่างกันไปแต่ละบทเพลง
4. เรื่องราวในบทเพลง กล่าวถึงเรื่องในท้องถิ่น การดำเนินชีวิต การทำมาหากิน โดยจะยึดหลัก เคารพคุณพระรัตนตรัย และครูบาอาจารย์
5. โอกาสที่เล่น นิยมเล่นได้ทุกโอกาส ตามความสนุกสนาน งานประเพณี ฯลฯ

ยศ สันตสมบัติ (2537: 225) ได้กล่าวว่า ดนตรี เป็นพฤติกรรมการแสดงออกอีกประเภทหนึ่ง ที่มีรูปแบบแตกต่างหลากหลายออกไปในแต่ละสังคมวัฒนธรรม ทั้งในด้านของเครื่องดนตรี ท่วงทำนอง ลีลาในการร้อง และเนื้อหาของเพลง นอกจากนี้ยังได้อ้างถึงงานวิจัยของนักมานุษยวิทยา ที่ชื่อ อลัน โลแมกซ์ (A. Lomax, 1968) ซึ่งได้ทำการศึกษาเปรียบเทียบเพลงพื้นบ้านกว่า 3,500 เพลง จากสังคมวัฒนธรรมต่างๆ ทั่วโลก และพบว่า มีความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดระหว่างแบบแผนทางวัฒนธรรมกับรูปแบบของเพลงพื้นบ้านในสังคมต่างๆ โลแมกซ์ ข้อเสนอว่า สไตล์ของเพลงในสังคมหนึ่งๆ จะขึ้นอยู่กับปัจจัยหลัก 6 ประการ คือ

1. ระดับของการผลิตอาหาร
2. พัฒนาการทางการเมือง
3. ลักษณะการจำแนกชนชั้น
4. ความเข้มงวดในด้านพฤติกรรมทางเพศ
5. การแบ่งงานตามเพศ
6. ระดับของการรวมตัวทางสังคม

## บทที่ 2

### ความรู้เกี่ยวกับลำตัด

ในการศึกษาเรื่อง ลำตัด ในครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ทำการศึกษา เรื่องราวเกี่ยวกับลำตัด เพื่อนำมาซึ่งการศึกษาวเคราะห์ตามจุดประสงค์ที่วางไว้ ทั้งนี้ ทั้งจากเอกสารที่เกี่ยวข้อง และข้อมูลภาคสนาม อาทิเช่น จากการสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญในแวดวงลำตัด เช่น นักแสดงลำตัด พ่อเพลง แม่เพลง นักดนตรี นักวิชาการด้านเพลงพื้นบ้านและผู้รู้ทั้งหลาย โดยได้จำแนกรายละเอียดต่างๆ เพื่อการศึกษา ดังนี้

- ประวัติความเป็นมาของลำตัด
- การประสมวงลำตัด
- การแต่งกาย
- การประชันลำตัด
- พ่อเพลง แม่เพลง
- ขั้นตอนการแสดงลำตัดและบทเพลงในลำตัด
- ลักษณะคำประพันธ์
- ลักษณะทำนองเพลงลำตัด

#### ประวัติและความเป็นมาของลำตัด

สรุปความจาก มนตรี ตราโมท (2518: 46-48) ที่ได้กล่าวถึงเกี่ยวกับ “ลิเกบันตน” ซึ่งเป็นต้นทางของ ลำตัด ความว่า เมื่อสมัยต้นรัชกาลที่ 5 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ชาวมลายูได้นำการละเล่นชนิดหนึ่งเข้ามาแสดงในกรุงเทพฯ มีคนตีกลองรำมะนา พร้อมด้วยเครื่องประกอบจังหวะอื่นๆ หลายคน นั่งล้อมกันเป็นวง ทุกๆ คนก็ร้องเป็นลูกคู่ ด้วยภาษามลายู เมื่อต้นบทร้องนำขึ้นแล้วเรียกกันทั่วๆ ไปว่า “ลิเก” ซึ่งเพี้ยนมาจากคำว่า “ดิเกร์” ก่อนจะเรียกว่า ดิเก ในเวลาต่อมา ทั้งนี้จากการอ้างถึงหนังสือระเบียบตำนานละครคอนของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพที่ทรงกล่าวถึง ดิเก ไว้ว่า

“คำว่า ดิเก เป็นภาษามลายู แปลว่า ขับร้อง เดิมนั้นเป็นแต่การสวดบูชาพระในทางศาสนาของแขกอิสลาม สำหรับหนึ่ง มีนักสวดคีร์รำมะนา ราว 10 คน สวดเพลงแขกเข้ากับจังหวะรำมะนา ได้สวดถวายตัวเป็นครั้งแรกในการบำเพ็ญพระราชกุศล เมื่อปีมะโรง พระพุทธศักราช 2423 ค่อนั้นมาพวกเชื้อแขกในกรุงเทพฯ นี้ คิดสวดดิเก

เพลงเป็นลำนำต่างๆ เมื่อเกิดเป็นการประชันแข่งขันกัน พวกดึกก็คิดลูกหมคเข้า เกมสวด ร้องเป็นภาษต่างๆ และทำเครื่องเล่น เช่นทำคัวหนังเซดเอรามะนา เป็นจอ เมื่อร้องลูกหมคเป็นเพลงตลุง เป็นต้น ดึกกลายเป็นการเล่นขึ้นอย่างหนึ่ง ต่อมาพวก จำอวดไทยก็เล่นดึกบ้าง ขับร้องเพลงแขกเข้าจังหวะรามะนาพอเป็นกิริยาบ้างตอน ต้น พอถึงลูกหมคเป็นเพลงต่างภาษา เมื่อร้องเพลงภาษาไหน ก็แต่งตัวจำอวดเป็นคน ชาติภาษานั้นๆ ออกมาเล่นเป็นชุดๆ เล่นดึกกันมาอย่างนี้อีกระยะหนึ่ง...”

ในเวลาต่อมา เมื่อผู้เล่น ลิเก หรือ ดึกในชั้นต้นนั้นนั่งตีรามะนาล้อมกันเป็นวงหลายๆ คน ปากก็ร้องเพลงภาษาแขก ซึ่งลำร้องต่างๆ ที่พวกลิเกร้องรวมเรียกว่า “บันตน” จึงเป็นที่มาของการเกิด “ลำตัด” กล่าวคือ เมื่อลิเกร้องบันตนและตีกลองรามะนาไปสิ้นสุดกระบวนความ หรือสมควรแก่เวลาแล้ว ก็เริ่มแยกการแสดงพลิกแพลงออกเป็น 2 สาขา สาขาหนึ่งเรียกว่า “ชันดาเถาะ” แสดงเป็นชุดต่างๆ อันเป็นต้นทางให้เกิดเป็นลิเก และอีกสาขา เรียกว่า “ละกูเยา” เป็นการแสดงว่า กลอนต้นแก่กัน ซึ่งเป็นต้นทางของ “ลิเกลำตัด” หรือ “ลำตัด” ดังกล่าวแล้ว

อย่างไรก็ตาม ยังมีการกล่าวถึง ลิเกบันตน อันเป็นต้นทางของ ลำตัด จาก สารานุกรมเด็ก เล่มที่ 27 ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ หน้า 262-264 (อมรา กล้าเจริญ. 2527, อ้างถึงใน วาสนา คันสารี, 2532: 26) ความว่า

“ยังมีตำนานอีกเรื่องหนึ่ง ซึ่งเกิดเนื่องมาแต่ครั้งงานพระศพ สมเด็จพระนางสุพรรณมา เหมือนกับเมื่อมีกบเด็ก เป็นงานหลวงครั้งนั้น คนทั้งหลายคงจะเห็นเป็นการทรงบำเพ็ญพระราชกุศลอย่างกว้างขวาง ผิดกับที่เคยมีมาก่อน เป็นเหตุให้พระสยามมิตรภักดี (หรือสร้อย อย่างอื่นจำไม่ได้แน่) เป็นแขกอาหรับ พวกเราเรียกกันแต่ว่า “ขรัวยาย” ซึ่งเป็นเขยสุ่ข้าหลวงเดิม กราบทูลขอเอาพวกนักสวดแขกอิสลาม เข้ามา สวดช่วยพระราชกุศล และทูลรับรองว่า ไม่ขัดกับศาสนาอิสลาม จึงโปรดให้เข้ามา สวดในเวลาค่ำตามเวลาของเขา ณ ศาลาอิฎวีจาร์ม ที่พระญวนเคยทำกงเด็ก หม่อมฉันไปดูเห็นล้วนเป็นแขกเกิดในเมืองไทย ทราบภายหลังว่าเป็นชาวนนทบุรี นั่งขัดสมาธิ ถีรามะนาแขกล้อมเป็นวง จะเป็นวงเดี่ยวหรือ 2 วง จำไม่ได้แน่ แต่นั่งสวดโยกตัวไป มา สวดเป็นลำนำอย่างแขก เข้ากันเป็นจังหวะรามะนา ได้เห็นครั้งแรกก็ไม่สู้เข้าใจนัก ต่อมาในปีนั้นเอง มีงานฉลองพระชันษา สมเด็จพระราชินีวิกตอเรีย ที่สถานทูตอังกฤษ ในงานนั้นพวกคนต่างชาติในบังคับอังกฤษที่อยู่ในกรุงเทพฯ พากันหาเครื่องมหรสพต่างๆ ไป เห็นพวกนักสวดแขกชาวเมืองไทย นั่งเป็นวงตีรามะนาสวดประชันกันอยู่ 2 ประรำ...”

กล่าวถึงวิธีแสดงบันคนแบบละกุยานั้นสรุปความได้ว่า แรกเริ่มทีเดียว จะมีผู้ตี รำมะนาหลายๆ คน ซึ่งเป็นนักร้องด้วย ออกมาตั้งวงร่วมเป็นวงเดียวกัน ตีรำมะนาโหมโรงด้วย ล้วนๆ ก่อน ต่อจากนั้นผู้เป็นต้นบทจะนำร้องบันคนเพลงใดเพลงหนึ่ง ซึ่งเป็นภาษาแขก อันเป็นบท ร้องสร้อยสำหรับลูกคู่รับขึ้นก่อน ผู้ตีรำมะนา ก็จะร้องตามไปอีก 2 เที้ยว ต้นบทจึงร้องแยกออกเป็น ใจความสั้นๆ และลูกคู่ก็ร้องรับยืนอยู่ในทำนองเดิมตลอดไป เมื่อเห็นสมควรแล้ว ต้นบทจึงเปลี่ยน เพลงต่อไปตามลำดับ แล้วแต่ต้นบทจะก็คนผลัดเปลี่ยนกันไป การร้องผลัดเปลี่ยนต้นบทที่ พลิก เพลง จึงเกิดวิธีทำให้ผู้ฟังพอใจมากขึ้น เช่น แทรกคำไทยเข้าไปหลายๆ จนกระทั่งคำที่ต้นบทร้อง และคำที่ถูกคู่รับทั้งหมดเป็นคำไทย และถ้อยคำที่ผู้เป็นต้นบทผลัดกันร้องนั้น กลายเป็นว่าแก้กัน โดยแยกเป็น 2 ชนิด คือ ว่ากันให้เสียหายของอีกฝ่ายหนึ่ง กับเป็นการสอยถามความรู้ซึ่งกัน และกัน ซึ่งการแสดงแบบนี้เรียกกันในภายหลังว่า “เถลิงคำตัด” กระทั่งมาถึงสมัยนี้จึงเรียกสั้นลงเหลือเพียง “คำตัด” ซึ่งแต่เดิมแสดงกันเพียงวงเดียว เมื่อมีผู้นิยมกันแพร่หลาย จึงเกิดการประชันขันแข่งกันขึ้น ต่างคณะก็ต่างมีครูบาอาจารย์ต่างกัน ว่าแก้กัน ประกวดประชันกันทั้งผี มีอรัมมะนา และเพลงที่ร้อง และการว่ากลอนคั้นของต้นบท และแม้ว่าชื่อที่เรียกว่าละกุยาได้เปลี่ยนมาเป็นคำตัดแล้วก็จริง แต่ ในชั้นแรกๆ ก็ยังเคร่งครัดที่ตัวแสดงยังเป็นผู้ชายล้วนๆ เพราะถือว่ามาจากบทสวดทางศาสนา จน กระทั่งมีสตรีที่รักสนุกในศิลปะ ได้ตั้งวงคำตัดขึ้นมาบ้าง ทั้งต้นบทและลูกคู่เป็นสตรีล้วน สามารถ ที่จะเข้าประชันขันแข่ง ว่าแก้กับวงผู้ชาย การประชันวงคำตัดระหว่างหญิง-ชายจึงเป็นที่ถูกใจผู้ฟัง และได้รับความนิยมมากขึ้น ซึ่งถ้อยคำที่กล่าวแก้กัน มีทั้งเกี่ยวพาราตี ใต้ถอม ค่อนขอดในปัญหา ต่างๆ มีทั้งไพเราะ เผ็ดร้อน การประชันของต่างวงต่างคณะเกิดการแพ้ชนะกันได้ อาจทำให้เกิด ความไม่เรียบร้อย ต่อมาจึงมีการคิดให้มีผู้ว่าคำตัดในวงขึ้นทั้งหญิงและชาย การว่าแก้กันทำให้เกิด ความสนิทสนม จึงกลายเป็นสามัคคีกันไป (มนตรี ตราโมท, 2518: 62-66) เกี่ยวกับเรื่องนี้ ศิราพร จูตะฐาน ฅ ถกลาง (2537: 109-110) กล่าวว่า เพลงปฏิพากย์ ของไทยไม่ใช่การร้องเล่นิทานอย่างนัก ขับนิทานในยุโรป ร้อง แต่ของเราเป็นการว่าเพลงโต้ตอบกัน จึงไหวพริบกันระหว่างหญิงชาย เพลง ปฏิพากย์ในระยะแรก เกิดจากการรวมหมู่ เช่น รวมหมู่ในการเกี่ยวข้าวมัดข้าว หรือรวมหมู่ในงาน สงกรานต์ ซึ่งในระยะนี้ไม่มีการแยกกลุ่มผู้ร้องกับผู้ฟัง ผู้ที่มารวมหมู่กันจะร้องโต้ตอบกัน เพลงที่ ร้องก็ยังไม่มีการพัฒนามากมาย กลอนที่ร้องก็คั้นง่ายๆ ทุกคนมีส่วนร่วมเป็นพ่อเพลง แม่เพลง ในสมัย ต่อมา เพลงปฏิพากย์ ก็ได้มีการพัฒนา มาเป็นลักษณะของการแสดง เป็นมหรสพ เช่น เพลงฉ่อย เป็นต้น จะมีการแบ่งกลุ่ม ระหว่างพ่อเพลง แม่เพลง และกลุ่มผู้ฟัง

นอกจากนี้ เคนดวง พุ่มศิริ (2524: 10-25) ได้กล่าวถึงความเป็นมาของคำตัด ใน กรุงเทพฯ ที่แพร่หลายในหมู่ประชาชน ซึ่งสรุปความจากเรื่องราวอันท้าวความถึงตั้งแต่ไทยเรา ได้มีความเกี่ยวข้องกับ “แขก” มาตั้งแต่สมัยสุโขทัย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ช่วงรัชสมัยรัชกาลที่ 1 ถึงที่ 3

หัวเมืองทางใต้เป็นขบถ ขึ้นทุกเมือง การปราบปราม ตีเมืองเมืองปัตตานี และเมืองไทรบุรี จนแตก แยก แล้วกวาดต้อนผู้คนเข้ามาอยู่ในกรุงเทพฯ ชาวมลายูเหล่านี้ เข้ามาตั้งบ้านเรือนอยู่ที่สี่แยกบ้านแขก เจริญพาสน์ คลองตันสน บางคอแหลม ราชบุรีบูรณะ เจริญผลและกิ่งเพชร รวมถึงอีกส่วนใหญ่ที่อยู่นอกๆ เมือง เช่น บางกะปิ คลองตัน หนองจอก มีนบุรี เมืองมีนและคลองต่างๆ แถบรังสิต รัชฎบุรี เป็นต้น แยกมุสลิมเหล่านี้อยู่อย่างปกติสุขไม่ได้ถูกกดขี่แต่อย่างใด การทำมาหากินสะดวกสืบมา การเกี่ยวข้องกับการละเล่นของไทยจึงเริ่มขึ้น ซึ่งมีการละเล่นรื่นเริงอย่างที่เคยนิยมเล่นในสมัยอยู่บ้านเดิมของคนทีคิดตัวมา คือการตีกลองรำมะนาประชันกัน กลองรำมะนา นี้ ภาษา มลายู เรียกว่า “เรอบานา” เป็นกลองหน้าเดียว มีหน้ากว้างประมาณ 20 นิ้ว ขึ้นด้วยหนังแกะหรือหนังลูกวัว ในงานบุญของชาวอิสลามมีการตีกลองตั้งงาน เป็นการเริ่มต้นพิธีและการรื่นเริง การละเล่นดังกล่าว มีการสวดขับเพลงเข้าด้วยกัน เรียกการสวดนี้ว่า “ยี่เก” ซึ่งมาจากคำในภาษาเปอร์เซีย ว่า ซิเกอร์ แปลว่า ระลึกถึงพระเจ้า โดยแต่เดิมในวัฒนธรรมมลายู เรียกว่า ลิกะฮูลู บางทีเรียก ละกู หมายถึง การร้องเป็นทำนอง โดยทำนองที่ร้องขึ้นต้นเรียกกันว่า อัศสะลา แต่แยกตานีใน กรุงเทพฯ เรียกกันว่า “ลิกะเลียบ” หรือ ลิกะกลอง อันเป็นต้นทางของการละเล่นพื้นบ้านไทยในเวลาต่อมา 2 อย่าง คือ ลิกะลำตัด และลิกะลูกบท

อย่างไรก็ตาม คำว่าลิกะเลียบ พ้องเพลง ลำตัด หัวดี นิมา (หวังเต๊ะ) เรียกว่า “ลิกะเลียบ” ซึ่งหมายถึง ลิกะเลียบร้อย ไม่เล่นคำหยาบ ทั้งนี้เนื่องจากว่า การเล่นลิกะฮูลู จะมีเนื้อร้องที่หยาบโตน เมื่อนำมาร้องเป็นคำสุภาพ จึงเรียกกันว่า ลิกะเลียบในเวลาต่อมา (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

การละเล่นลิกะเลียบ ถือเอาทำนองและจังหวะกลองเป็นใหญ่ เริ่มด้วยจังหวะช้าๆ ด้วยทำนองละกูที่ชื่ออัศสะลา ลิกะเลียบบวงหนึ่ง เล่นกันตั้งแต่ 8-14 คน แต่ที่นิยมคือ 12 คน ทุกคนในวงจะร้องและตีรำมะนาไปด้วย เมื่อเริ่มต้นจากคนแรก และเปลี่ยนกันจนครบ 12 คนแล้ว จึงร้องสรรเสริญพระศาสนา เข้ากับรำมะนา มีทั้งทำนองช้าและเร็ว หลังจากนั้นจะออกเล่นเบ็ดเตล็ด ลิกะเลียบ ได้แพร่หลายไปทุกหมู่บ้านแยกตานี ในกรุงเทพฯ ไปจนถึงนครนายก อุดรธา และทุกๆ ที่ ที่มีชาวแยกตานีอยู่

การเล่นเบ็ดเตล็ดของลิกะเลียบนั้น มีการร้อง “บันตน” หรือ “ปะตง” ซึ่งเป็นคำดั้งเดิมของมลายู เป็นการร้องกลอนต้นเป็นกลอนสด เนื้อความเกี่ยวกันบ้าง ว่ากันบ้าง เอาความไม่ดีของอีกคนมาว่าให้ตกลงขบขัน ถ้าเป็นการประชันกันก็ว่าคนในอีกวงหนึ่ง ได้ตอบกลับกันไปมา แล้วก็มีการรำกรับ รำมือล่อไล่กันเป็นคู่ๆ เมื่อความนิยมมากขึ้นต่อมาจึงเรียกกันว่า “ลิกะบันตน”

ลิกะบันตน เกิดขึ้นในราวปลายรัชกาลที่ 5 ชาวแยกตานีที่อยู่ในกรุงเทพฯ จะนำมาเล่น โดยเริ่มแรก มีการร้องเป็นภาษามลายู เมื่อคนทั่วไปไม่เข้าใจจึงมีการร้องใน ภาษามลายูแล้วร้องเป็นกลอนคำไทย พวกที่เล่นลิกะบันตนพวกแรกมีอยู่ 4 คน คือ หะยีแดง อยู่ตำบลไผ่เหลือง มีนบุรี

ครูชั้น อยู่ถนนตึก ครูพัน โค้งอยู่บ้านสมเด็จฯ ครูหมัดศู อยู่บ้านครัว ในเวลาต่อมา ดิเกบันตน รุ่น ลูกศิษย์ หะยีแดง คือ นายบุญชู วงศ์ไทย ได้เปลี่ยนชื่อไปเรียกว่า “ดิเกลำตัด” แล้วกร่อนคำลงเหลือ แค่ “ลำตัด” ดังเป็นที่รู้จักกันในปัจจุบัน

นอกจากนี้ความ อันสอดคล้องกับความเป็นมาของลำตัด จากการที่ผู้วิจัยได้อภิปราย ร่วมกับ นายหวังดี นิมา (หวังเต๊ะ) พ่อเพลงลำตัด ซึ่งถือเป็นข้อสรุปได้ถึงที่มาของลำตัด ว่า ลำตัด เกิดจากลิเก ละกูเยา หรือละกูยาว โดยมีพื้นเพมาจากบทเพลงของชาวมลายู ที่เรียกกันว่า “นาเสฟ” ซึ่งเวลาต่อมา เมื่อมีชาวอิสลามเข้ามาอาศัยในเมืองไทย ได้นำติดตัวมาแสดงตามประเพณีและ ศาสนา เกี่ยวกับบทเพลง นาเสฟ ที่กล่าวถึงนี้ ยังเป็นที่มาของการละเล่นอีกอย่างหนึ่ง ของชาวมลายู ที่เข้ามาอยู่ในเมืองไทยแถบหนองจอก มีนบุรีใช้เล่นกัน มีความหมายเป็นเพลงกล่อม เรียกว่า “อุละนาบี” ซึ่งมีลักษณะของการขับร้อง บันตน เช่นเดียวกับลำตัดด้วย

ต่อมา การละเล่นในรูปแบบของการล้อมวงขับร้อง มีการประกอบจังหวะรำมะนาที่ ครึกครื้น มาเรียกกันว่า “ดิเก” กลายมาเป็น ดิเกบันตนและ ดิเกลำตัด หรือแสดงมาเป็น “ลิเก” จน กระทั่งกร่อนมาเป็น ลำตัดในที่สุด (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

### การประสมวงลำตัด

ในการแสดงการละเล่น ลำตัด มีการจัดวง หรือ การประสมวง โดยจำแนกออกได้ 2 กลุ่ม คือ ผู้แสดง และวงดนตรีประกอบการแสดง ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้ (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

1. ผู้แสดงลำตัดนั้นมีพื้นเพเดิมมาจากลิเก ซึ่งเวลาแสดงจะนั่งเป็นวง มีกลองรำมะนา ตีครบทุกคน ร้องลำแรก เรียกว่า “ร้องบันตน” เมื่อ “ลูกคู่” หรือ “พื้น” ร้องพร้อมกันดีแล้ว ก็ร้องกัน คนละคำหรือคนละบทไปจนครบทุกคน เมื่อร้องจบลงคนหนึ่ง ลูกคู่หรือพื้นก็ร้องรับครั้งหนึ่ง ปัจจุบันผู้ตีกลองกับลูกคู่เป็นคนเดียวกัน นักแสดงในปัจจุบันไม่จำกัดจำนวน แต่ส่วนใหญ่มักจะ เป็น 4-5 คน หรือแล้วแต่ความเหมาะสม โดยมีทั้งฝ่ายหญิง ฝ่ายชาย

2. ดนตรีประกอบการแสดง วงดนตรีที่ใช้ประกอบการละเล่นลำตัด เป็นเพียงดนตรี ประเภทเครื่องประกอบจังหวะเท่านั้น ได้แก่

- 2.1 รำมะนาลำตัด เป็นกลองขนาดใหญ่ หน้ากว้างประมาณ 48 ซม. ตัวรำมะนายาว ประมาณ 13 ซม. ขึ้นหนึ่งหน้าเดียว ในการละเล่นลำตัด แต่เดิมใช้กลองรำมะนาตั้งแต่ 5 ใบ 8 ใบ และถึง 12 ใบ โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าเป็นการประชันจะมีกลองรำมะนาของแต่ละฝ่ายด้วย ซึ่งปัจจุบัน มักจะใช้กลองรำมะนา เพียง 4 ใบ

- 2.2 ฉิ่ง

- 2.3 ฉาบ

## 2.4 กรับ

## 2.5 โหม่ง (คณะหวังเต๊ะใช้)

### การแต่งกาย

ในปัจจุบันการแต่งกายของผู้แสดงลำตัด เป็นดังนี้ (เอนก นาวิกมูล, 2528: 81)

ฝ่ายชาย นุ่งโจงกระเบน สีสด ใส่เสื้อคอพวงมาลัยหรือ คอกกลม มีกระดุม 3 เม็ด มีลวดลายสดใส เรียกว่า “เสื้อมัสกรี” และมีผ้าขาวม้าคาดพุง

ฝ่ายหญิง นุ่งโจงกระเบนเช่นเดียวกัน แต่เสื้อที่ใส่มีหลายแบบไม่มีแบบแผนนัก เช่น คอกกลม คอแหลม คอป่าด มักมีเครื่องประดับประเภท แหวน กำไล สร้อยคอ มีผ้าคาดเอวเหมือนฝ่ายชาย สีสวยงามแต่ไม่ใช่ผ้าขาวม้า

### การประชันลำตัด

แต่เดิมการแสดงลำตัด มีแต่ผู้ชายล้วนๆ เรียกว่า “วง” ไม่เรียก “คณะ” เหมือนในปัจจุบัน การแสดงมีการร้องประชันขันแข่งกัน ร้องว่าทำท่าย เยาะเย้ย แดกดัน คำกั้น บางครั้งกระทบกระทั่ง เกรงว่าจะเกิดการวิวาทกันได้ จึงใช้เชือกมณิลาเส้นใหญ่จูงกันไว้ มีกรรมการจับเวลาและให้คะแนน ให้ร้องฝ่ายละ 30 นาทีอย่างน้อย 1 ชั่วโมงอย่างมาก ฝ่ายใดรับเสียงฮามาก กรรมการก็ให้คะแนนมาก ส่วนเงินรางวัลนั้นผูกไว้กับธง โยงเชือกไว้กลางวงสูงๆ ใครชนะกรรมการก็หย่อนเชือกลงมาให้รับเอา แต่ถ้าเสมอกัน กรรมการแบ่งให้ฝ่ายละครึ่ง เหตุนี้จึงเรียกว่า ลำตัดประชันชิงรางวัล หรือ ชิงธง (ธงรางวัล) และต่อมามีลำตัดหญิงมาเกี่ยวข้อง โดยมีการแสดงประชันแข่งขันกับวงผู้ชาย เรียกว่า หญิงชายประชันกัน แสดงฝ่ายละ 2 คน แต่ ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2505 เป็นต้นมา คณะหวังเต๊ะ ได้จัดให้มีนักแสดงหญิงชาย ฝ่ายละ 3 คน คณะอื่นๆ จึงได้เอาอย่าง มาจนทุกวันนี้ (สุนัยสังคีตศิลป์, 2529: 67)

### พ่อเพลง แม่เพลง

บทบาทของพ่อเพลงแม่เพลงในเพลงพื้นบ้าน นับว่ามีความสำคัญมาก ศิราพร ฐิตะฐาน ณ ถลาง (2537: 106-108) ซึ่งเป็นผู้ที่ได้ศึกษาถึงคตชาวบ้าน กล่าวว่า ในทางคตชนวิทยาได้แบ่งบุคคลในสังคมออกเป็น 2 ประเภท ใหญ่ๆ คือ คนที่ชอบฟังนิทาน แต่ถ่ายทอดนิทานหรือร้องเพลงไม่ได้ พวกนี้จัดเป็นบุคคลประเภท *passive bearer of tradition* และอีกพวกหนึ่ง คือพวกที่มีศิลปะในการเล่า สามารถถ่ายทอดเรื่องราวให้ผู้ฟังสนุกสนาน และเปลือกเปล็นได้เรียกว่า *active bearer of tradition* หรือ *popular virtuous* ซึ่ง ในสังคมหนึ่งๆ จะมีพวก *active bearer* จำนวนน้อย แต่

ส่วนใหญ่มักเป็นได้แต่ Passive bearer ดังนั้น คดีชาวบ้าน ไม่ว่าจะเป็นนิทานหรือเพลง จึงขึ้นอยู่กับคนเพียงไม่กี่คนในหมู่บ้าน โดยเหตุที่คดีชาวบ้านเป็นวัฒนธรรมที่ถ่ายทอดโดยการเล่าสืบทอดกันมา ไม่ใช่วัฒนธรรมลายลักษณ์ ความเปลี่ยนแปลงในเนื้อหา จึงขึ้นอยู่กับความทรงจำของนักเล่า นิทานหรือ พ่อเพลง แม่เพลง หากไม่มีการรับช่วงต่อ นิทานบางเรื่อง เพลงบางเพลงก็อาจสูญหายไปจากสังคมได้ จึงกล่าวได้ว่า บุคคลกลุ่ม active bearer เป็นผู้กำหนด “ชีวิต” ของนิทานหรือเพลงพื้นบ้าน เป็นบุคคลสำคัญที่จะกุมชะตาชีวิตของคดีชาวบ้านโดยปกติจะเป็นผู้ที่มีปฎิภาณดี มีความคิดริเริ่มสร้างสรรค์ และนอกจากนี้ผู้ศึกษาได้กล่าวอ้างถึงถึง อัลเบิร์ต ลอร์ด (Albert Lord, 1960) ผู้ศึกษามหากาพย์ อีเลียด และ โอดิสซีย์ จำนวนต่างๆ ในยูโกสลาเวีย ได้ประมวลพฤติกรรมของ active bearer ที่มีบทบาทในการกำหนดลักษณะเนื้อหาของนิทานและเพลงแต่ละเพลงดังนี้

1. ย่นย่อเรื่องให้สั้นลง
2. ขยายความโดยใช้จินตนาการ “ตกแต่งประดับประดา” ให้ฉากสวยงามสนุกสนานยิ่งขึ้น
3. สลับลำดับเหตุการณ์ตามที่เห็นสมควร
4. นำอนุภาคจากเรื่องเดียวกัน หรือจากเรื่องอื่นมาใส่ปนเข้าไป
5. นำตอนหนึ่งตอนใดในเรื่องไปผสมเชื่อมโยงกับตอนอื่นๆ
6. ตัดเรื่องราวบางตอนในเรื่องเดิมทิ้งไป

อย่างไรก็ตาม ถิลาเฉพาะตัวของนักเล่าหรือนักขับนับว่ามีความสำคัญเช่นกัน ความถนัดแต่ละคน ทำให้นิทานแต่ละเรื่องพลิกแพลงออกไป เช่นเดียวกับ พ่อเพลง แม่เพลง บางคนชอบบทรักก็จะขยายความและเน้นการร้องบทผูกรัก โดยอาจกล่าวบทไหว้ครูไม่ยาวนาน แต่พอถึงบทประ บทผูกรัก หรือบทลักพาพานี้ ก็จะได้ตอบชนิดที่ไม่ยอมจบ

ถ้าตัด ได้มีความเจริญรุ่งเรือง และนับเป็นมหรสพที่ได้รับความนิยมมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 ดังข้อมูลที่สรุปจากทำเนียบพ่อเพลง แม่เพลงและนักแสดงลำตัดรุ่นก่อนปี พ.ศ. 2465 โดยแบ่งตามเขตพื้นที่หรือจังหวัดต่างๆ ของภาคกลาง ดังนี้ (เด่นดวง พุ่มศิริ, 2524: 41-43)

1. กรุงเทพมหานคร
  - 1.1 ครูชั้น                      ถนนตอก
  - 1.2 นายถนอม                ท่าเกษม
  - 1.3 นายบัวเขียว            คลองตัน
  - 1.4 นายบัวขาว              คลองตัน
  - 1.5 นายประยูร              นางเลิ้ง

- |      |              |           |
|------|--------------|-----------|
| 1.6  | ครุรวม       | ท่าเกษม   |
| 1.7  | นายรุนหิ     | ท่าเกษม   |
| 1.8  | นายเลี่ยม    | เสาชิงช้า |
| 1.9  | ครุหมักตัก   | บ้านครัว  |
| 1.10 | หะยีสัย      | ถนนตก     |
| 1.11 | หะยี่ฉ่า     | ถนนตก     |
| 1.12 | นายหวังอิไต้ | พระโขนง   |
2. ชนบุรี
- |     |            |            |
|-----|------------|------------|
| 2.1 | นายก齡      | บ้านแขก    |
| 2.2 | นายจง      | เจริญพาสณ์ |
| 2.3 | ครุพันไค่ง | บ้านสมเด็จ |
| 2.4 | นายเสนาะ   | เจริญพาสณ์ |
| 2.5 | ครุหมัด    | สวนพลู     |
3. นครนายก
- |     |         |                |
|-----|---------|----------------|
| 3.1 | นายจุน  | องครักษ์       |
| 3.2 | นายโต   | บ้านพัควาย     |
| 3.3 | นายสวง  | ประตุน้ำเสาวภา |
| 3.4 | นายแสวง | ประตุน้ำเสาวภา |
4. ปทุมธานี
- |     |                      |             |
|-----|----------------------|-------------|
| 4.1 | นายเต๊ะ ลากฝ้อน      | บางบัวทอง   |
| 4.2 | นายปาน ยืนยง         | คลองสิบ     |
| 4.3 | นายสอน ยืนยง         | คลองสิบ     |
| 4.4 | นายสินวล             | คลองสิบสอง  |
| 4.5 | นายเอม               | คลองสอง     |
| 4.6 | นายแอเต่า            | ท่าอิฐ      |
| 4.7 | นายหรั่ง             | คลองสิบ     |
| 4.8 | นายหว่าง หน้ากาละมัง | คลองบางแก้ว |
5. แพร่ครัว
- |     |                |               |
|-----|----------------|---------------|
| 5.1 | นายเชม แก้วพวง | บ้านเปรง      |
| 5.2 | นายหวังเกร     | บางน้ำเปรี้ยว |

- |                |            |
|----------------|------------|
| 5.3 นายหวังยาม | คลองตึบห้า |
| 5.4 นายหวังยาม | หลวงแพ่ง   |
| 5.5 นายหวังเฮม | ท่าไฉ่     |
| 5.6 นายสะโอด   | ท่าไฉ่     |
| 5.7 นายสง่า    | เดโช       |
| 5.8 นางอุ      | ท่าไฉ่     |
6. มินบุรี
- |                      |            |
|----------------------|------------|
| 6.1 นายกะแฆมแป       | คลองสี่    |
| 6.2 นายกอเซ็ม        | ทรายทองดิน |
| 6.3 นายกุหลาบ        | คลองสี่    |
| 6.4 นายเซม บัวแดง    | บ้านคู     |
| 6.5 ครูเซ็น          | ทรายทองดิน |
| 6.6 นายหนู           | คลองสง่า   |
| 6.7 ครูบุตร          | ไผ่เหลือง  |
| 6.8 นายบุญชู วงศ์ไทย | ไผ่เหลือง  |
| 6.9 นายผล            | คลองสี่    |
| 6.10 หะยีแดง         | ไผ่เหลือง  |
| 6.11 นายหวังหยิก     | สามวา      |
| 6.12 นายแอ ขนมแข่ง   | ทรายทองดิน |
7. พระนครศรีอยุธยา
- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| 7.1 นายบุญยัง   | ตะเกีย      |
| 7.2 ครูสี่บ     | ลุมพลี      |
| 7.3 หะยีขาว     | ลุมพลี      |
| 7.4 นายแอน คาโต | คลองตะเคียน |

แต่ ปัจจุบันพ่อเพลง แม่เพลงลำตัด มีไม่มากนัก เนื่องจาก สภาพทางสังคมเปลี่ยนแปลงไป การแสดงและมโหรีสพอื่นๆ โดยเฉพาะจากต่างประเทศจะมีอิทธิพล อย่างมาก ทั้งนี้โดยผ่านสื่อที่สะดวก รวดเร็วต่อการรับรู้ของคนในสังคม เกี่ยวกับเรื่องนี้ ความเห็นของพ่อเพลงลำตัดอย่างหวังเต๊ะ กล่าวว่า แม้ว่าอิทธิพลจากภายนอกเข้ามา มากก็จริง แต่ในความสอดคล้องกับวิถีชีวิตแบบชาวไทยแล้วการละเล่นและการแสดง อย่างลำตัด ลิเก หรือหมอลำ ก็ยังได้รับความนิยมอยู่ใน

ระดับชาวบ้านทั่วไป งานวัดในท้องถิ่นพื้นบ้านยังต้องการการแสดงในลักษณะนี้อยู่ ดังนั้นพ่อเพลง แม่เพลง ลำตัดยังมีความสำคัญต่อการอนุรักษ์และสืบทอดการละเล่นชนิดนี้ การแสดงลำตัดในปัจจุบัน เนื้อหาที่ใช้แสดง มักเชื่อมโยงเรื่องราวที่ทันสมัย มีความสอดคล้องกับภาวะการทางสังคม ในขณะนั้นเป็นหลัก จุดประสงค์สำคัญมุ่งเน้นความสนุกสนาน ตลกขบขัน หน้าที่ของ พ่อเพลง แม่เพลง ลำตัด ในปัจจุบัน หวังเต๊ะ กล่าวว่า ปัจจุบันนอกจากจะแสดงลำตัดอาชีพแล้ว ยังได้เขียนกลอนลำตัดให้ผู้สนใจไปขับร้องและ ยังเป็นครูสอนลำตัดให้นักเรียนในโรงเรียนต่างๆ ของเขตจังหวัดปทุมธานี ประมาณ 14 โรงเรียนด้วย (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

พ่อเพลงลำตัดที่สำคัญอีกท่านหนึ่ง คือ ครูโชะ เทียนมณี (โชะ เจี้ยวแก้ว) กล่าวว่า ปัจจุบัน แม้จะรับการแสดงลำตัดน้อยลง เหตุเพราะอิทธิพลของมหรสพสมัยใหม่ แต่ลำตัดก็ยังมีบทบาทอยู่ในสังคม โดยเฉพาะการสืบทอด การละเล่นลำตัด นอกจากนี้ยังเขียนกลอนลำตัดให้ลูกศิษย์ลูกหาแล้ว ยังได้ปฏิบัติงานสอน โดยสอนเป็นวิทยาทานให้แก่เยาวชนโรงเรียนชุมชนพัฒนา ในชุมชนคลองเตย และกลุ่มสนใจอื่นๆ อีกหลายแห่ง (โชะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

แม่เพลงลำตัดอย่างแม่ประยูร ได้กล่าวในลักษณะเดียวกันว่า ปัจจุบันนี้ แม่ลำตัดจะยังได้รับความนิยมในสังคมชาวบ้านชาวดัด แต่ก็นับว่าอิทธิพลของมหรสพสมัยใหม่ไม่ค่อยได้ แม่ประยูรเองในปัจจุบันจะรับงานลำตัดน้อยลงเนื่องจากโรคภัยที่รุมเร้า แต่ก็ยังรับแสดงบ้างและเป็นวิทยากรในสถาบันการศึกษาต่างๆ เช่น สถาบันราชภัฏเพชรบุรีวิทยาลัยและสถาบันราชภัฏธนบุรี (ประยูร ขมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

คณะลำตัดหรือพ่อเพลง แม่เพลงและนักแสดงลำตัดที่หลงเหลือ รับประทานอาหาร

#### 1. กรุงเทพฯ.

- |                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| 1.1 แม่จันทนา         | ธนบุรี            |
| 1.2 ครูโชะ เจี้ยวแก้ว | คลองเตย           |
| 1.3 เค่น หลานหวังเต๊ะ | มีนบุรี           |
| 1.4 แม่ละมัย          | คลองตัน           |
| 1.5 แม่แหวดดา         | คลองตัน           |
| 1.6 สงคราม            | ท่าแร้ง-รามอินทรา |
| 1.7 แม่เสนอ           | ประเวศ            |

#### 2. นนทบุรี

- |               |         |
|---------------|---------|
| 2.1 แม่ประยูร | บางกรวย |
|---------------|---------|

3. ปทุมธานี
  - 3.1 แม่ศรีนวล            ถาดหลุมแก้ว
  - 3.2 หวังเต๊ะ            ถาดหลุมแก้ว
4. สุพรรณบุรี
  - 4.1 สมบัติ ศิษย์หวังเต๊ะ โปธิ์พระยา
5. พระนครศรีอยุธยา
  - 5.1 แม่จรรยา            ประจักษ์
  - 5.2 ชาญชัย ศิษย์หวังเต๊ะ ประจักษ์
  - 5.3 แม่มะลิ              หัวรอ
  - 5.4 ไพไฉฟ์                ประจักษ์
6. อ่างทอง
  - 6.1 แม่ระเบียบ            บ้านชไวย์

### ขั้นตอนการแสดงลำตัดและบทเพลงในลำตัด

ลำตัด จัดเป็นเพลงปฏิพากย์ ซึ่งมีลักษณะของโต้ตอบกันระหว่างชาย-หญิง โดยส่วนใหญ่จะเป็นเรื่องของกวีเกี่ยวพราสาที และมีจุดเด่นที่สำนวนโวหารและการชิงไหวชิงพริบ การละเล่นลำตัด นอกเหนือจากการร้องเป็นกลอนลำตัด อันเป็นเอกลักษณ์เฉพาะแล้ว ลำตัด ยังเป็นการตัดหรือลอกเลียนเอาการแสดงและทำนองเพลงต่างๆ ที่ไพเราะเหมาะสม มาร้องเข้ากับจังหวะ รำมะนาให้ครึกครื้น สนุกสนาน ซึ่งเพลงเหล่านั้นมักจะเป็นเพลงพื้นบ้านต่างๆ

#### 1. ขั้นตอนการแสดงลำตัด ลำตัด มีลำดับและขั้นตอนการแสดงเป็น ดังนี้

- 1.1 การโหมโรงรำมะนา
- 1.2 การร้องบันตน (ขึ้นหน้ากลอง)
- 1.3 การร้อง “ลำ” ต่างๆ เช่น
  - 1) ลำไหว้ครู
  - 2) ลำออกตัว
  - 3) ลำว่า
  - 4) ลำว่าตอบ (ลำแก้)
  - 5) ลำสอน
  - 6) ลำลอย
  - 7) ลำตา



ตัวอย่าง คำร้องของสร้อยเพลง

ชนไหนชนกัน เอ็งเอย ไม่ได้วันเกรงกลัว ชนไหนชนวา เอ็งเอย วันนี้ได้วักันนิ้ว

ตัวอย่าง คำร้องของบทร้อง

เธอก็ล่าตัดฉันก็ล่าตัดเคยจดประวัติกันไว้ ด้วยรู้เส้นเห็นไส้ภายในครอบครัว  
ครอบครัวของเธอแหมเออฉันพอจะรู้ ว่าเดี๋ยวฉันจะบอกคุณหนูๆ ให้เขารู้กันให้ทั่ว  
วันไหนไม่มีงานจ้ อยู่บ้านไม่ไปไหน ชอบจับกลุ่มเล่นไพ่ชนิดที่ไม่มีตัว...

(วิธนะ บุญจับ, 2532: 111-112)

### ลักษณะทำนองเพลงลำตัด

ลำตัด มีพื้นเพมาจากลักษณะของอิสลาม ดังนั้น ในช่วงแรกๆ ของการละเล่นลำตัด จึงเรียกว่า “ลิเกลำตัด” ก่อนที่จะกลายมาเป็นลำตัดในยุคต่อมา ลักษณะของทำนองเพลง มักมีท่วงทำนองเป็นแจกมลายู รวมถึงคำร้องที่เป็นภาษาแจก ก่อนจะใช้คำภาษาไทยเข้าไปปะปนกันและจนกระทั่งปัจจุบัน จึงได้ร้องกันเป็นภาษาไทยล้วนๆ ทั้งนี้ได้นำเอาทำนองในเพลงไทยเข้ามาใช้ในที่สุด ในขณะที่เดียวกันก็ได้มีการนำทำนองเพลงของเชื้อชาติต่างๆ มาเกี่ยวข้องในการร้องเพลงลำตัดด้วยมากมาย เช่น จีน มอญ ลาว เป็นต้น

เพลงลำตัดได้เริ่มขึ้นตั้งแต่ ขั้นตอนการแสดงที่เรียกว่า บันตน และลำร้องต่างๆ ที่ร้องต่อๆ มา อาทิเช่น ลำไหว้ครู ลำออกตัว ลำว่า ลำแก้ เป็นต้น ซึ่งมีลักษณะของทำนองที่ประกอบด้วย ดังนี้ (ไชยะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

1. บันตน เรียกกันอีกอย่างว่า ขึ้นหน้ากลอง เป็นขั้นตอนที่สำคัญสำหรับการแสดงลำตัดในยุคก่อน การร้องที่ไพเราะ มีความหมาย แสดงถึงการมีความสามารถของคณะนั้นๆ และเป็นทีกล่าวขวัญของผู้ชมผู้ฟัง

ทำนองของบันตน จึงมีหลากหลาย เช่น ทำนองเพลงแจก ทำนองเพลงไทยเดิม ทำนองเพลงพื้นเมือง ทำนองเพลงไทยสากล หรือประเภทลูกทุ่งตามสมัยนิยม โดยลักษณะหรือโครงสร้างของทำนองในบางทำนอง บางประเภทที่นำมาใช้ก็ประกอบด้วย สร้อยเพลง ที่ผู้เป็นลูกคู่จะต้องร้องรับและบทร้อง

2. ลำร้อง เป็นคำกลอนร้องตอบได้ มีทำนองที่จัดหมวดหมู่ได้หลายทำนอง รวมถึงการนำเอาเพลงในภาษาคำต่างๆ และเพลงพื้นเมืองและการแสดงอื่นๆ มาเกี่ยวข้องเช่นเดียวกับบันตน จากลักษณะของทำนองของเพลงลำตัด สามารถแบ่งโครงสร้างออกได้เป็น 2 ตอน

คือ

## 2.1 สร้อยเพลง มีองค์ประกอบ 2 ส่วน คือ

1) ส่วนนำ คือส่วนที่ร้องโดยผู้เป็น “ต้นบท” โดยร้อง 1 เที้ยวของเนื้อหา คำกลอนนั้นๆ

2) ส่วนลูกคู่ คือส่วนที่ร้องรับ โดยผู้เป็น “ลูกคู่” หลังจากผู้เป็นต้นบทร้องจบลง โดยร้องทวนในส่วนนำ 1 เที้ยวเพลง หรือ 2 เที้ยวเพลง ขึ้นอยู่กับความสั้น-ยาวของเนื้อหา และภายในเนื้อหาดังกล่าว มีการร้องทวนซ้ำในบางวรรคของคำกลอน

2.2 บทร้อง หมายถึงบทร้องที่ต่อจากสร้อยเพลง ลักษณะของทำนองมีลักษณะคล้ายๆ บทพูด และจะมีการหยุดพูดสั้น เพื่อเพิ่มความสนุกสนานของผู้ที่กำลังร้องได้ตอบอยู่บ่อยครั้ง ความเป็นทำนองนับว่ามีลีลาที่เหมือนๆ กัน จะแตกต่างกันที่ลักษณะของภาษา ส่วนการนำเพลงพื้นบ้านและการแสดงอื่นๆ มาเป็นทำนองในเพลงลำตัด จัดว่าเป็นการทำให้เกิดรสชาติในการเล่นลำตัดที่หลากหลายออกไปอีกทางหนึ่ง เช่น ในบทบันตน อาจจะเป็นทำนองเพลงเกี่ยวข้าว เพลงแห่ เพลงไทยสากล และในบทลำร้องต่างๆ ก็อาจจะใช้ทำนองเพลงพื้นบ้านต่างๆ เข้ามาแทรกหรือร้องแทนที่เพลงลำตัดได้ (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ตัวอย่างทำนองเพลงลำตัด ตามโครงสร้างของทำนอง

### 1. สร้อยเพลง (ประชันลำตัด หวังเต๊ะ-แม่ประยูร ชุคน ไนหนชนกัน)

#### 1.1 ส่วนนำ

ไม่คิดจิ่ง ไม่ปรบมือ



ชน ไหนชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้หวัน เกรง กลัวเอย



ชน ไหนชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้หวัน เกรง กลัวเอย



ชน ไหนชน วา เอ็ง เอย วันนี้ได้ ว่า กัน นัว

## 1.2 ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด



ชัด ช้า



ชน ไหน ชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้ หวัน เกรง กลัวเอย



ชน ไหน ชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้ หวัน เกรง กลัว เอย



ชน ไหน ชน วา เอ็ง เอย วันนี้ได้ว่า กัน นัว

## 2. บทร้อง (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)



ม นุษย์สัตว์ อุ บัฒิ ขึ้น ใน ภาคพื้น จักร วาด กำ เน็ด กาย คด้าย



กัน ทุกเธอ ท่าน ทั้ง สองควร รักใคร่ กัน ไว้ เกิดว่าเรา ก็เกิด มาคด้าย



กัน อย่า ยกคน ช่ม ท่าน ด้วย หักฐาน เงิน ทอง

### บทที่ 3

#### เพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

ลำตัดเป็นการละเล่นพื้นบ้านภาคกลางที่มีเค้าโครงความเป็นมาจากบทสวดในศาสนาอิสลาม ก่อนจะมาเป็นลิเกลำตัดที่มีการขับร้องเป็นภาษามลายูสลับภาษาไทย และจนกระทั่งกลายมาเป็นการแสดงที่เป็นภาษาไทยล้วนๆ เรียกกันว่า “ลำตัด” อย่างเช่นปัจจุบัน การศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ได้มุ่งที่จะรวบรวมทำนองเพลงลำตัดและทำนองเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด และบันทึกทำนองเพลงดังกล่าว เป็นระบบโน้ตสากล โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนของการศึกษาทำนองเพลงนั้น ได้มีการศึกษา และรวบรวมข้อมูลจากแถบบันทึกเสียง แถบวีดิทัศน์ ที่มีผู้บันทึกไว้ การรวบรวมข้อมูลภาคสนาม เช่น การบันทึกทำนองเพลงจากการแสดงจริง การสัมภาษณ์บรรดาพ่อเพลงแม่เพลงลำตัดและผู้รู้แต่ละท่าน ซึ่งได้ปรากฏรายละเอียดในส่วนของการแสดงตามลำดับที่เกี่ยวข้อง รายละเอียดของทำนองเพลงลำตัด และทำนองเพลงพื้นบ้านอื่นๆ อันปรากฏเป็นต้นนิยมโดยทั่วไปในการแสดงลำตัด ดังนี้

#### เพลงลำตัด

อาจกล่าวได้ว่า ในการแสดงลำตัดที่แท้จริง ยังมีรูปแบบการแสดงที่จำแนกลำดับการแสดงออกได้เป็นขั้นตอน โดยมีทั้งในส่วนขององค์ประกอบที่ไม่ได้เป็นทำนองเพลง และในส่วนที่เป็นทำนองเพลง คือ

การโหมโรงรำมะนา

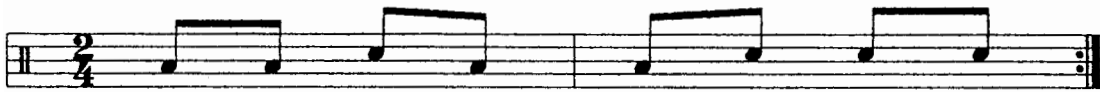
การร้องบันตน (ขึ้นหน้ากลอง)

การร้อง “ลำ” ร้อง ต่างๆ เช่น ลำไหว้ครู ลำออกตัว ลำว่า ลำว่าตอบ (ลำแก้) ลำสอน ลำลอย และลำลา

1. การโหมโรงรำมะนา การแสดงลำตัดทั้งหลาย ก็เริ่มต้นด้วยการโหมโรงทุกครั้ง ซึ่งชื่อก็บอกอยู่ว่าเป็นการโหมโรงรำมะนา ในทางลำตัดกลุ่มผู้ตีกลองรำมะนาในลำตัด จะเรียกกันว่า “พื้น” การตีรำมะนาเพื่อโหมโรงประกอบด้วยลิลาจังหวะ ต่างๆ เช่น จังหวะพม่า ลาว มอญ โยน และจังหวะแขก ลักษณะของการโหมโรงไม่เกี่ยวกับทำนองเพลงแต่อย่างใด แต่เป็นการตีจังหวะกลองรำมะนาในลิลาจังหวะดังกล่าวต่อเนื่อง เรียงตามลำดับจังหวะ โดยเริ่มจากลิลาจังหวะพม่า จนกระทั่งจบลงด้วยแขก (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

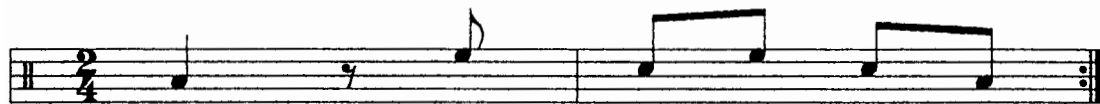
ลีลาจังหวะของโหมโรงรำมะนา

1.1 จังหวะพม่า



ทิง ทิง โจ๊ะ ทิง ทิง โจ๊ะ โจ๊ะ โจ๊ะ

1.2 จังหวะลาว



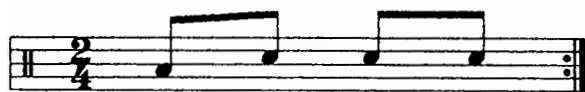
ทิง โจ้ง โจ๊ะ โจ้ง โจ๊ะ ทิง

1.3 จังหวะมอญ



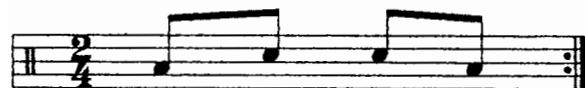
ทิง โจ๊ะ โจ๊ะ ทิง ทิง

1.4 จังหวะโยน



ทิง โจ๊ะ โจ๊ะ โจ๊ะ

1.5 จังหวะแขก



ทิง โจ๊ะ โจ๊ะ ทิง



ซึ่งแต่เดิมมีมากมาย อาทิเช่น แยก (แยกมลายู, แยกอินเดีย) เขมร จีน (จีนกลาง, จีนแต้จิ๋ว, จีนไหหลำ, จีนกวางตุ้ง) มอญ ลาว ที่เรียกกันว่าเป็นการออก 12 ภาษา แต่ปัจจุบันก็จะร้องกันแต่ทำนองแยก ทำนองมอญ (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์) โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในบทร้อง “ลาลอย” ซึ่งเป็นบทไพเราะ ที่มีทั้ง “ลอยขึ้น” และ “ลอยลง” ที่จะร้องก่อนบทร้อง “ลาลา” มักจะมีความแตกต่างจากคำร้องอื่นๆ ซึ่งกล่าวโดยทั่วไป ลาลอยมักจะนำเอาทำนองแยก ทำนองมอญหรือทำนองเพลงไทยสากล เช่นเพลงลูกทุ่ง ที่กำลังได้รับความนิยมมาเป็นทำนองของลาลอย (โชะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ในบท รำร้อง นั้น สามารถแบ่งออกได้เป็น 2 ตอน คือ ตอนที่เริ่มสร้อยเพลง และตอนที่เริ่มบทร้อง โดยมีรายละเอียด ดังนี้

**3.1 สร้อยเพลง** เป็นบทร้องเกริ่นของผู้เป็นต้นบท แต่ก่อน ลำตัดเรียกกันว่า “ลูกรับ” หรือ “ลูกคู่” ซึ่งเป็นส่วนที่ถูกผู้ร้องรับก่อนเข้าสู่บทร้อง มีลักษณะของการขับร้องเป็นทำนองเพลง แต่เดิมมีหลายทำนอง โชะ เทียนมณี ครูเพลงลำตัด กล่าวว่า ทำนองลำตัดจะไม่มีชื่อเรียก แต่มักจะเรียกกันเป็นกลอน “ดู” กลอน “ลี” กลอน “ลา” กลอน “โล” ซึ่งหมายถึงกลอนที่ลงท้ายด้วยสระ “อู” สระ “อิ” สระ “อา” สระ “ไอ” เป็นต้น หรือไม่ก็นำเอาคำร้องของบทร้องสร้อยนั้นๆ มาเรียก เช่น ทำนอง ชื่นจิต เนื่องจากในบทร้อง มีคำร้องคำว่า “ชื่นจิต” จึงนำมาเรียกเป็นทำนองสร้อยเพลง ส่วนทำนองเก่าๆ มากๆ เมื่อไม่มีการนำมาร้องกันก็ค่อยๆ หายไป เราจึงเรียกทำนองนั้นๆ ได้ว่า “ทำนองโบราณ” (โชะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ในการแสดงลำตัด ผู้แสดงลำตัดที่เป็นต้นบท สามารถเลือกทำนองใดขึ้นร้องก็ได้ในทุก ๆ “ลำ” ของการแสดงลำตัด ในขณะที่เดียวกัน เนื้อร้องที่ใช้ก็สามารถใส่เข้าไปได้ในทุกทำนองแล้วแต่ความสามารถและความเหมาะสมหรือเป็นที่นิยมของผู้ฟังผู้ชม เป็นลักษณะของ “ร้อยเนื้อทำนองเดียว” รวมถึงบางครั้งแม้ในทำนองเดียวกันยังมีความแตกต่างของการเลือกที่จะร้องเอื้อนให้แตกต่างกันอีก ซึ่งอันนี้ขึ้นอยู่กับความสามารถเฉพาะตัวหรือลีลาของผู้ร้อง ทำนองสร้อยเพลงลำตัดเดิมทีในสมัยก่อนๆ มีหลายทำนอง แต่ก็ค่อยหายไป เนื่องจากสาเหตุหลายๆ อย่าง แต่จริงๆ แล้วเขาก็ไม่เรียกเพลงเหล่านั้นว่าทำนองอะไร คือไม่ได้แยกประเภทแยกกลุ่มกันแต่อย่างใด จะเรียกกันเป็น กลอนลี กลอนลา กลอนโล หรือ ไม่ก็เรียกกันเป็น ดับ เป็นเรื่อง เป็นตอน แต่ก็พบว่า เท่าที่เล่นที่ร้องมา มันก็มีความเหมือนความต่าง ก็คงจะจัดกลุ่มรวมพวกเป็นประเภททำนองได้เหมือนกัน บางทำนองก็เก่าโบราณ ไม่นำมาร้องมาว่ากันแล้ว ส่วนมากลำตัดรุ่นใหม่ เห็นว่าร้องยาก ดังนั้น ในปัจจุบันที่พอรวบรวมได้แล้วเรียกกันเป็นทำนองต่างๆ ที่ยังเป็นทำนองหลงเหลืออยู่ เช่น (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

- 1) ทำนองกระพือ
- 2) ทำนองกลาง
- 3) ทำนองแขก
  - (1) แขกมลายู
  - (2) แขกอินเดีย
- 4) ทำนองจักรรูน
- 5) ทำนองมอญ
- 6) ทำนองลาวหลง
- 7) ทำนองโศก
  - (1) โศกต่ำ
  - (2) โศกสูง
  - (3) โศกแขก
  - (4) โศกมอญ

อย่างไรก็ตาม ในปัจจุบัน ทำนองที่ปรากฏว่าเป็นที่นิยมใช้ร้องกัน โดยทั่วไป มักจะใช้อ้อยเพียง 3 ทำนอง ได้แก่ ทำนองจักรรูน ทำนองกลาง และทำนอง โศก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ทำนองกลาง จะเป็นที่นิยมกันมากที่สุด แต่สำหรับทำนองโศก จะใช้ร้อง เฉพาะในโอกาสที่ต้องจากลา การให้พรเจ้าภาพ เรียกว่าเพลงลา หรือเพื่อแสดงความอาลัย ในงานศพที่สร้างความรู้สึกโศกเศร้าภายในงานเท่านั้น ส่วนทำนองอื่นๆ จะค่อยๆ หายไป ซึ่งสืบเนื่องมาจากนักแสดงลำตัดรุ่นหลังๆ ไม่ค่อยนิยมนำไปร้อง ทั้งนี้อาจจะมีสาเหตุมาจากเป็นทำนองเหล่านั้น ร้องยากและอาจจะไม่สนุกเร้าใจ (ประยูร ยมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

สร้อยเพลงลำตัด ก็ยังแยกได้อีกเป็น 2 ส่วน คือ

1) ส่วนร้องนำ คือส่วนที่เป็นบทร้องของสร้อยเพลง ที่ร้องโดยผู้เป็น “ต้นบท” ร้องนำเนื้อร้องของสร้อยเพลงทั้งหมด จนจบเนื้อความนั้นๆ เพียง 1 เที้ยว ในขณะที่การร้องของต้นบทจะต้องตั้ง “หลักเสียง” ไปด้วยในตัว ในส่วนนี้มักจะไม่มีจังหวะประกอบจังหวะ กล่าวคือ ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ ไม่ตีกลอง ไม่ตีกรับ

2) ส่วนลูกคู่ คือส่วนที่ลูกคู่ร้องรับ ทั้งนี้เมื่อผู้เป็นต้นบท ร้องสร้อยเพลงในส่วนร้องนำจบลง จากนั้นจะเป็นส่วนลูกคู่ที่ผู้เป็นลูกคู่จะทำหน้าที่ร้องรับ โดยการร้องย้อน 2 เที้ยว หรือมากกว่า 2 เที้ยวก็ได้ หากว่า สร้อยเพลงบทนั้นเป็นบทสั้นๆ โดยยังคงทำนองเพลงใน “หลักเสียง” เดียวกับที่ผู้ร้องนำเป็นผู้กำหนดจากการร้องในส่วนร้องนำ ผู้ทำหน้าที่เป็นลูกคู่ ก็คือผู้

แสดงรวมทั้งหลายและกำลังสำคัญคือ ผู้ที่ทำหน้าที่เป็น “พื้น” ก็คือผู้ตีกลองรำมะนาทั้งหมดนั่นเอง ที่จะต้องทำหน้าที่เป็นลูกคู่ร้องรับและประกอบจังหวะ โดยตีเข้าจังหวะรำมะนาด้วยลิลิตที่กระชั้น ขึ้น (รี ภาคากิจ, สัมภาษณ์)

3.2 บทร้อง เป็นกลอนร้อง มีลักษณะเป็น “กลอนคั่น” ที่ต่อจากสร้อยเพลง ซึ่งหมายถึง บทที่ผู้แสดงใช้ร้องโต้ตอบกันในระหว่างแสดงหรือการละเล่น ทางวรรณกรรมหรือภาษาเรียกว่า “กลอนหัวเดียว” โดยเนื้อแท้แล้วมีลักษณะคล้าย บทพูด ไม่ค่อยเคลื่อนที่เป็นทำนองเพลง เช่น สร้อยเพลงเท่าใดนัก อีกทั้งไม่สามารถประกอบจังหวะ ด้วยการปรบมือหรือตีเข้าจังหวะกลองได้แต่อย่างใด ทั้งนี้เพื่อเปิดโอกาส หรือ ให้เกิดความเป็นอิสระ ในการที่ผู้แสดงจะได้กล่าว หรือพูดคั่นเพื่อสร้างอารมณ์สนุกสนานให้เกิดขึ้น

แต่ในขณะเดียวกัน ภายในบทร้องดังกล่าว ก็ยังมีบทร้องลำตัด ที่มีลักษณะของการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนอง และมีการประกอบจังหวะ คนตรี หรือปรบมือได้อยู่ด้วย ดังนั้น จึงกล่าวได้ว่า บทร้องลำตัดสามารถจำแนกลักษณะการเคลื่อนที่ของระดับเสียง ได้เป็น 2 ลักษณะ คือ

#### 1) การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นทำนองเพลง

การเคลื่อนที่ของระดับเสียงในบทเพลงที่มีลักษณะไม่เป็นทำนอง ในทางดนตรีตะวันตก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในละครร้อง โอเปร่า (Opera) จะเรียกว่า บท “Recitative” ซึ่งหมายถึง การเป็น “บทพูดกึ่งร้อง” โดยบทดังกล่าวนี้ จะมีลักษณะการเคลื่อนที่ของระดับเสียงที่คงที่มากกว่า การเคลื่อนที่ให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในระดับสูง-ต่ำ ถ้าเป็นบทร้องภาษาไทย เช่น ในเพลงลำตัด การเปลี่ยนแปลงระดับเสียงจะเกิดขึ้นที่เสียงวรรณยุกต์ เท่านั้น (วาสิษฐ จรรย์ยานนท์, สัมภาษณ์)

บทร้องลำตัด ซึ่งเป็นบทที่ใช้ร้องต่อจาก สร้อยเพลงทั่วไป แต่ละบทจะเป็นการร้องคำกลอน ที่มีลักษณะคล้ายบทพูดกึ่งร้อง เราอาจไม่เรียกว่า “ทำนองเพลง” แต่อาจจะเรียกว่าเป็น “ลิลิต” น่าจะ ได้ เพราะเหตุว่า แต่ละบทล้วนมีลักษณะที่เป็นลิลิตเดียวกัน การเคลื่อนที่ของระดับเสียง บางครั้งขึ้นอยู่กับลักษณะทางภาษา เช่น ความผิดเพี้ยนแตกต่างกันของรูปคำและเสียงสูง-ต่ำของภาษาที่ใช้ รวมถึงพยางค์คำพูดที่เกี่ยวข้องของกลอนนั้นๆ และที่สำคัญบทร้องลำตัดทุกบทสามารถ ใช้ร้องต่อท้าย บทสร้อยลำตัดใดๆ ก็ได้ ที่มีความเหมาะสมและเข้ากันได้ ในทางอารมณ์และลักษณะของงานที่เจ้าภาพจัดขึ้น มาเกี่ยวข้อง แต่ทั้งนี้ก็ยังอยู่ที่การเลือกใช้ของตัวพ่อเพลง แม่เพลงหรือนักแสดงเอง (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ดังนั้น การบันทึกลิลิตของบทร้องลำตัด ซึ่งเป็นลักษณะการเคลื่อนที่ของระดับเสียง ที่ไม่เป็นทำนอง ให้เป็นระบบโน้ตสากล จึงสามารถบันทึกได้ภายใต้คำร้องบทใดๆ ก็ได้ แต่ต้องให้

ระดับเสียงเคลื่อนที่ไปตามลักษณะทางภาษาของคำร้องบทนั้นๆ ทั้งนี้ผู้วิจัยได้พบว่า ในทุกๆ บท ร้อง จะสามารถบันทึกเป็นระบบโน้ตได้ในลีลาเดียวกันทั้งหมด หากแต่ความแตกต่างกันบ้างที่เกิด ขึ้น จึงขึ้นอยู่กับลักษณะทางภาษา คำพูดที่ใช้ ซึ่งก็สอดคล้องกับที่พ่อเพลง แม่เพลง นักแสดงลำตัด และนักวิชาการด้านดนตรีได้อธิบายเอาไว้แล้ว

## 2) การเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนองเพลง

คือ ทำนองเพลงลำตัด ส่วนที่มีการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนอง โดยทั่วไป ความเป็นทำนองดังกล่าว สามารถให้ลูกคู่ ใช้จังหวะกลองและเครื่องประกอบจังหวะ หรือการปรบมือประกอบได้อย่างสนุกสนาน เร้าใจ ทำนองดังกล่าว คือ

(1) ทำนองโยยก ลักษณะของทำนองโยยก จะมีคำกลอนเพียง 4 คำต่อ 1 วรรค กลอน ซึ่งสอดแทรกรวมอยู่ในบทร้องที่เป็นลักษณะบทพุดกึ่งร้องนั่นเอง มักจะเป็นช่วงที่นักแสดง ลำตัด ใช้ร้องเพื่อเป็นการเน้นสำนวนบทกลอนนั้นๆ ให้น่าสนใจ ทำนองโยยก จะเน้นสัมผัสและมีการประกอบจังหวะฉิ่ง กลองและการปรบมือ ให้ความสนุกสนาน จากบรรดาลูกคู่ และนักแสดง ร่วม ฟังดูเร้าใจยิ่งขึ้น (ประยูร ชมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

(2) บทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง ลักษณะของทำนองบทร้องที่ร้องต่อ จากสร้อยเพลงทำนองลาวหลง มีการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนองที่เหมือนกับสร้อยเพลงนั่นเอง ผู้ที่คิดประดิษฐ์ทำนองลาวหลงและร้องขึ้นมาเป็นคนแรก คือ นายประยูร เป็นลำตัดที่อยู่แถว นางเล็ง เป็นลำตัดที่มีชื่อเสียงมากในสมัยก่อน ปัจจุบันเสียชีวิตแล้ว (ไช้ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

(3) บทร้องลำลอย บทลำลอย เป็นบทไพเราะของลำตัด ทำนองของส่วนที่เป็น สร้อยเพลงและบทร้อง จะเป็นทำนองเดียวกัน ทั้งนี้มักจะนำเอาทำนองแขก หรือทำนองที่ไพเราะ จากเพลงไทยสากล ประเภทลูกทุ่งมาเป็นทำนองของบทร้องนี้ ในการละเล่นลำตัด บทลำลอย มีทั้ง “ลอยขึ้น” ที่ใช้ร้องใน “ขึ้นแรก” และ “ลอยลง” ที่ใช้ร้อง ก่อนจะเข้าสู่บทลำลา บางครั้ง ทำนองของ บทลำลอย ถูกนำไปใช้ใส่คำกลอน เป็นบทบันตนและบทไหว้ครูได้เหมือนกัน (ไช้ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

## เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

ดังได้กล่าวแล้วว่า ลำตัด หมายถึงการละเล่นที่ได้ มีการ “ตัด” หรือลอกเลียนเอาการแสดงอื่นๆ ถึงละอันพื้นละน้อยอื่นๆ มาใช้ในการละเล่นลำตัดด้วย ดังนั้นในการละเล่นลำตัดแต่ละ ครั้ง นอกจากจะมีบทร้องลำตัดแล้ว ยังมีการนำเอาเพลงพื้นบ้านอื่นๆ มาร่วมสร้างความสนุกสนาน ซึ่งเพลงพื้นบ้านต่างๆ เหล่านี้ จะเกิดขึ้นได้ก็จากการขอของผู้ฟังผู้ชม หรือความต้องการของผู้แสดง

เองที่ต้องการเอาเพลงพื้นบ้านนั้นๆ มาปะทะคารมกัน เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏเป็นที่นิยมในการแสดงลำตัด โดยทั่วไปจึงมักเป็นเพลงพื้นบ้านต่อไปนี้ (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

### 1. เพลงเกี่ยวข้าว

เพลงเกี่ยวข้าว เป็นเพลงที่สำหรับร้องกันในขณะลงแขกเกี่ยวข้าว อันเป็นอาชีพสำคัญของประชาชนชาวไทยอย่างหนึ่ง เพื่อให้เกิดความสนุกสนานดับความเหน็ดเหนื่อยเมื่อยล้าในการทำงาน และเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างเพื่อนบ้านในอาชีพเดียวกัน (มนตรี ตราโมท, 2518: 37-38)

ชาวอ่างทองเรียกว่า “เพลงเดินกำ” แต่คนละความหมายกับเพลงเดินกำรำเคียวของชาวนครสวรรค์ เพลงเกี่ยวข้าว มีบทกระทู้ของลูกคู่ที่จะร้องรับว่า “เฮ้ ๆ” เช่น (สุกัญญา สุจฉายา, 2523: 64-66)

ข้าวนาปลาฉัน	มันไม่เป็นอันมันไม่เป็นอี (ลูกคู่-เฮ้ เฮ้)
ได้บ้างเสียบ้าง	ไอร่วงไอร้งมันก็มี (ลูกคู่-เฮ้ เฮ้)
มีรวงแห้งๆ อยู่แค่นี้	ตัก องคุลีเคียวเอย

(ลูกคู่-ตักองคุลีเคียวเอย เอียงเอยเคียวเอย มีรวงแห้งๆ อยู่แค่นี้ มีรวงแห้งๆ อยู่แค่นี้ ตักองคุลีเคียวเอย)

### 2. เพลงขอทาน

เพลงขอทาน เป็นเพลงที่วิพากษ์ร้องหากิน มักร้องเป็นเรื่องจักรๆ วงศ์ๆ มีฉิ่งและโหนดประกอบ ผู้ร้องตระเวนร้องเรื่อยไป ไม่อยู่กับที่ พบในจังหวัดภาคกลางทั่วไป เมื่อไปถึงบ้านใคร ก็จะร้องเพลงขึ้น เนื้อหาเป็นทำนองเกริ่นขอให้เมตตาสงสาร หากเจ้าของบ้านอยากฟังเรื่องก็จะร้องเป็นเรื่อง เช่น ลักษณะวงศ์ พระรถเมรี จันทราโครพ มโนราห์ ขุนช้างขุนแผน ฯลฯ การร้องเพลงขอทานมีทั้งร้องคนเดียว และร้องเป็นหมู่ หากไปเป็นหมู่ ก็จะแบ่งตัวร้องเป็นบทๆ การแต่งกายเนื่องจากเป็นขอทานจะดูขอมขอรุ่งรัง สวมหมวกหุบปีก (เอนก นาวิกมูล และมนัส พูลผล, 2530: 55-57)

เพลงขอทาน เป็นเพลงเก่า มีจังหวะกระชั้นอย่างเพลงชั้นเดียว เทียบเท่ากับจังหวะเพลงอีแซว การร้องจึงฟังดูรวดเร็วไม่มียืดยาด ลักษณะของกลอนเพลงเป็นกลอนห้าตัวเดียว เหมือนเพลงเรือ เพลงเกี่ยวข้าว เป็นต้น

ตัวอย่าง บทร้องเกริ่นของเพลงขอทาน (เอนก นาวิกมูล, 2523: 311-312)

สิบนิ้วลูบจะประนม	น้อมเศียรก้มวันทา
กราบเท้าคุณแม่ที่บ้าน	จงโปรดทำทานกับตัวข้า
ตัวลูบงอยเปลี่ยเสียดาแข็ง	ทั้งเรี่ยวทั้งแรงก็โรยรา
ท่านจงสมเพชเวทนา	เสียเถิดในครา เออเอนี้

ลูกคู่รับ ท่านจงสมเพชเวทนา-ท่านจงสมเพชเวทนา เสียแล้วในคราเออเอนี้ เอ็งเออ เออ เอ้อเอ้อ เอ็งเออ)

หลังจากนั้นจะจับเรื่องต่อไป เช่นเรื่องพราหมณ์เกษร

เอ็งเออ เอ้อ เอ็งเออ	
จะกล่าวความถึงงามอน	องค์นางเกษรสุดเสนาหา
เที่ยวเดินคางราม คิดตามองค์	เลิศลักษณะวงษ์ผู้ภักดา
พระอินทร์แปลงร่างให้นางงาม	เป็นชายพราหมณ์ร่างโสกา
มาพานพบเจ้าพรานไพร	นายพรานแจ้งใจซึ่งกิจจา
นางรู้ประจักษ์ว่าพระลักษณะวงษ์	ไปอยู่ดำรงพระพารา
หลง ยี่สุนนางให้ขุนซ้อง	น้ำพระเนตรไหลนองลงอาบหน้า
แต่นางคิดคลั่งฤทัย	แล้วคิดจะไม่ไคลคลา
นาง นิ่งอวรณ์ซ่อนโสกา	เสียแล้วในคราเออเอนี้ (ลูกคู่รับ)

เพลงขอทานเป็นอีกเพลงหนึ่งที่มีบทบาทสำคัญในการสร้างความสนุกสนานของการเล่นลำตัด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ลำตัดคณะหวังเต๊ะ ตัวพ่อเพลงหวังเต๊ะเอง จะไม่เคยพลาดที่จะแสดงความสามารถในการว่าเพลงขอทาน ทุกครั้งที่แสดงก็จะต้องสวมหมวกหุบบีก ลอยหน้าลอยตา และทำตาประลัมเปลือกแบบคนตาบอดทุกครั้งไป ความเห็นของพ่อเพลง หวังเต๊ะเอง กล่าวว่า เพลงขอทานว่าได้สนุก ผู้ฟังเองก็ชอบ ท่วงทำนองสนุกสนาน น่าฟัง (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

### 3. เพลงฉ่อย

เพลงฉ่อย เป็นเพลงร้องโต้ตอบ ว่าแก้กันระหว่างชายกับหญิง บางที่เรียกว่า เพลงวง เพราะเวลาเล่นต้องยืนล้อมเป็นวง พ่อเพลง แม่เพลงอยู่หัวแถว ลูกคู่ที่ยืนถัดไป เรียกว่า คอสอง คอสาม ฯลฯ เวลาเล่นขยับเท้าเดินช้าๆ หมุนไปรอบๆ เพลงฉ่อยได้รับความนิยมในหมู่ชาวบ้าน เริ่มด้วยบทไหว้ครูหรือเกริ่น ต่อด้วยการว่าแก้กัน เรียกว่า “ประะ” ถ้อยคำที่ใช้มักเป็นคำหยาบสองแง่สองง่าม นอกจากนี้ยังผูกเป็นเรื่องสมมติเป็นดับ เช่น ดับคู่ขอ ลักหาพาหนี ชิงชู ฯลฯ เช่นเดียวกับเพลงปฏิพากย์อื่นๆ (สุมามาลย์ เรื่องเลข, 2517: 142)

เพลงฉ่อยมีเอกลักษณ์ที่ลูกคู่รับด้วยคำว่า “เอ้ชา” ทุกครั้ง เป็นเพลงที่ได้รับความนิยมแพร่หลาย มีคนรู้จักเกือบทั่วทุกจังหวัดของภาคกลาง ถิ่นที่มีพ่อเพลง แม่เพลงระดับอาชีพ ได้แก่ อ่างทอง อยุรยา สุพรรณบุรี ราชบุรี อุทัยธานี เพลงฉ่อย ยังมีการเรียกเป็นชื่ออื่น เช่น เพลง เป็ ซึ่งเรียกตามชื่อพ่อเพลงที่ชื่อ เป็ ผู้ร้องเพลงฉ่อย มีชื่อเสียงในยุครัชกาลที่ 5 หรือเรียกว่า เพลงฉ่า เนื่องจากเป็นตอนที่ลูกคู่ร้องรับว่า เอ้ชา เอ้ชา ชาฉ่าชา นอยแม่

เพลงฉ่อย มีบทร้องเป็นลักษณะของกลอนหัวเดียว เหมือนเพลงพื้นบ้านอื่นๆ โดยเฉพาะกลอน “โล” เพราะหาคำง่ายที่สุด บทหนึ่งมี 2 วรรค คำในวรรคมีตั้งแต่ 6-10 คำ บทหนึ่งๆ จะมีความยาวขึ้นอยู่กับกระบวนคำ (เอนก นาวิกมูล, 2523 อ้างถึงใน วัฒนธรรม บุญจับ, 2532: 104-105)

#### ตัวอย่างบทร้อง

พี่จะไปสู่ขอพี่ก็ท้อแท้	ทั้งพ่อทั้งแม่ของพี่ก็ตาย
รักกันให้ไปด้วยกัน	ให้ไปกะฉันไม่เป็นไร
ที่เขารักเขาหาเขาพากันหนี	เขามั่งเขามีก็ถมไป
ถึงขึ้นหอลงโรง	ถ้ากุศลไม่ส่งมันก็ซิบหาย

ในการแสดงลำตัดโดยทั่วไป เพลงฉ่อย เป็นเพลงที่นิยมใช้ร้องและมีอิทธิพลมากในการละเล่นลำตัด เนื่องจากเป็นเพลงที่ร้องได้สนุกสนาน สร้างความคลกขบขันในการต่อว่าฝ่ายตรงข้ามได้ดี (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

#### 4. เพลงพวงมาลัย

เพลงพวงมาลัย เป็นเพลงร้องโต้ตอบ นิยมเล่นในตรุษสงกรานต์ มีอายุนับร้อยปี มีเอกลักษณ์ที่คำร้อง ซึ่งขึ้นต้นด้วยคำว่า “เอ้อระเหยลอมมา... แล้วตามด้วยสร้อยและเนื้อร้อง พบในจังหวัด นครปฐม เพชรบุรี ราชบุรี กาญจนบุรี อ่างทอง สุพรรณบุรี (เอนก นาวิกมูล และมนัส พูลผล, 2530: 45)

เอนก นาวิกมูล (2523: 196-197) ได้ศึกษาและกล่าวถึงเพลงพวงมาลัย สรุปความได้ว่า เพลงชนิดนี้ มีเนื้อร้องทั้งสั้นและยาว อย่างสั้น เป็นเพลงสำเร็จรูปที่ใช้ในการจดจำ คือ มีเนื้อร้องอยู่ก่อนแล้ว มีอยู่ทั่วไปแทบทุกจังหวัดของภาคกลาง เช่น อยุรยา พิจิตร ดาก สมุทรสงคราม พิษณุโลก เป็นต้น ส่วนอย่างยาว เป็นเพลงที่ว่ากันสดๆ จะได้ตอบเรื่องอะไรขึ้นอยู่กับพ่อเพลง แม่เพลง แต่ส่วนใหญ่เป็นเรื่องของการเกี่ยวพาราตี

วิธีเล่น ชายหญิง ตั้งวง โดยอยู่คนละครึ่งวงกลม แต่ละฝ่ายมีพ่อเพลง แม่เพลงข้างละหนึ่งคน นอกนั้นเป็นลูกคู่ข้างละอย่างน้อย สามคน เมื่อพ่อเพลงร้องเกริ่นลูกคู่จะตอบมือให้จังหวะ

ฝ่ายใดร้องก็จะออกมาร่ากลางวง เมื่อชายร้องจบหญิงจะออกมาร้องแก้พลัดกัน (สุภาษิต เรื่องเศรษฐ, 2517: 133)

เพลงพวงมาลัยยาวเป็นกลอนห้าตัวเหมือนเพลงปฏิพากย์อื่นๆ สุกัญญา สุกญา (2523: 53) อธิบายว่า เพลงพวงมาลัยจำแนกตามความยาวของเนื้อเพลงได้ 2 ชนิด คือ

4.1 เพลงพวงมาลัยสั้น หรือเพลงพวงมาลัยเร็ว มีความยาว 3 คำกลอนหรือ 6 วรรค วรรคละ 4-7 คำ

ตัวอย่างคำร้อง

เอื้อระเหยลอมมา	ลอมมาแต่โพเค็ย
มาจักคอกมันไม่เป็นเส้น	ข้มกเขมันจะมีเมีย
หนุ่มน้อยโพเค็ย	มันได้เมียซะแล้วเอย

4.2 เพลงพวงมาลัยยาว หรือพวงมาลัยช้า มีความยาว 6 วรรคขึ้นไป บทหนึ่งๆ มีความยาวไม่จำกัด จำนวนคำก็ไม่แน่นอน แต่ประมาณ 5-8 คำ แต่บาทสุดท้ายวรรคแรกมี 4 คำ วรรคหลัง 6 คำ

ตัวอย่างคำร้อง

เอื้อระเหยลอมมา	เห็นหน้ามันยังชื่นใจ
วิสัยเป็นเพลงเม่อ่าอมน้ำเสียง	ผิดถูกก็ต้องเถียงกันเรื่อยไป
เชื้อที่ฟังพี่แม่ทองดียาคำ	ใครขอต่อคำเป็นเพลงไทย
บัวบอนช่อนใบ	ให้ช่อนอยู่ในบึงเอย

เพลงพวงมาลัยเป็นเพลงสนุกสนานอีกชนิดหนึ่งที่มีการละเล่นถ้าดีดทุกคณะนิยมนำมา ร้องว่าโต้ตอบกันในการแสดงเกือบทุกครั้ง

## 5. เพลงเรือ

เพลงเรือ นับเป็นเพลงปฏิพากย์อีกชนิดหนึ่ง ที่มีลักษณะของการร้องโต้ตอบ ระหว่างชายหญิง แต่ก็เป็นเพลงปฏิพากย์ชนิดเดียวที่ร้องเล่นกันในลำน้ำ เพลงเรือ นับเป็นเพลงพื้น เมือง มีเล่นกันมานาน ตั้งแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา ถิ่นเพลงเรือข่มอยู่ใกล้น้ำ และในภาคกลาง มีใน แถบอยุธยา อ่างทอง สิงห์บุรี สุพรรณบุรี โดยเฉพาะแถวป่าโมก ไชโย อ่างทอง บางปะหัน วัดป่า เลโดยก หรือวัดใดๆ ที่อยู่ริมน้ำ พอถึงหน้ากรุนผ้าป่า ก็มักมีเพลงมาเล่นกันเป็นประจำ เกลือกัน ไปทุกวัด พอเพลง แม่เพลง มักนัดแนะกันไปว่า เล่นวัดนี้สองคืน แล้วต่อไปจะเล่นวัดไหน การเล่น เพลงเรือ นับเป็นราตรี สโมสรของชาวบ้านที่เต็มไปด้วยความสนุก (เอนก นาวิกมูล, 2529: 21)

การเล่นเพลงเรือ ชายหญิงจะอยู่ในเรือคนละลำ เรือที่มีพ่อเพลงจะปีกร่มที่กลางเรือ และจุดตะเกียงลานให้แสงสว่าง เมื่อเรืออีกฝ่ายพายมาเห็นจะเทียบเรือแล้วเล่นเพลงโต้คารมกัน ฝ่ายชายจะว่า “เพลงปลอบ” ขวนฝ่ายหญิง เพลงเรือส่วนใหญ่จะถนัดบทชิงชู้ จนเป็นที่รู้กันว่า ถ้าจะฟังบทชิงชู้ ต้องฟังเพลงเรือ

เพลงเรือ มีบทร้องเป็นกลอนหัวเดียว วรรคละ 7-10 คำ วรรคสุดท้ายคำต้องลงว่า “เอ๋ย” เอกลักษณะที่สำคัญ บทกระทู้ของลูกคู่ ที่สอดคล้องวรรคหลังว่า “ฮ้า ไ้” และปลายวรรคหลังเมื่อลงเพลงท่อนหนึ่งๆ ลูกคู่จะรับยาว ทวนซ้ำ 2 วรรคสุดท้าย ก่อนลูกคู่จะรับ “ฮ้า ไ้ เข็ย เข็ย” เช่น ตัวอย่างของบทปลอบ (สุกัญญา สุจฉายา, 2523: 63-64)

#### ตัวอย่างบทร้อง

ชาย	เรียง เรียงเคียงประคอง	สวายน้อง ก็ ร้อง (ฮ้า ไ้) ทูลว่า
	ปลอบปลุกลูกเกิดวันทองน้อย	ขุนแผนมากอย (ฮ้า ไ้) อยู่ที่ท่า
	ให้แม่เผยพระเกล้าให้มาแลดูข้า	เกิดแม่หญิงได้มาเกิดเอ๋ย
(ลูกคู่)	เกิดแม่หญิงได้มาเกิดเอ๋ย ให้แม่เผยพระเกล้า ให้มาแลดูข้า พระเกล้า พระเกล้า ให้มาแลดูข้า เกิดแม่หญิงให้มาเกิดเอ๋ย (ฮ้า ไ้ เข็ย เข็ย)	

#### 6. เพลงอีแซว

เพลงอีแซว สรุปลงความจาก เอนก นาวิกมูลและมนัส พูลผล (2530: 58-59) ได้ความว่า เพลงอีแซว เป็นเพลงร้องโต้ตอบ เดิมเป็นเพลงขั้วเข้าสนุกๆ เกิดขึ้นแถบสุพรรณบุรี ต่อแคนอ่างทอง เล่นได้ทุกโอกาส นิยมเล่นในจังหวัดสุพรรณบุรี อ่างทอง สิงห์บุรี และถิ่นใกล้เคียง คำว่า “อีแซว” พ่อเพลงแม่เพลงลงความเห็นเหมือนกันหมดว่า “ยื่นว่ากันไป แซว กันไป คินยังรุ่ง คำว่าแซว ไม่อาจให้คำจำกัดความได้แน่นอน แต่ดูคล้ายๆ กับคำว่า “แซว” หมายถึงการทำอะไร อยู่กับที่นานๆ

ในทำนองเดียวกัน สุกัญญา สุจฉายา (2523: 73) ได้อ้างถึงคำสัมภาษณ์ ไสว วงษ์งาม (2521) พ่อเพลงชาวอำเภอศรีประจันต์ จังหวัดสุพรรณบุรี ซึ่งกล่าวว่า เพลงอีแซว เป็นเพลงพื้นบ้านของสุพรรณบุรี นิยมเล่นกันในงานนักขัตฤกษ์ต่างๆ แต่เดิมไม่มีการร้องโต้ตอบของชายหญิง ในลักษณะนี้ที่เมืองสุพรรณบุรี มีแต่การร้องตำนานพระบาท ตำนานวัดป่าเลไลยก์ และเพลงขั้วสั้นๆ คลอกับเสียงแคน เสียงปรบมือและฉิ่ง ต่อมา เริ่มใส่เนื้อร้องเพลงขั้วที่ว่า “แม่ฝั่งกระโน้น แม่คนสวายน้อย ไม่นอนไม่นี่ กับพี่บ้างเลย ตัวพี่คนจน แม่คนสวายน้อย แม่น่ารักเอ๋ย” แล้ว ลูกคู่จะรับว่า “ค้อนไว้ ค้อนไว้ เอาไปบ้านเรา เอาไปหุงข้าวให้แม่เรากิน ถ้าหุงไม่สุกให้ยกลงดิน ถ้าหุงไม่ดี จะตี

ให้คืน” ฝ่ายชายจะออกกรำข้าวและว่าฝ่ายหญิง แต่ยังไม่มีการโต้ตอบ ต่อมามีการปรับเปลี่ยนเป็น เพลงโต้ตอบที่รู้จักกันว่า “เพลงอีแซว”

เพลงอีแซว เป็นเพลงอยู่ในจังหวะเร็ว ผู้ร้องต้องคล่องแคล่ว มีปฏิภาณว่องไวมาก แต่การร้องเพลงอีแซว มักร้องในกระบวนกัณฑ์ต่างๆ เท่านั้น (มนตรี ตราโมท, 2518: 38)

เพลงอีแซว เป็นกลอนหัวเดียว เหมือนเพลงฉ่อยและเพลงปฏิพากย์อื่นๆ ตัวอย่างเช่น (เอนก นาวิกมูล, 2523: 233)

โอ้แม่ดอกกระเจาะ ของพี่แจ่มกระจ่าง รักพี่จะต้องจางไปด้วยความจนใจ

จนใจหมายจ้อง มานั่งจ้องรักเจ้า จนจิตจับเจ้าเพราะเป็นความจนใจ

แม่แจ่มแจ่มกระจ่าง จะจางเป็นอื่น เจอเจื้อจะ คงไม่สิ้นหัวใจ

โอ้แม่คู่ร่วมจิต โอ้ดวงจิตเคยใจก ำน้ำตาพี่ไจ้กร่วงลงสักสองสามจอกน้องไม่เห็นใจ

จะต้องจากนางน้องจริง แม่หล่อนจำ (ตรงนี้ ถ้าพ่อเพลงจะลงเพลง ลูกคู่ต้องรับว่า “แล้วหล่อนจำ” ถ้ารักพี่แล้วอย่าเป็นสองใจ (พ่อเพลงลงเพลงอีก ให้รับว่า “แล้วสองใจ”)

เพลงอีแซว นับว่าเป็นเพลงพื้นบ้านอีกชนิดหนึ่งที่นิยมมาใช้ร้องในการละเล่นลำตัด โดยแม่เพลงเกลียว เสรีจกจ (ขวัญจิต ศรีประจันต์) ผู้ได้ชื่อว่าเป็นแม่เพลงอีแซว เพลงฉ่อย และลำตัดได้ให้ความเห็นว่า ด้วยลักษณะคำร้องของเพลงอีแซวเป็นกลอนหัวเดียวเหมือนกับเพลงลำตัด ดังนั้นเพลงสองประเภทนี้ จึงสามารถนำคำร้องมาเลือกร้องเป็นทำนองเพลงอีแซวหรือเพลงลำตัดก็ได้ แต่เนื่องจากบทร้องเพลงอีแซว นั้นเวลาร้องจะสามารถประกอบจังหวะฉิ่ง กลอง หรือปรบมือได้อย่างสนุกครึกครื้นยิ่งขึ้น ในขณะที่บทร้องเพลงลำตัดจะไม่ประกอบจังหวะอะไรเลย นอกเสียจากจะเป็นสร้อยเพลงที่ลูกคู่รับเท่านั้น เพลงอีแซว จึงเป็นเพลงพื้นบ้านที่นิยมตัดมาร้องในการแสดงลำตัดและเป็นที่ยอมรับของผู้ฟังผู้ชมได้ทุกครั้งไป (เกลียว เสรีจกจ, สัมภาษณ์)

ความสอดคล้องของการให้สัมภาษณ์ของพ่อเพลงและแม่เพลง อันเกี่ยวกับการนำเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่นิยมนำมาใช้ร้องโต้ตอบกันในการละเล่นลำตัดนั้น จะเห็นได้ว่า โดยทั่วไปจะมีเพลงขอทาน เพลงฉ่อย เพลงพวงมาลัย เพลงเรือ และเพลงอีแซว ซึ่งจะนำมาใช้ตอนใดของการละเล่น ขึ้นอยู่กับความนิยม ลักษณะของงาน การขอให้เล่นของผู้ชมผู้ฟัง หรือความพึงพอใจของผู้แสดงเอง

ในขณะที่เดียวกันเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏเป็นที่นิยมใช้ร้องในการละเล่นลำตัดดังกล่าวข้างต้น ล้วนมีลักษณะทางภาษาที่เหมือนกัน กล่าวคือ เป็นลักษณะของ “กลอนหัวเดียว” และในแต่ละเพลง มีความคงที่เป็นทำนอง ที่สามารถนำเอากลอนใดๆ ร้องลงไปก็ได้ นั่นคือมีลักษณะของ ความเป็น “ร้อยเนื้อทำนองเดียว” ความแตกต่างในทางภาษาของเพลงพื้นบ้านเหล่านี้มีไม่มากนัก เพราะการค้นกลอนของนักแสดง มักจะหาคำที่ลงไปอยู่ในกรอบของทำนองเดิมของ

เพลงนั้นๆ ที่ตายตัวอยู่แล้วเพราะฉะนั้น การจะนำกลอนใดๆ ไปร้องเป็นเพลงพื้นบ้านอะไรขึ้นอยู่  
กับความต้องการของผู้ฟัง ของนักแสดง และความสามารถเฉพาะตัวของนักแสดงเป็นสำคัญ (เกลิยว  
เตริงกิจ, สัมภาษณ์)

## บทที่ 4

### การบันทึกทำนองเพลง ในลำตัด เป็นระบบโน้ตสากล

ทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ในความหมายของการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็น “ทำนอง” ซึ่ง แม้ว่า ความคงที่เป็นทำนองของทำนองใดทำนองหนึ่ง จะมีความคล้ายคลึง ที่สามารถจัดและจำแนกเป็นทำนองต่างๆ ได้ แต่ความเป็นคนตรีพื้นบ้านพื้นเมือง การเคลื่อนที่ของระดับเสียงของทำนองยังขึ้นอยู่กับลักษณะทางภาษา ของบทกลอน และ ประการสำคัญ คือ ถิลาความสามารถเฉพาะตัวของนักแสดงเอง ดังนั้นการบันทึกทำนองเพลงจึงจำเป็นต้องบันทึกทำนองภายใต้สำนวนคำกลอนนั้นๆ ของแต่ละทำนอง ดังที่ได้วิเคราะห์และบันทึกเป็นระบบโน้ตสากลตามลำดับ ดังนี้

#### ทำนองเพลงลำตัด

##### 1. ทำนองบทบันคน

##### 1.1. ทำนองบันคน คำร้องภาษาแขกปนไทย

1) ส่วนตอนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ลำตัดคณะหวังเต๊ะ. เอนก นาวิกมูล-มนัส พูลผล, ลำตัดโบราณ)

#### ประกอบจังหวะรำมะนา





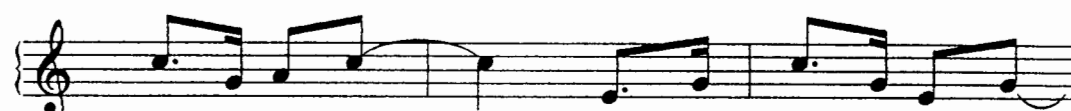




กา ร นา เ ว กา ร นา



เว เอย กา ร นา เ ว บี หะ



ซัน ะ ตวน ยี บี หะ ซัน ะ ตวน ยี



ชา รุ นี กา รุ นา ชา รุ



นา ขอ ไป เอย ชา รุ นี ชา รุ



นา ชา รุ นา ขอ ไป เอย



พิ ศ ดู หมู่ นุ หรง เอย เอ้อ เอ้อ .



..... ต่ง เสียง จ้า จวน เ ว ลา เสียแล้ว ละ น้อย



เอ้อ เออ เอ็ง เออ เออ... เออ...



เออ เอ็ง เออ เอ็ง เออ หน้า อ่าหมอง ศรี

บทร้อง



ละ ส มอ รุ นิง

ลูกคู่



ละ ส มิง รุ



ละ ส มอ รุ นิง ละ ส มอ รุ นิง

นี่ ละ ส มิง รุ นี่ ละ ส มิง รุ



กา รุ ตี กา รุ นัง กะ ละ มัง ไส้ ไร

นัง



...

ทำนองบันตน คำร้องภาษาไทย

2) ส่วนวันที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ถ้าตัดคณะหวังเต๊ะ. เอนก นาวิกมูล-มนัส  
พูลผล, ถ้าตัดโบราณ)

ประกอบจังหวะรำมะนา

จัน รุ บี นา . . . . .

รุ นา นา รุ ดี อี นิ

วา โสม . . . . . วา ซอด

เด . . . . . ว่า ดี มา

ชิ ว่า กัน เอิง เอย สัจญ ญา

กัน ไว้ ว่า ดี

ว่า ดี มา ชิ ว่า กัน

เอิง เอย สัจญ ญา กัน

บทร้อง

ดูคู่

ไว้ ว่า คี แม่ มี ก็ ระ ๓ ๓

เอ็ง เอย แม่ มาร ก็ ๓ ๓ ๓

มี ก็ ๓ ๓ ๓ เอ็ง เอย แม่ มาร ก็ ๓ ๓ ๓

อ้าว บ้าน น้อง อยู่ นี้ บ้าน

ที่ อยู่ โกล บ้าน น้อง อยู่ นี้

มา จุด

อ้าว บ้าน พี่ อยู่ใกล้

ได้ แวม แวม

เห็น แก้ม ไว ไว

อ๋อ พี่ นึก จะ คัด

ไม่ รู้

อ้อ แสน อ่า

จึก ว่า ใคร

ถึย เสีย จริง จริง เฮย

เฮย เซ ริง

เซ รง เซ

เซ รง เซ กอ รัค ยา เซ

Coda

ไฮ เซ ยา ไฮ เซ รง

ไฮ เออ เอ้อ เอิง เอย

เป็น ยีน แรก ยีน นี้ มัน

เป็น ยืน แรก เรา ได้ นำ ตำ แจก มา จำ

แจก เมือง ไทย

เฮย เซ รง เฮย

Coda

The image shows a musical score on two staves. The top staff is a single treble clef line with a melody. The bottom staff is a grand staff with a treble clef on top and a bass clef on the bottom. The lyrics are in Thai script. A Coda symbol is placed between the two staves. The lyrics are: 'เป็น ยืน แรก เรา ได้ นำ ตำ แจก มา จำ' on the first line, 'แจก เมือง ไทย' on the second line, and 'เฮย เซ รง เฮย' on the third line. The Coda symbol is a stylized 'C' with a cross inside a circle.

1.2. ทำนองบันทอน คำร้องภาษาไทย

1) ส่วนวันที่ 1 ทำนองเพลงไทยเดิม “ลมพัดชายเขา” (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



แก้ว . . . . . ตา ผู้ . . . . . เออ . . . . . ระ



ย้า . . . . .



. . . . . เออ เออ



นี้ ของ พี่ มา แล้ว หรือ ยัง เอ้อ เออ . . . . .



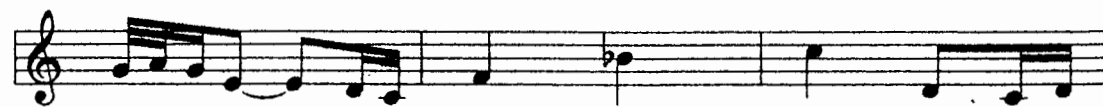
โยน . . . . . ของ พี่ มา แล้ว หรือ ยัง

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



โยน โยน แก้ว



ตา ผู้ . . . . . เออ เออ ระ ย้า เออ . . . . .



. . . . .



. . . . .



ของ พี่ มา แล้วหรือ ยัง เออ เออ . . . . .



. โยน ของ พี่ มา แล้วหรือ ยัง

## ทำนองบันตน คำร้องภาษาไทย

2) ส่วนวนที่ 2 ทำนองเพลงไทยสากล ประเภทเพลงปลุกใจ (โഴ๊ะ เทียนมณี,  
สัมภาษณ์)

ประกอบจังหวะ กลอง ฉิ่ง กรับ



ไทย ไทย ไทย ร่วมใจ สามัคคี



ไทย ไทย ไทย ร่วมใจ สามัคคี พวก



พ้อง เรา นี้ เรา สามัคคี เพื่อ ไทย ไป



รบ เอา แคน แวน แคว้น ของ ไทย ถ้า



ใคร ฝ่า สิ้น คว่า ปืน ยิง เข้า ไป



ไทย ไทย ไทย เรา มีใจ ร่วมรัก พวก



เรา ต่าง ส มัคร เรา ต้อง รัก เพื่อ ไทย ยาม





ทำนองบันทึน คำร้องภาษาไทย

3) ส่วนวนที่ 3 ทำนองเพลงไทยสากล เพลงสตูดิโอ (โഴ๊ะ เทียนมณี,  
สั้มภาษณ์)

ประกอบจังหวะ กลอง ฉิ่ง ปรบมือ

บทร้อง

ลูกคู่

ขอ เค ชะ บา ร มี พระปก เกลา

ขอ เค ชะ บา ร มี

พระปก เกลา

พล จอม เจ้า องค้ รา ชันย้

มิ

พวก ข้า

พล จอม เจ้า องค์ รา ชันย์

เจ้า เหล่าดำ คัด ขอ กราบ กราน

พวก ข้า

อ ภี

เจ้า เหล่าดำ คัด ขอ กราบ กราน

วันที่ วัน ทา เกิด พระ บา ร มี

อ ภี

ถึง สม

วันที่ วัน ทา เกิด พระ บา ร มี

เด็ก พระบารมี แม่ ศรี เมือง

ถึง สม

เด็ก พระบารมี แม่ ศรี เมือง

คู่ เมือง

คู่ บุญ องค์ จักรี

คู่ เมือง

ขอ ให้ ท่าน

คู่ บุญ องค์ จักรี

สุข ต วัดคี ต วัด คี

ขอ ให้ ท่าน

พระชนม์ มี

สุข ส วัสดิ์ ส วัส ตี

มา ยุ

ยิ่ง ยืน นาน

พระชนม์ มี

อา ยุ

ยิ่ง ยืน นาน

ทำนองบันทึกคำร้องภาษาไทย

4) ส่วนวนที่ 4 ทำนองเพลงแท้ (ชินกร ไกรลาศ, เล่าเรื่องลำดับ. หอวชิราวุธานุสรณ์. หอสมุดแห่งชาติ)

ไม่ตีถึง ไม่ปรนมมือ

ไทย มี เอ ก ลักษณะ ของ ชาติ . . . . . ไทย ความ สามารถ มาก

มี . . . . . ไทย วิ ฒ นธรรม ประจำ ชาติ . . . . .

ไทย เก่ง กาง การ ก วิ . . . . . พ้น เมือง

รุ่ง เรือง สักดิ์ ศรี . . . . . เพราะ มี คำ

นำ รำ ลือ . . . . . โกล

ถูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา . . . . .

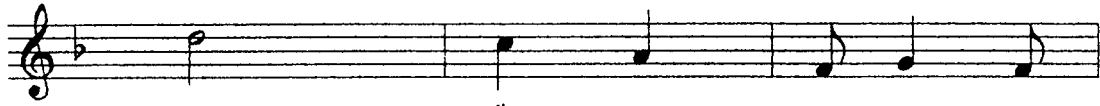
เฮย . . . . . ไทย มี เอ ก ลักษณะ ของ ชาติ

. . . . . ไทย ความ สามารถ มาก มี

D.S.



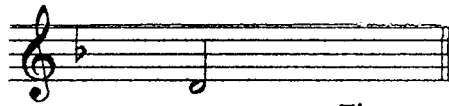
ไทยวัฒน ธรรมเนียมประจำชาติ. . . . . ไทย เก่งกาจ การ ก



วิ พัน เมือง รุ่ง เรือง สักดิ์

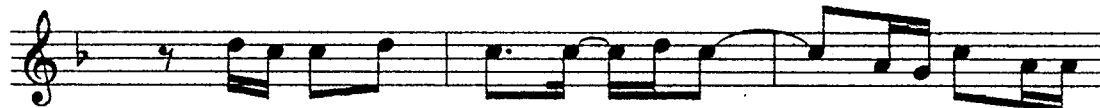


ศรี เพราะ มี ตำ นำ รำ ลือ



ไกล Fine

บทร้อง ๑



ถึง เว ลา ตา ยัญ วัน ลัญญา แว่แต่เสียง รำ มะ



นา พา สด ไส ใจะพริ้มพริ้ม ใจะพริ้ม พริ้ม พี่ศรีสงม ใจ



ศิลป์ของ ไทย รัก ขา มา ช้ำ นาน จากคุณ ครู สู่



ศิษย์ ส นิต ต่อ ล้วนเป็น ข้อ ควร ถิด วิ จิตร ฐาน

เพลงพื้นเมือง สืบ เนื่อง เรื่อง โบราณ มาในงานวันนี้

D.S. al Fine

แสนดีใจ ถูกคู่รับ

บทร้อง ๒

ของฝรั่ง มั่งคั่ง ถ้วนบ้าน บั้น ทำคิดค้น ยกกัน

สายไม่อายเขา อุ่นขน รุ่มใหม่ อย่าใจเขา

ของของเรา ดีกว่า น่าสนใจ ชาตินิยมชม

เขยอย่าเลยละ ของเรา จะงามงด ดูสดใส

เราศรวลเสเฮฮา ประดาไทย อย่ายอมให้ชาติ

อื่น มากลิ้นเรา ท่านผู้ คู่ผู้ ฟัง อยู่ข้างหน้า

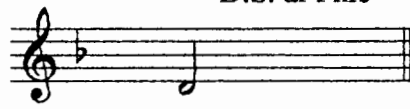


ถึง เวลา ยิ้ม หัว อย่า มัว เหนง ท่าน มาคอย ค่อย



คอย คอย พวกเรา จะ ขอ กล่าว เดิน กลอน ตอน ต่อ

D.S. al Fine



ไป

## 2. ทำนองบทลำร้อง

บทลำร้องแบ่งออกได้เป็น 2 ตอน คือ สร้อยเพลง และบทร้อง มีรายละเอียด ดังนี้

2.1 ทำนองสร้อยเพลง ประกอบด้วย ส่วนร่อนนำและส่วนลูกคู่ ดังรายละเอียดเรียงตามลำดับของแต่ละทำนอง ดังนี้

## 1) ทำนองกระพือ (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

The musical score is written on four staves in treble clef, 2/4 time. The first staff begins with a quarter rest followed by a series of eighth and quarter notes. The second staff features a first ending (marked '1.') and a second ending (marked '2.'). The third and fourth staves continue the melodic line with various rhythmic patterns and rests.

ทำนองกระพือ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบตำนานร้อง

(1) ส่วนวนที่ 1 (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่คิดสิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ไม่ เบน หน้า เบือนแม่ เดือน ล้อม ดาว มา ล้อม คู่



เก่า แล้ว ฤา แม่ เจ้า พระ คุณ ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆังระฆัง



ไม่ เบน หน้า เบือนแม่ เดือน ล้อม



ดาว มา ล้อม คู่ เก่า แล้ว ฤา แม่ เจ้า พระ คุณ ไม่ เบน หน้า



เบือนแม่ เดือน ล้อม ดาว มา ล้อม คู่ เก่า แล้ว ฤา แม่ เจ้า พระ



คุณ เอย เออ เอิง เอย เอ้อเอ้อ เออ เอย เออ เอิง



เอย เออ เอย เอิง เอย

ทำนองกระพือ ส่วนร่อนนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
(2) ส่วนวนที่ 2 (ประยูร ชมเยี่ยม, ตัมภาษณ์)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ไก่อ่ แก้วขัน ก้อง คุเหว่า ร้องเสียง ไส ฟัง เล่น เย็น



ใจ ขัน ได้ ขัน

เอา

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจิ้งหะรามะนา



ไก่อ่ แก้วขัน ก้อง คุเหว่า ร้องเสียง



ไส ฟัง เล่น เย็น ใจ ขัน ได้ ขัน เอา ไก่อ่ แก้วขัน



ก้อง คุเหว่า ร้องเสียง ไส ฟัง เล่น เย็น ใจ ขัน ได้ ขัน



เอา เอย เออ เอิง เอย เอ่อเอื้อ เออ เอย เออ เอิง



เอย เออ เอย เอิง เอย

ทำนองกระพือ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
(3) สำนวนที่ 3 (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ไม่ เก่ง ไม่ กล้า มา รา วี ไม่ ดี ไม่



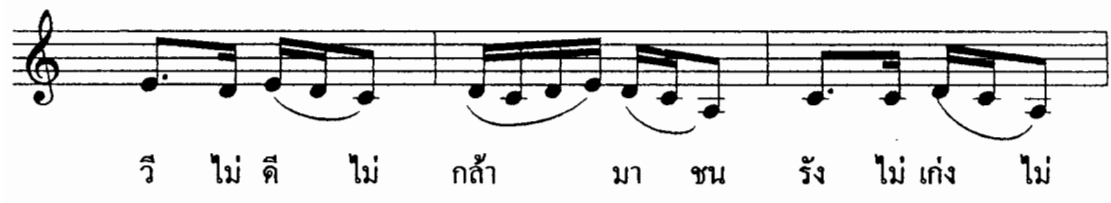
กล้า มา ขน รัง

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆัง

ส่วนลูกคู่



ไม่ เก่ง ไม่ กล้า มา รา



วี ไม่ ดี ไม่ กล้า มา ขน รัง ไม่ เก่ง ไม่



กล้า มา รา วี ไม่ ดี ไม่ กล้า มา ขน



รัง เอย เออ เอิง เอย เอ้อเออ เอ้อ เอย เอิง



เอย เอ้อเอิงเอย เอย

2) ทำนองกลาง (ประยูร ยมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

ไม้ตีฉิ่ง ไม้ปรบมือ

The musical notation consists of three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 2/4 time signature. It contains a sequence of notes: a quarter rest, followed by quarter notes G4, A4, Bb4, C5, Bb4, A4, G4, and F4. The second staff continues with quarter notes E4, D4, C4, Bb3, A3, G3, F3, and E3. The third staff concludes with quarter notes D3, C3, Bb2, and A2, ending with a double bar line.

ทำนองกลาง ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนรื่อง  
(1) สำนวนที่ 1 (วิธีทัศน์ ประจันลำตัด แม่ประยูร-หวังดีะ. ชุดคังระเบิด)

ไม้ตีฉิ่ง ไม้ปรบมือ

ส่วนนำ

The musical notation is in 2/4 time with a key signature of one flat. It includes the following lyrics:
   
Line 1: เดิน คง หลง ทาง เข้า ป่า ขุน ยาง ถึง ค่าง วึ่ง
   
Line 2: กู เอย . . . . . จั้ง หรีด มันหวีด แหว
   
Line 3: เร ไร รื่อง แซ่ จีบ บนแม่ เขา
   
A box labeled 'ส่วนลูกคู่' (Part 2) contains the following lyrics:
   
ลูกคู่รับ-เข้าจั้งหวะรามะนา
   
ชัด ช้า



เดิน คง หลง ทาง เข้า ป่า ยูง ยาง ลิง ค่าง วึ่ง



กรู เอ# . . . . . เดิน คง หลง ทาง เข้า ป่า ยูง



ยาง ลิง ค่าง วึ่ง กรู จิ้ง หนีค มั่นหวัด แหว จิ้ง



หนีค มั่นหวัดแหว เร ไร ร้อง แซ่ จีบ บนแ่ง เขา งู

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(2) สำนวนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ. ชุด

ชนไหนชนกัน)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

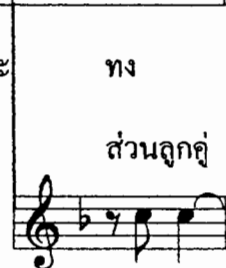


เดือนสิบเอ็ด น้ำ นอง เดือน สิบ สอง น้ำ . . . ทรง เขย . . . .



แก้มขาวแม่สาว น้อย เกือบดอกไม้ มา ร้อย ว่า จะไปลอยกระ

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด



ทง  
ส่วนลูกคู่  
ชัด ช้า



เดือนสิบเอ็ด น้ำ นอง เดือน สิบ สอง น้ำ . . . ทรง



เดือน สิบ เอ็ด น้ำ นอง เดือน สิบ สอง น้ำ . . . ทรง แก้ม



ขาว แม่ สาว น้อย      แก้ม ขาว แม่ สาว น้อย      เกือบดอกไม้มาร้อย



ว่า จะไปลอย กระ ทง

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(3) สำนวนที่ 3 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ. ชุคน

ไหนดนกัน)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ได้ มาประสพ พบ พา แม่ คา รา ตัว . . . ยง เอย . . . .



สองแก้มเจ้าเข้ม ยิ้ม ดู จิ้ม ลิ้ม จริงนะ แม่ นิ่ม อ

นงค์  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



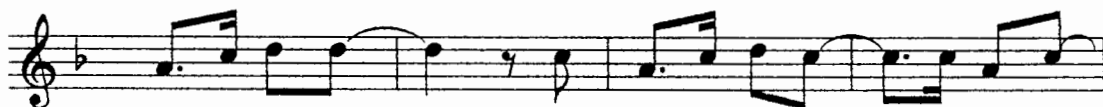
ซัด ซ้ำ



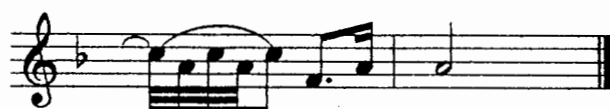
ได้มาประสพ พบ พา แม่ คา รา ตัว . . . ยง



ได้มาประสพ พบ พา แม่ คา คา ตัว . . . ยง สอง



แก้ม เจ้าเข้ม ยิ้ม สอง แก้ม เจ้า เข้ม ยิ้ม ดู จิ้ม ลิ้ม



จริงนะ แม่ นิ่ม อ นงค์

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(4) ส่วนวนที่ 4 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ. ชุดชน

ไหนชนกัน)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



โ ป ระ ด ก ไร่ เจ้า น ก ยุง ทอง เอย . . . .



เข้า มา โค้ง คอ ร้อง เสียง ก้อง ใน ไพร

วัลย์  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ชาติ ช้า



โ ป ระ ด ก ไร่ เจ้า น ก ยุง ทอง เอย . . . .



โ ป ระ ด ก ไร่ เจ้า น ก ยุง ทอง เอย . . . . เข้า มา โค้ง คอ



ร้อง เอย เข้า มา โค้ง คอ ร้อง เสียง ก้อง ใน ไพร วัลย์

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(5) ส่วนวนที่ 5 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ

ชุดคนเรากบกันที่ใจ)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

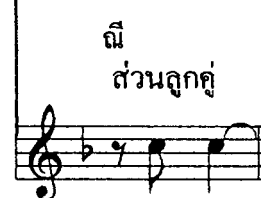


แม่ สาว ลำ ตัด ส่วน สัก ช่าง ไส ก็ เอย . . . . .



พิ ศ ดู ไบ หน้า คล้าย คล้าย กับ วา . . . . .

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ฉิ่ง  
ส่วนลูกคู่

ซัด ซ้ำ



แม่ สาว ลำ ตัด ส่วน สัก ช่าง ไส ก็ เอย . . . . .



แม่สาว ลำ ตัด ส่วน สัก ช่าง ไส ก็ พิ ศ ดู ไบ หน้า



พิ ศ ดู ไบหน้า คล้ายคล้ายกับ วา รุ ฉิ่ง

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(6) สำนวนที่ 6 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ.

ชุด คนเราคบกันที่ใจ)

ไม่คิดสิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



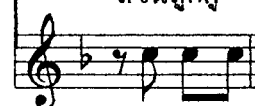
ตา ยัญ เรา มา ตัญ ญา ตัญ ญา กัน ไว้ ว่า ดี พุด กัน ไว้



จำ ได้ โหม เล่า เรื่อง เล่า ของ นาย ท

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

วี  
ส่วนลูกคู่



ซัด ซ้ำ ตา



ยัญ เรา มา ตัญ ญา ตัญ ญา กัน ไว้ ว่า ดี ตา ยัญ เรา เคย ตัญ



ญา ตัญ ญา กัน ไว้ ว่า ดี พุด กัน ไว้ จำ ได้ โหม เล่า พุด กัน ไว้



จำ ได้ โหม เล่า เรื่อง เล่า ของ นาย ท วี

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(7) ส่วนวนที่ 7 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ

ชุด ถามแม่บ้านที่ดี)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



สา ริ กา โผ มา ทาง ไหน แน่ สอง



ดา คอย แล แต้ แลแม่ แพร่ ที

จันทร  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ฉัด ฉ่า



สา ริ กา โผ มา ทาง ไหน แน่ สา ริ



กา โผ มา ทาง ไหน แน่ สอง ดา คอย แล สอง



ดา คอย แล แต้ แลแม่ แพร่ ที จันทร

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
 (8) สำนวนที่ 8 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-ห้วงเต๊ะ  
 ชุด ถามแม่บ้านที่ดี))

ไม่คิดสิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



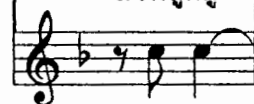
แจ้วแจ้ว แว่ว เสียง ได้ฟัง ลำ เนียงส่ง เสียง กัง วาน เฮย . . . .



หวาน ลำ ลำ ชาย หวานอัน ไค คง ไม่ เปรียบ

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา

ปาน  
ส่วนลูกคู่



ซัด ซ้ำ



แจ้วแจ้ว แว่ว เสียง ได้ฟัง ลำ เนียงส่ง เสียง กัง วาด



แจ้วแจ้ว แว่ว เสียง ได้ฟัง ลำ เนียงส่ง เสียง กัง วาด หวาน ลำ



ลำ ชาย หวาน ลำ ลำ ชาย หวาน อัน



ไค คง ไม่ เปรียบ ปาน

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(9) ส่วนวนที่ 9 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ  
ชุด ถามแม่บ้านที่ดี))

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



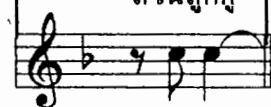
ปัญหา ความ รัก คิดแล้ว ให้ หน้า ทรวง. . . ใน เอย ทุกๆ



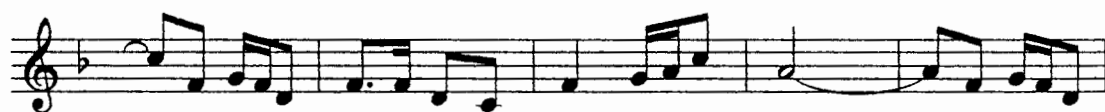
ท่าน ที่ รับ ฟัง ถ้าผิด พลัง ต้องขอ อ

ภัย  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรามา



ชัด ช้า



ปัญหาความ รัก คิดแล้วให้ หน้า ทรวง ใน ปัญหาความ



รัก คิดแล้วให้ หน้า ทรวง ใน ทุกทุก ท่าน ที่รับ ฟัง



ทุกทุกท่าน ที่รับ ฟัง ถ้าผิด ฟังต้องขอ อ ภัย

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
 (10) สำนวนที่ 10 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ  
 ชุด ถามแม่บ้านที่ดี))

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

ปัญหาครอบครัว นำ กลัว เสีย นี้ กะ ไร เอย ทาง บ้าน

ผม ก็ ยัง แม่ ไม่ รู้ จะ แก่ กัน ยัง

ส่วนลูกคู่  
ฉัด ซ้ำ

ปัญหาครอบครัว นำ กลัว เสีย นี้ กะ ไร ปัญหาครอบครัว

ครอบครัว นำ กลัว เสีย นี้ กะ ไร บ้าน ผม ก็ ยัง แม่

บ้าน ผม ก็ ยัง แม่ ไม่ รู้ จะ แก่ กัน ยัง ไง

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบทำนองร้อง  
 (11) ส่วนตอนที่ 11 (เกลียว เสร็จกิจ “ขวัญจิต ศรีประจันต์”, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ไก่อ่ แก้ว ชัน ก้อง ดู เหว่า เว่า ร้อง ก็ก ก้อง ต้า



เนียง เอย คักคี่ ศรี มี ญู่ มา ดู แม่



หนุ ขาด ญู่ ไก่ด

เคียง

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจ้งหะร่ามะนา



ซัด ซ้า ไก่อ่ แก้ว ชัน



ก้อง ดู เหว่า เว่า ร้อง ก็ก ก้องต้า เนียง เอย



คักคี่ ศรี มี ญู่ เอย คักคี่ ศรี มี ญู่ มา ดู แม่

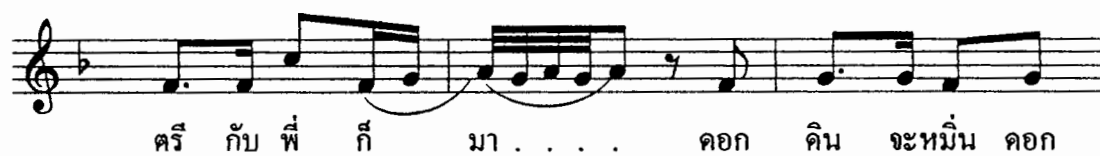


หนุ ขาด ญู่ ไก่ด เคียง

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
(12) สำนวนที่ 12 (วิดิทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะวังตะ-ศรีนวล)

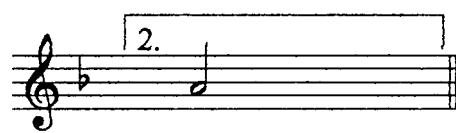
ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา





ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบตำนานร้อง  
 (13) ตำนานที่ 13 (วิถีทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะหวังตะ-ศรีนวล)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



น ก ข มิน บิน มา เมื่อ เว ลา ฟ้า



มัว เออ . . . . . เอย นก กระ จาบ บิน ว่อน คลึง เคต้า เฝ้า



ฟอน เก ษร คอก

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรามะนา



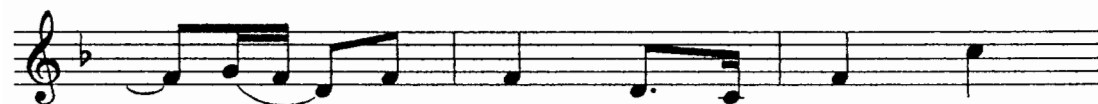
บัว

ส่วนลูกคู่

ชัด ช้า นก ข มิน บิน



มา เมื่อ เว ลา ฟ้า มัว เออ . . . . . เอย



น ก ข มิน บิน มา เมื่อ เว ลา ฟ้า

มัว เออ . . . . . เอย นก กระจาบ บิน ว่อน นกกระจาบ บิน

ว่อน คลึง เต้า เฝ้า ฟอน เก ษร ดอก บัว ชัด ช้า

บัว

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(14) ส่วนวนที่ 14 (วิดิทัศน์ ขอนทางอย่างไทย คณะ เด่น หลานหวังดี)

ไม่คิดสิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



หวาน คำ เหมือน น้ำ ตาล ทวาย หวาน



ใจ อะ ไร จะ ปาน เต็ด ดอก รัก หัก ทิ้ง ขว้าง



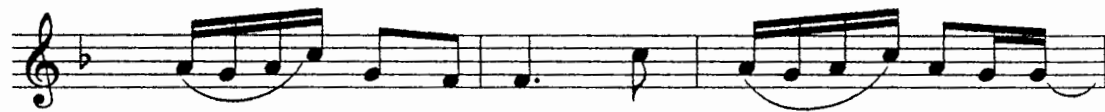
ไม่ ไซ่ กู สร้าง ต้อง ห่าง เหนิน

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด

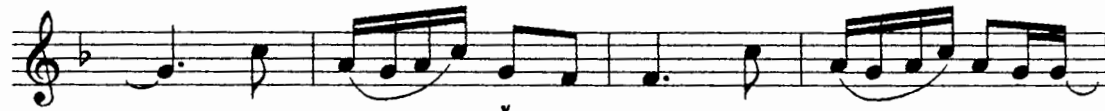
กัน  
ส่วนลูกคู่



ชัด ช้า หวาน



คำ เหมือน น้ำ ตาล ทวาย หวาน ใจ อะ ไร จะ ปาน



หวาน คำ เหมือน น้ำ ตาล ทวาย หวาน ใจ อะ ไร จะ ปาน



เด็ด ดอก รัก หัก ทิ้ง ขว้าง เด็ด ดอก รัก หัก ทิ้ง ขว้าง



ไม่ ไซ่ กู สร้าง ต้อง ห่าง เหนิน กัน

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
 (15) สำนวนที่ 15 (วิธีทัศน ย้อนทางอย่างไทย คณะเด่น หลานหวังตะ)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ ส่วนนำ

หนู . . . เอย ไป ไหน มา หาย

หน้า . . . กัน ไป ไหน นาน หาย หน้า กัน ไป ทาง

ไหน ไป ขึ้น รถ ไฟ ไป สาย อ

รัฐ  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา ชัด ช้า หนู

เอย ไป ทาง ไหน หาย หน้า . . . กัน ไป ไหน

นาน หนู เอย ไป ทาง ไหน หาย

หน้า . . . กัน ไป ไหน นาน หาย หน้า กัน ไป ทาง

ໄໝ ພາຍ ຫນ້າ ກັນ ໄປ ທາງ ໄໝ ໄປ ຈີ້ນ ຣດ

ໄຟ ໄປ ສາຍ ອ ຣັຖ ຈັດ ຈ້າ ຫນູ ຣັຖ

The image shows a musical score for a Thai song. It consists of two staves of music in a single system. The first staff has a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a simple, folk-like style. Below the first staff are the lyrics: "ໄໝ ພາຍ ຫນ້າ ກັນ ໄປ ທາງ ໄໝ ໄປ ຈີ້ນ ຣດ". The second staff continues the melody and includes a first ending (marked "1.") and a second ending (marked "2."). Below the second staff are the lyrics: "ໄຟ ໄປ ສາຍ ອ ຣັຖ ຈັດ ຈ້າ ຫນູ ຣັຖ".

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
 (16) สำนวนที่ 16 (โഴ้ะ เทียนมณี “โซ้ะ เขี้ยวแก้ว”, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

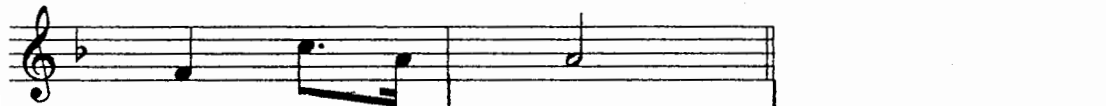
ส่วนนำ



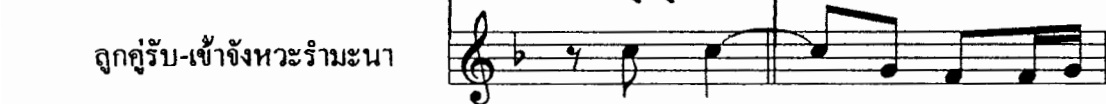
ซึ้น จิต นี้ กะ ไร



ซึ้น ใจ จะ ไป เดิน



เล่น ลม พัด เย็น เย็น



จะ ไป เดิน

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



จะ ไป เดิน



ซึ้น จิต นี้ กะ



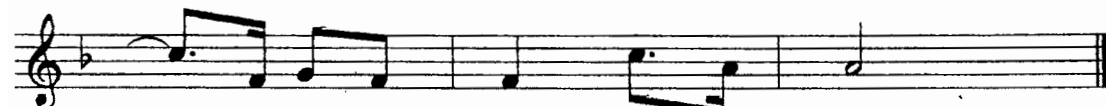
ไร ซึ้น ใจ จะ ไป เดิน



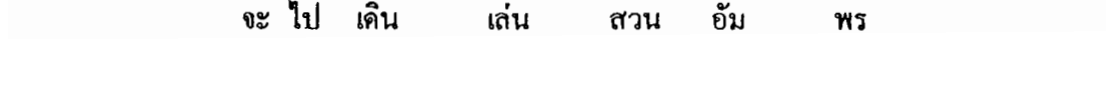
เล่น ลม



พัด เย็น เย็น



เอ๋ย ลม พัด เย็น เย็น



จะ ไป เดิน



เล่น ลม อัม พร

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
 (17) สำนวนที่ 17 (วิดิทัศน์ ข้อนทางอย่างไทย คณะโตะ เขี้ยวแก้ว)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ประเทศไทย ไตร รงค์ สาม สี ยืน ยง มั่น คง ยืน

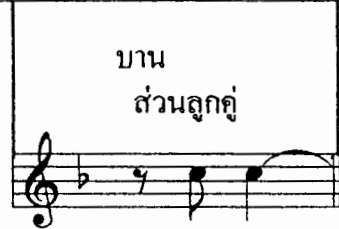


นาน . . . . . ไทย เอ๋ย ไทย ไทย



เรา รักกัน เข้า ไว้ ได้ มี น้ำ ใจ ชื่น

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



บาน  
ส่วนลูกคู่

ซัก ซ้ำ



ประ เทศ ไทย ไตร รงค์ สาม สี ยืน ยง มั่น คง ยืน



นาน ประเทศ ไทย ไตร รงค์ สาม สี ยืน



ยง มั่น คง ยืน นาน ไทย เอ๋ย ไทย ไทย

ไทย เอ๋ย ไทย ไทย เรา รัก กัน เข้า

ไว้ ได้ มี น้ำ ใจ ชื่น บาน ชัด ช้ำ บาน

1. 2.

The image shows a musical score for a Thai song. It consists of two staves of music in a single system. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written on a five-line staff. Below the first staff are the lyrics 'ไทย เอ๋ย ไทย ไทย เรา รัก กัน เข้า'. The second staff continues the melody and includes a first ending (marked '1.') and a second ending (marked '2.'). Below the second staff are the lyrics 'ไว้ ได้ มี น้ำ ใจ ชื่น บาน ชัด ช้ำ บาน'. The lyrics are written in Thai script.

## ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง

(18) สำนวนที่ 18 (วิดิทัศน์ ข้อนทางอย่างไทย คณะโตะ เจี้ยวแก้ว)

ประกอบจังหวะ ฉิ่ง กลอง ปรบมือ  
ส่วนนำ


แม่ สาว น้อย น้อย หน้า นิด เบบ น้อย ต้อง คอย ดู



ใจ เออ แม่สาวน้อย น้อย หน้า นิด เบบ

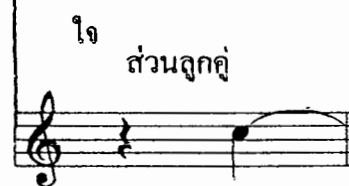


น้อย ต้องคอย ดู ใจ โอ้ แม่ สร้อย ตุ มน จา



ถึง วัน สัณ ญา เรา ก็ มา ดู

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด



ใจ ส่วนลูกคู่

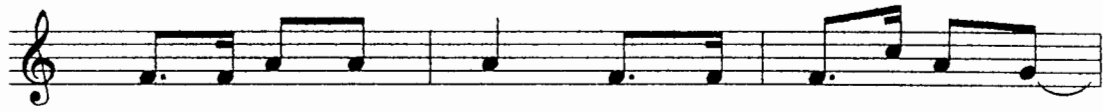
เอย



แม่ สาว น้อย น้อย หน้า นิด เบบ น้อย ต้องคอย ดู



ใจ แม่สาวน้อย น้อย หน้า นิด เบบ



หน้อย ต้องคอย ดู ใจ ไห้ แม่ สร้อย ตุ มน ฑา



ไห้ แม่ สร้อย ตุ มน ฑา ถึง วัน สัตถุ



ญา เรา ก็ มา ดู ใจ เอย ใจ

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบตำนานร้อง  
 (19) ส่วนวนที่ 19 (วิถีทัศน์ ข้อนทางอย่างไทย คณะโขน เจี้ยวแก้ว)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

สา . . ริกา โผ มา . . . ถ ลา บิน ไกล สา ริ กา ป่า

ดง เข้า มา ติด กรงไม่ รู้ ว่าหลง ลม

ใคร ส่วนลูกคู่

ชัด ช้า

สา ริ กา โผ มา ถ ลา บิน

ไกล สา ริ กา โผ มา ถ ลา บิน

ไกล สา ริ กา ป่า ดง สา ริ

กา ป่า ดง เข้า มา ติด กรง ไม่ รู้ หลง ลม

1. ใคร สา ริ ใคร 2.

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
(20) สำนวนที่ 20 (วิธีทัศนัย ย้อนทางอย่างไทย คณะโขน เจ็วแก้ว)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



โ้ เจ้า นก เอ . . . ข . . . มั้น ได้ มา หา



กิน ไกล ถิ่น พระน ครเอ . . . ได้ เว ลา สา ยันต์

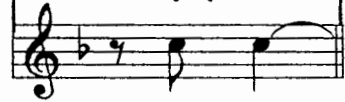


เกาะ คอน นอน สิ้น ไหว ห้วน อา

วรณ์ . . . . .

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



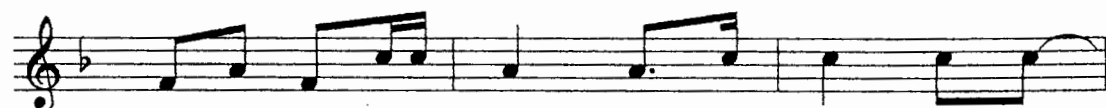
ซัด ซ้า



โ้ เจ้า นก ข มั้น ได้ มา หา กิน ไกล ถิ่น พระน



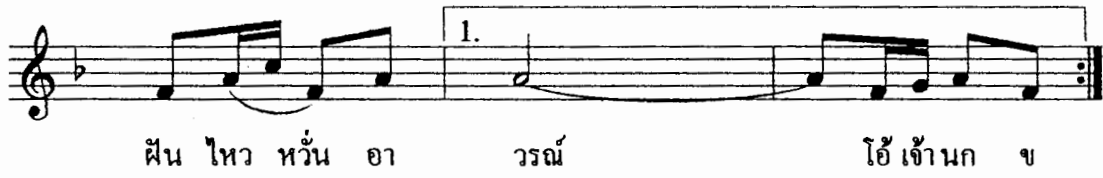
คร โ้ เจ้า นก ข มั้น ได้ มา หา



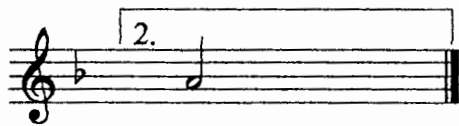
กิน ไกล ถิ่น พระน คร ได้ เว ลา สา ยันต์



ได้ เว ตา ยนต์ เกาะ คอน นอน



1. ฟืน ไหว ห้วน อา วรรณ โอ้เจ้านก ข



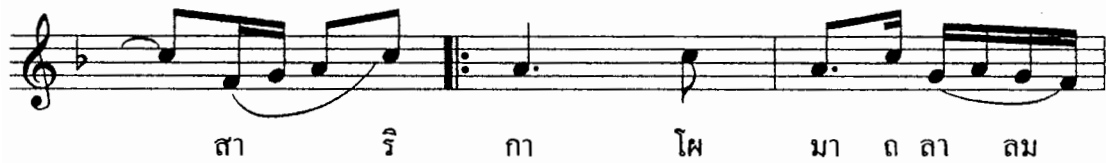
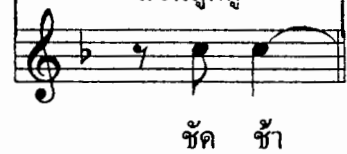
2.

ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
(21) สำนวนที่ 21 (วิดิทัศน์ ข้อนทางอย่างไทย คณะโขน iewแก้ว)

ไม่คิดสิ่ง ไม่ปรบมือ  
ส่วนนำ



ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด



ทำนองกลาง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ประกอบสำนวนร้อง  
 (22) สำนวนที่ 22 (วิธีทัศนย์ ย้อนทางอย่างไทย คณะโขน เจ็ยแก้ว)

ไม่ตี่จิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

จี้ ก จั้น ขัน กริ่ง เร ไร ร้อง หรีง เกาะอยู่กึ่ง . . . ตะ

ญ . . . เสียง จิ่ง หรีด หวิด แหว กระจ่าย กระจาด

จับ อยู่ แ่ง เขา

ลูกคู่รับ-เข้าจ้งหวะร่ามะนา

ส่วนลูกคู่

ชัด ช้า จี้ ก จั้น ขัน

กริ่ง เร ไร ร้อง หรีง เกาะ อยู่กึ่ง ตะ ญ

จี้ ก จั้น ร้อง กริ่ง เร ไร ร้อง หรีง จับ อยู่ กึ่ง ตะ

ญ จิ่ง หรีด หวิด แหว จิ่ง

หรีด หวีด แหว กระ ต่าย กระ แด จับ อยู่ แม่ เขา

1. ง ชัด ช้า 2. ง

3) ทำนองแขก (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ทำนองแขก มีลักษณะของทำนองเป็นการ ออกภาษา เพราะฉะนั้น แต่ละทำนองของคำกลอนจึงแตกต่างกันออกไป ไม่มีทำนองหลักที่ตายตัว เช่นทำนองกลาง หรือทำนองจักรรูน หรืออื่นๆ การบันทึกทำนอง จึงจำเป็นจะต้องบันทึกภายใต้คำกลอนนั้นๆ เป็นเรื่องๆ ไป ทำนองมีการออกภาษาออกเป็น 2 ทำนอง คือ

ทำนอง แขกมลายู

(1) ทำนองที่ 1 (วิศิทัศน์ ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังดีะ ชูด คังระเบิด)

ถ้านวนที่ ๑ ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ



คะ เบ๊ะ คะ เบ๊ะเอย อา เต๊ะ เอ้ย ลา ตวน ฤ เอย



พอ ตะ วัน รอน รอน (ถูก จ๊ะ จริง จ๊ะ) พอ ตะ วัน รอน  
ลูกกู



รอน สาว น้อย เจ้า ก็ จร ลง ไปกลอนเรือ พลุ

ลูกกูรับ-เข้าจ้งหะระมะนา



คะ เบ๊ะ คะ



เบ๊ะ อา เต๊ะ เอ้ย ลา ตวน ฤ ตะ เบ๊ะ คะ



เป็ะ อ่า เค็ะ เฮ็ะ ลา ควน ฤ พอดะวัน รอน



รอน(ถูก จ๊ะ จริง จ๊ะ) พอดะวัน รอน รอน สาว น้อย เจ้า ก็



จร ลง ไปคลอน เรือ พลุ



ตะ เป็ะ ตะ

ส่วนที่ ๒ ประกอบถึง กลอง ปรบมี



ขอ ส มา อ ภัย ผิด พั้ง อย่าง ไร จง ได้ เอ็น



ฤ เอย ขอ ส มา อ ภัย ผิด พั้ง อย่าง



ไร จง ได้ เอ็น ฤ เอย ฉ้นเป็นคน ก็ ยา

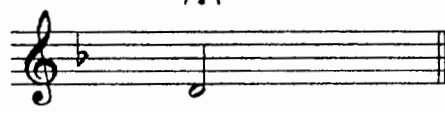


เฮ (ถูก จ๊ะ จริง จ๊ะ) ฉันเป็นคน ยา เฮ ได้ นำพวก หัน  
ถูกคู่



เห มาเล่น ที เก ม ลา ยู ตะ เบ๊ะ ตะ

Coda



พดู

ตำนานที่ ๓ ประกอบฉิ่ง กลอง ปรบมီး



ขอ กร ประ สาน ศิ โรราบ กราบ กราน อ ภี วัน คุณ



ครุ เอย ถูก ขอกร ประ สาน ศิ โรราบ กราบ



กราน อ ภี วัน คุณ ครุ เอย จง มา สิง คู่ ใจ



ศิษย์ (ถูก จ๊ะ จริง จ๊ะ) มา สิง คู่ ใจ ศิษย์ ถ้า แม่น ไคร คด ทิด

ถูกคู่



ให้ แพ้ ฤทธิ คุณ ทรู      ตะ เบ๊ะ ตะ

Coda

พดู

สำนวนที่ ๔ ประกอบฉิ่ง กลอง ปรบมียะ

ถ้า ตัด ประ ชัน สอง วง ว่า กัน เขาแข่งขัน พัน

ดู เอย      ถ้า ตัด ประ ชัน สอง วง ว่า

กัน เขาแข่งขัน พัน ดู เอย      ให้ อัด อั้น ตัน

จิต (ถูก จ๊ะ จริง จ๊ะ)      ให้ อัด อั้น ตัน      จิตวัน นี้ ต้องใช้ หัว

จุกจุก



คิดเพราะเรา ก็ ศิษย์ มี ครู ตะ เบ๊ะ ตะ

Coda



พอ

## (2) ทำนองที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ลำตัดคณะหวังเต๊ะ เอนก นาวิกมูล-มนัส

พูลผล ลำตัดคตล)

ประกอบฉิ่ง กรับ กลอง



ยา ชี ยา ไช เอ็ง เอย เออ เข้าใจ



เล่น ก็ ฉันท ร้อง ไม่ เป็น จะ ให้ ฉันท



เล่น ไปอย่าง ไร บอก เด็ด บอก เด็ด เข้า



ขา นี้ ก็ ฮา ไช คาม แต่ จะเมต คา กะ วัน ก็ ต่อ



มา รี ดู คอ อะ มอ ตะ โก่อ มาช่วยกัน ใจะ รำ มะ



นา

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ยา ชี ยา ไช เอ็ง เอย เออ



ทำนอง แหกอินเดีย

(1) ทำนองที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ลำตัดคณะหวังเต๊ะ เอนก นาวิกมูล-มนัส

พูลผล ลำตัดตลก)

ประกอบจังหวะ กลอง ปรบมือ

ส่วนนำ

ุ รัง ะ ควน ุ รัง ะ  
 ตา ฮัง กา รี ุ รัง ะ ควน ุ  
 รัง ะ ตา ฮัง กา รี อา  
 เต๊ะ ุ ปี ฮัง อา บัง ฮัง มา  
 ัง ตี ุ ตี ุ ตี  
 ตี ุ ตี ุ ตี ตี ุ ตี ุ ตี  
 ตี ุ ตี ุ ตี ุ ตี

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

ส่วนลูกคู่ D.S.



อุ รัง ษะ ตวน ฤ รัง กะ



ตา ฮัง กา รี อุ รัง ษะ ตวน ฤ



รัง กะ ตา ฮัง กา รี อา



เต๊ะ ฤ ปี ชัง อา บัง ยัง มา



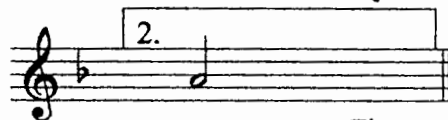
รี ตี ฤ ตี ฤ ตี



ตี ฤ ตี ฤ ตี ตี ฤ ตี ฤ ตี



ตี ฤ ตี ฤ ตี ฤ ตี ฤ



ตี Fine

## ตำนานร้อง

ชาย ผ้า มา เมือง ไทย กำ  
 ไร ไม่ ค่อย ดี เมือง ไทย คำ ขาย ตำ บาก  
 เชื้อ มาก มาก โกง ทุก ที่ ทำ  
 ผ่อน ให้ ก่อน นิด หน่อย ทวง บ่อย บ่อย ก็ โคน ท้า  
 ดี ฮัลด เล วัง กา ต้อง เลิก ขาย  
 ผ้า มา ขาย ไร ดี  
 D.S. al Fine

## 4) ทำนองจักรรูน (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ



ทำนองจักรรูน ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง  
(1) สำนวนที่ 1 (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



จักร รูน ไหน เอย เอิงเอย ไม่เคย จะ มอง หน้า



จักร รูน ไหน วา เอิง เอย มา เจอหน้าแล้วต้อง

จน

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจ้งหะรำมะนา

ซัด ซ้ำ



จักร รูน ไหน เอย เอิงเอย . ไม่เคย จะ มอง หน้า



จักร รุน ไหน เอย เอิง เอย . ไม่ เคย จะ มอง . หน้า



จักร รุน ไหน มา เอิง เอย มา เจอ หน้า แล้ว ต้อง ชน

ทำนองจักรรณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(2) ส่วนวนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ

ชุด โขน ไหนชนกัน)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ



ชน ไหนชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้หวัน เกรง กลัวเอย . . . . .



ชน ไหนชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้หวัน เกรง กลัวเอย . . . . .



ชน ไหนชน วา เอ็ง เอย วันนี้ได้ ว่า กัน น้าว

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ชัค ช้า



ชน ไหนชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้หวัน เกรง กลัวเอย . . . . .



ชน ไหนชน กัน เอ็ง เอย ไม่ได้หวัน เกรง กลัวเอย . . . . .



ชน ไหนชน วา เอ็ง เอย วันนี้ได้ ว่า กัน น้าว

ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(3) สำนวนที่ 3 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเค้ะ

ชุด ชน ไหนชนกัน)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ชน ไหน ชน กัน เออ เอย ยัง ไม่ ห้วน . . อุ



รา เอย . . ชนไหนชน กัน เออ . . . เอย ยัง ไม่ ห้วน . . อุ



รา เอย . . ชนไหนชน วาเอิง เอย ใครมาทำเป็นไม่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆังนา



กล่าว ส่วนลูกคู่ ชัด ช้า



ชน ไหน ชน กัน เออ . . . เอย ยัง ไม่ ห้วน . . อุ



รา เอย . . ชนไหนชน กัน เออ . . . เอย ยัง ไม่ ห้วน . . อุ



รา เอย . . . ชนไหนชน วาเอิง เอย ใครมาทำเป็นไม่



กล่าว ชน ไหน ชน วาเอิง เอย ใครมาทำเป็นไม่ กล่าว

ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบตำนานร้อง

(4) ตำนานที่ 4 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ


ชุด ชนไหนชนกัน)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ




นกขมื่น บิน มา เอ็ง . เอย เว ลา ฟ้า มัว เอย. . . .



นกกระ จาบ บิน ว่อน คลึง เตล้า เฝ้า ฟอน เก ษร คอก

บัว  
ส่วนลูกคู่



ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

ชัด ช้า



นกขมื่น บิน มา เอ็ง . เอย เว ลา ฟ้า มัว . เอย. . . .



นกขมื่น บิน มา เอ็ง . เอย เว ลา ฟ้า มัว . เอย. . . .



นกกระ จาบ บิน ว่อน เอย นกกระ จาบ บิน ว่อน คลึง เตล้า เฝ้า



ฟอน เก ษร คอก บัว

ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(5) ส่วนวนที่ 5 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ

ซุด คนเราคบกันที่ใจ)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



คน เรา ทุก วัน เอ็ง เอย คบ กัน ด้วย ใจ เอย . . . . .



. ถ้า หมู ไป ไก่ มา เอ็ง เอย เรา ก็ ไม่ ว่า อะ

ไร ส่วนลูกคู่

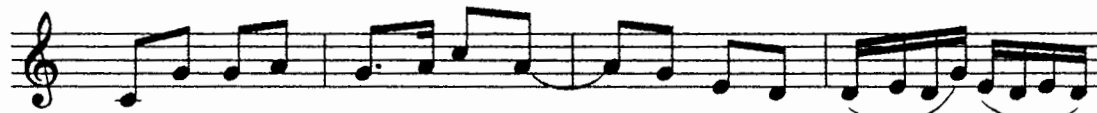
ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



ซัด ซ้ำ



คน เรา ทุก วัน เอ็ง เอย คบ กัน ด้วย ใจ เอย . . . . .



. คน เรา ทุก วัน เอ็ง เอย คบ กัน ด้วย ใจ เอย . . . . .



. ถ้า หมู ไป ไก่ มา เอ็ง เอย เรา ก็ ไม่ ว่า อะ ไร

ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(6) ส่วนวันที่ 6 (แถบบันทึกเสียง คณะหวังเต๊ะ. เอนก นาวิกมูล-บันทึก

พุดผล คำตัดปะทะเพลงอีแซว)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ไม่ รำ ไม่ ลา สัจ ญา เอย . . ว่า ดี ใน วัน นี้ . . .



. ทำ ที แข็ง แรง ผิด ไป บ้าง พลัง ภา จา

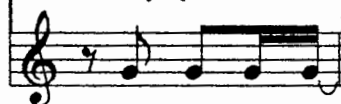


จงโปรด เมต ตา ดี ถิ่น ได้ มา

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด

แสดง

ส่วนลูกคู่



ไม่ รำ ไม่ ลา



สัจ ญาว่า . . . ดี ใน วัน . นี้ ทำ ที แข็ง



แรง ไม่ รำ ไม่ ลา สัจ ญาว่า ดี ใน วัน นี้



ทำ ที แข็ง แรง ผิด ไป บ้าง พลัง ภา จา

ฝิด ไป บ้าง พั้ง วา จา จง ไปรด เมต  
ดา ไร่ มาแส ดง ไม่ ร้า ไม่ ลา ดง

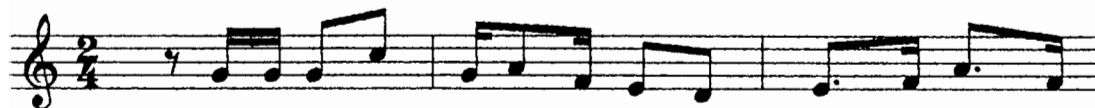
1. 2.

Detailed description: The image shows a musical score for a Thai song. It consists of two staves of music in a treble clef. The first staff contains the melody for the first line of lyrics: "ฝิด ไป บ้าง พั้ง วา จา จง ไปรด เมต". The second staff contains the melody for the second line of lyrics: "ดา ไร่ มาแส ดง ไม่ ร้า ไม่ ลา ดง". The second staff includes two first endings, labeled "1." and "2.", which are indicated by brackets above the notes. The lyrics are written in Thai script below the notes.

ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(7) สำนวนที่ 7 (เกลียว เสร็จกิจ “ขวัญจิต ศรีประจันต์”, สัมภาษณ์)

ไม่คิดถึง ไม่ปรบมือ

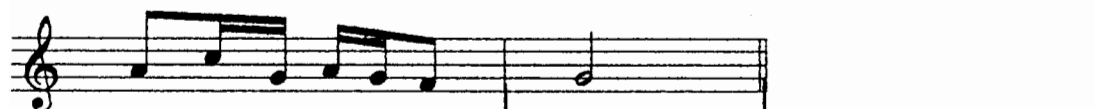
ส่วนนำ



ลา ลา ลา ล้า ลา ฮา ละ ลา เฮ ฮา ไม่ น่า จะ



ดู ช่อ มะ กอก ดอก กะ ค้าง งา ฟัง คำ คำ



ว่า เหมือน ลูก ป่า ด้วย ตะ

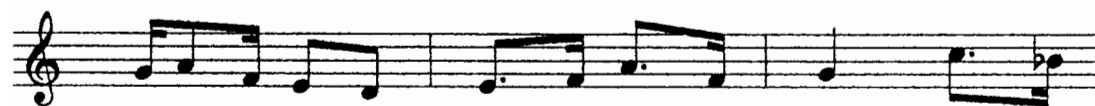
ปู

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ซัด ซ้ำ ลา ลา ลา ล้า



ลา ฮา ละ ลา เฮ ฮา ไม่ น่า จะ ดู ช่อ มะ



กอก ดอก กะ ค้าง งา เอย ช่อ มะ กอกดอก กะ ค้าง งา



ฟัง คำ คำ ว่า เหมือน ลูก ป่า ด้วย ตะ ปู

ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(8) สำนวนที่ 8 (โഴ๊ะ เทียนมณี สัมภาษณ์)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



ทำนองจักรรูน ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (9) ส่วนวนที่ 9 (วิดิทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะโขน เขียวแก้ว)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

รด ขึ้น ถัน ก็ มอง เออ . . . เอย รด

ต่อง ถัน ก็ ตั้ง เออ . เอย พ่อ คน ที่ ยืน หัว แดง เอิง เอย

ดู คำแจ้ว ดี

จั่ง ส่วนลูกคู่

จัด ช้า รด ขึ้น ถัน ก็

มอง เออ . . . เอย รดต่อง ถัน ก็ ตั้ง

รด ขึ้น ถัน ก็ มอง เออ . . . เอย รดต่อง ถัน ก็

ตั้ง พ่อคน ที่ ยืน หัว แดง เอิง เอย ดู คำแจ้ว ดี

1. จั่ง รด ขึ้น ถัน ก็ 2. จั่ง

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆัง

ทำนองจักรรณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (10) สำนวนที่ 10 (วิดิทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะโขน เขียวแก้ว)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



เม ษา หน้า ร้อน เออ . . . . . เอย จะ ต้องนอน พัก



กาย เอย . . . . . เม ษา หน้า ร้อน เออ . . . . .

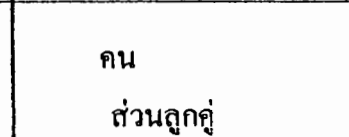


เอย จะ ต้องนอน พัก กาย เอย . . . . . หา คู่ เจ็ด

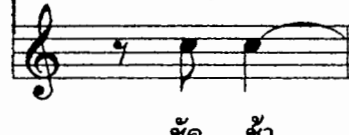


ฉาย เยิง เอย ไร่กอดกำย ด้วย สัก คน

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



ส่วนลูกคู่



ซัด ซ้ำ



เม ษา หน้า ร้อน เออ . . . . . เอย จะ ต้องนอน พัก



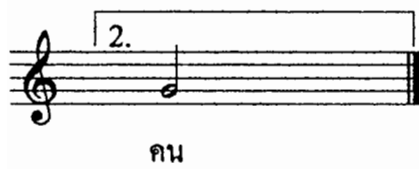
กาย เอย . . . . . เม ษา หน้า ร้อย เออ . . . . .



เอย จะ ต้องนอน พัก กาย เอย . . . . . หา คู่ เสด



ฌาย เอ็ง เอย ไร่ทอด ก่าย ด้วย สัก คน ชัด ช้า



2.  
คน

ทำนองจักรรณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(11) สำนวนที่ 11 (วิดิทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะเด่น หลานหวังดี)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ ส่วนนำ



ไอ้ แม่ หนู หน้า นวล จำ เออ เอิง เอย เจอ หน้า พี่ ไม่



จำ เออ เอิง เอย เออ เอย ผาก อะ ไร ไว้ สัก หน่อย อย่า ทำ ใจ น้อย



แม่ สร้อย ทอง

คำ  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



ซัด ซ้ำ แม่ หนู หน้า



นวล เออ เอิง เอย เจอ หน้า พี่ ไม่ จำ เออ เอิง เอย เออ เอย



แม่ หนู หน้า นวล เออ เอิง เอย



เจอ หน้า พี่ ไม่ จำ เออ เอิง เอย เออ เอย ผาก อะ ไร ไว้ สัก



อย่า ทำ ใจ น้อย แม่ สร้อย ทอง คำ

ทำนองจักรรณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (12) ตำนานที่ 12 (วิถีทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะเด่น หลานหวังดี)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

ยา ลา ลา เล ลา ลา ลา เฮ

ฮา ไม่น่า จะ ดู ช่อ มะ ไฟ โบ มะ

ฝ่อ ฝ นุก จริง นอ แม่ ช่อ เร

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา

ชัค ช้า

ยา ลา ลา เล ลา ลา ลา เฮ

ฮา ไม่น่า จะ ดู ช่อ มะ ไฟ โบ มะ

ฝ่อ ช่อ มะ ไฟ โบ มะ ฝ่อ ฝ นุก จริง นอ

แม่ ช่อ เร ญ

ส่วนลูกคู่

ทำนองจักรรณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(13) ส่วนวันที่ 13 (แถบบันทึกเสียง คณะหวังเค้ะ-ศรีนวล. เอนก นาวิกมูล-มนัส พูลผล ลำตัดสี่สิบสองภาษา)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ไทยเจ ริญ เคน หน้า . . เอ็ง เอย ทุก ที วา รา



ตรี เอย . . . . . แผ่น ดิน ธรรม แผ่น ดิน ทอง เอ็ง เอย



เราเป็น เจ้า ของ โดย เส

ริ ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



เป็ก พ่อ ไทย เจ ริญ เคน



หน้า เอย เอ็ง เอย ทุก ที วา รา ตรี เอย . . . . .



. ไทย เจ ริญ เคน หน้า เอย เอ็ง เอย ทุก ที วา รา



ตรี เอย . . . . . แผ่น ดิน ธรรม แผ่น ดิน ทอง เอ็ง เอย



เราเป็น เจ้า ของ โดย เส ริ เป็ก พ่อ

## ทำนองจักรรณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(14) สำนวนที่ 14 (แถบบันทึกเสียง คณะหวังเต๊ะ-ศรีนวล. เอนก นาวิกมูล-มนัส พูลผล ลำตัดสี่สิบสองภาษา)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

ได้ ฟัง ตำ เนียง เอิง เอย ขึ้น เสียง คน ละ

คีย์ เอย . . . . . ต้อง ขึ้น ไน้ด กัน ดี กว่า ไค เร มี

ฟา ซอล ลา ซี

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

ส่วนลูกคู่

เป็ก พ่อ ได้ ฟัง ตำ

เนียง เอิง เอย ขึ้น เสียง คน ละ คีย์เอย . .

ได้ ฟัง ตำ เนียง เอิง เอย ขึ้น เสียง คน ละ

คีย์เอย . . . . . ต้อง ขึ้น ไน้ด กัน ดี กว่า ไค เร มี

ฟา ซอล ลา ซี

1. เป็ก พ่อ 2.

## 5) ทำนองมอญ (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ไม่ถึง ไม่ปรบมือ

The first piece, 'ไม่ถึง ไม่ปรบมือ', is written in 2/4 time on a single treble clef staff. It consists of four measures of music. The first measure contains a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The second measure contains a quarter note C5, a quarter note D5, a quarter note E5, and a quarter note F5. The third measure contains a quarter note G5, a quarter note A5, and a quarter note B5. The fourth measure contains a quarter note C6, a quarter note D6, and a quarter note E6. The piece ends with a double bar line.

ลูกนำก่อนขึ้นบทร้อง

The second piece, 'ลูกนำก่อนขึ้นบทร้อง', is written in 2/4 time on a single treble clef staff. It consists of three measures of music. The first measure contains a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The second measure contains a quarter note C5, a quarter note D5, a quarter note E5, and a quarter note F5. The third measure contains a quarter note G5, a quarter note A5, and a quarter note B5. The piece ends with a double bar line.

## ทำนองมอญ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(1) สำนวนที่ 1 ภาษามอญ (แถบบันทึกเสียง ลำตัดคณะหวังเต๊ะ. เอนก นาวิมูล-มนัส พุดผล. ลำตัดคตลก)

ประกอบจังหวะ กลอง ฉิ่ง ปรบมือ

ส่วนนำ

เต เต เต เต เต เต เต เต เต

เต เต เต เต ป๊ะ โอ ไว

ตา เออ เออ เออ เอ็ง เออ เออ

เออ เออ เอ็ง เออ

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

ส่วนลูกคู่

เต เต เต เต เต เต เต

ป๊ะ โอ ไว ตา เออ เออ เออ เอ็ง

เออ เออ เออ เออ เอ็ง เออ

## ลูกนำก่อนขึ้นบทร้อง



โห้ ละ นาย เต้ะ เอย เอย



เออ เอ้อ เออ เอย ฉิ่ง ฉับ กะ ปง เห่ง



ปง แซ วับ ฉิ่ง ฉับ กะ ปง เห่ง ปง



ทำนองมอญ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (3) สำนวนที่ 3 ภาษาไทย (ไอ้ เตียนมณี, สัมภาษณ์)

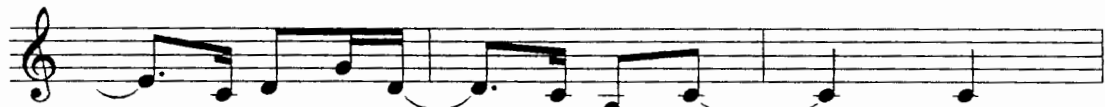
ประกอบจังหวะ กลอง ฉิ่ง ปรบมือ  
 ส่วนนำ



เป็น มะ ม่วง จะตาม ไป ปลิด ถ้า เป็น มะ



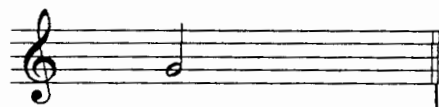
ขวิด จะตาม ไป สอย ไอ้ ว่าว จู พา



พอ ลม พัด มา ก็ ขาด ลอย เอ้อ



เออ เออ เอย เอย เออ เอ้ย เออ

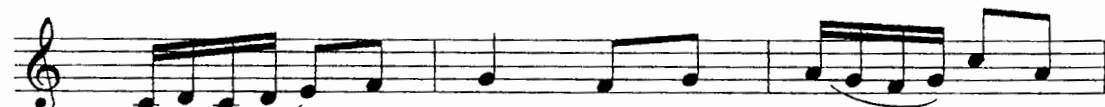


เอย  
 ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

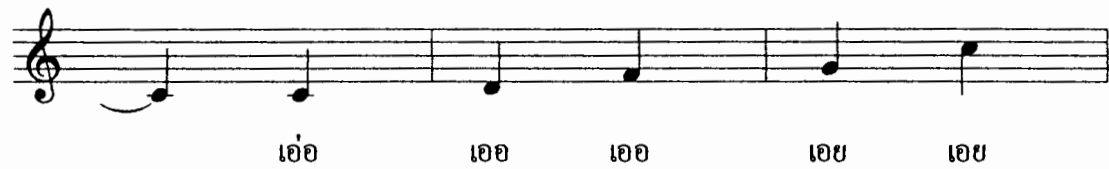
ส่วนลูกคู่



เป็น มะ ม่วง จะตาม ไป ปลิด ถ้า เป็น มะ



ขวิด จะตาม ไป สอย เป็น มะ ม่วง จะตาม ไป

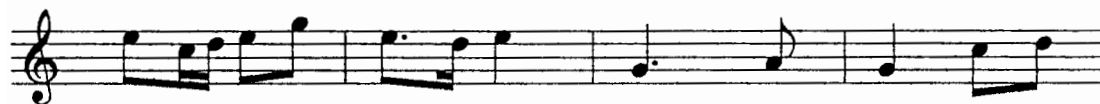


ลูกนำก่อนขึ้นบทร้อง



## 6) ทำนองลาวหลง (ประยูร ชมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ



ทำนองลาวหลง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(1) ส่วนวนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ประจักษ์ลำตัด แม่ประยูร-หวังดี

ชุด คนเราคบกันที่ใจ

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ฮัด เขย . . ละ หนอ ลูก คอ เจ้า แซบ . . อี หลี ฟัง



คำ เด็ด พ่อน้ำ ใจ ดี ละหนอ แพร ลี ทอง กา เหว่า จะ



ไบย บิน ล่อง หนูน้อง จะ หนาว ลม .

เฮย

ส่วนลูกคู่ ลูกคู่รับ-เข้าจึงหว่าระมะนา

ฮัด ซ้ำ



ฮัด เขย . . ละ หนอ ลูก คอ เจ้า แซบ . . อี หลี



ฮัด เขย ละ หนอ ลูก คอ เจ้า แซบ อี หลี ฟัง



คำ เด็ด พ่อน้ำ ใจ ดี ละหนอ แพร ลี ทอง กา เหว่า จะ



ไบย บิน ล่อง หนูน้อง จะ หนาว ลม . เฮย

## 7) ทำนองโศก

สร้อยเพลงลำตัดทำนองโศก ประกอบด้วยทำนองหลัก และทำนองย่อยที่แตกต่างกันในรายละเอียดของทำนองและสำเนียงภาษาที่ใช้ร้อง ได้แบ่งย่อยออกเป็นทำนองดังนี้ (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

- (1) โศกต่ำ หมายถึง ทำนองที่มีระดับเสียงพยายามเคลื่อนที่ลงระดับต่ำ
- (2) โศกสูง หมายถึง ทำนองที่มีระดับเสียงพยายามเคลื่อนที่ในระดับเสียงสูง
- (3) โศกแขก หมายถึง ทำนองสร้อยเพลง โศกที่ออกภาษาและมีสำเนียงแขก
- (4) โศกมอญ หมายถึง ทำนองสร้อยเพลงโศกที่ออกภาษาและมีสำเนียง

มอญ มักเป็นเพลงเศร้า ใช้ร้องเป็น ลำลา ใช้ในงานศพ ลาเจ้าภาพ ลาแม่ครัว เป็นต้น

โศกต่ำ (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่คิดสิ่ง ไม่ปรบมือ



ทำนอง โศกต่ำ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(1) สำนวนที่ 1 (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



บุ หลั่น ขวัญ เอย ไฉน เลย จะ มา โธษ รา เอย



ถึง วัน สัตถุ ญา เอิง เอย รำ ณะนา เกรียว

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



กราว  
ส่วนลูกคู่

ซัด ซ้ำ



บุ หลั่น ขวัญ เอย ไฉน เลย จะ มา โธษ รา เอย



บุ หลั่น ขวัญ เอย ไฉน เลย จะ มา โธษ รา เอย



ถึง วัน สัตถุ ญา เอิง เอย รำ ณะนา เกรียว กราว

ทำนอง โศกคำ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(2) สำนวนที่ 2 (วิธีทัศน ย้อนทางอย่างไทย คณะแม่ฉันทนา)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

ไฉ เต ไฉ เต ไฉ เต ไฉ เต . . ไฉ ยา

เอ็ง . . . เอย ไฉ เต ไฉ เต ไฉ

เต ไฉ เต . . ไฉ ยา ถึง วัน ตัญญา

รำ มะ นา เกรียว

กราว ส่วนลูกคู่

ชัค ช้า

ไฉ เต ไฉ เต ไฉ เต ไฉ เต ไฉ

ยา ไฉ เต ไฉ เต ไฉ

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



## โศกสูง (ประยูร ยมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

ไม้คี่ฉิ่ง ไม้ปรบมือ



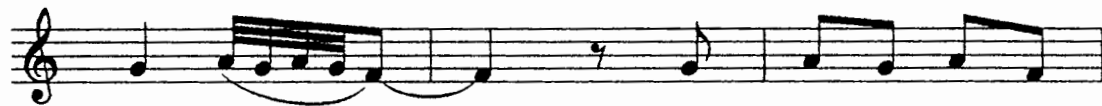
ทำนอง โศกสูง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (1) สำนวนที่ 1 (ประยูร ชมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

ไม่คิดจึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



คืน วัน คั่น แปร หญิง ชาย คาย แน่ เทียงแท้ โดย



ตรง เอย . . . . . ทรัพย์ สิ้น ก็ สิ้น สูญ

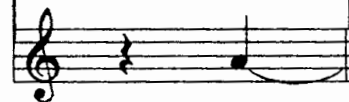


ไป ทำ ดี เอา ไว้ จะ ได้ ยืน

ยง

ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจึงหะร่ามะนา



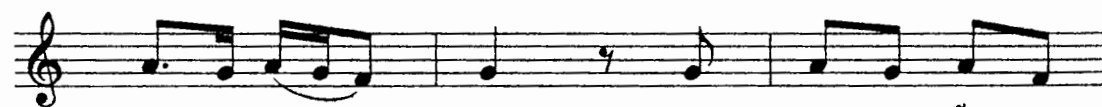
เอย



คืน วัน คั่น แปร หญิง ชาย คาย แน่ เทียงแท้ โดย



ตรง เอย . . . . . คืน วัน คั่น แปร หญิง ชาย คาย



แน่ เทียงแท้ โดย ตรง ทรัพย์ สิ้น ก็ สิ้น สูญ

ไป ทรัพย์ สิ้น ก็ สิ้น สูญ ไป ทำ ดี เอา ไว้ จะ ได้ ยืน

1. ยง คีน วัน คั้น 2. ยง

ทำนอง โศกสูง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(2) ส่วนตอนที่ 2 (ประยูร ชมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



เมื่อ ชี วิตเรา ยัง ไม่ ตาย จะ ทำ ดี สักเท่า ไร ก็ ไม่ มี ใคร ให้



พร เอย . . . . . จะ นึก กันหรือ ก็ เปล่า เขา จะ เห็น คุณ



เรา ก็ ตอน เมื่อ เข้า กอง

พอน  
ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆัง



เอย เมื่อ ชี วิต เรา ยัง ไม่



ตาย จะ ทำ ดี สักเท่า ไร ก็ ไม่ มี ใคร ให้ พร เอย . . . . .



เมื่อ ชี วิต เรา ยัง ไม่ ตาย จะ ทำ ดี สักเท่า ไร ก็ ไม่ มี ใคร ให้



พร เอย . . . . . จะ นึก กัน หรือ ก็ เปล่า

จะนึกกันหรือ ก็เปล่า เขา จะเห็น คุณ เรา ก็ ตอน เมื่อ เข้า กอง

1. พอน เมื่อ ชี วิต เรา ยัง ไม่ พอน

2. ♯

ทำนอง โศกสูง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(3) สำนวนที่ 3 (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

เกิด แก่ เจ็บ ตาย คำ พระ เจ้า กล่าว ไว้ หึง ชาย คว

ตรง เอย . . . . ความ ดี นั้น เล่า ไม่ สูญ หาย ตาย

เปล่า ประ ดุง ดั่ง เสา ธง

ทอ ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆังนา

เอย เกิด แก่ เจ็บ

ตาย คำ พระ เจ้า กล่าว ไว้ หึง ชาย คว ตรง เอย . . . .

เกิด แก่ เจ็บ ตาย คำพระเจ้า กล่าว ไว้ หึงชายคว

ตรง ความ ดี นั้น เล่า . ความ

ดี นั้นเล่า . ไม่ สูญหาย ตาย . แปล่ประ ดุจ ดัง เสา ชง

1. ทอง

2. เกิด แก่ เจ็บ ทอง

ทำนองโศกสูง ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(4) สำนวนที่ 4 (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



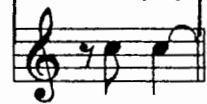
เกิด แก่ เจ็บ ตาย คำ พระเจ้ากล่าว ไว้ หอญิง ชาย ควร ครอบ เอย . . . . .



ความ ดี นั้น เล่า ไม่ สูญ หาย ตาย เปล่า ประคอง คึง เสา ชง

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆังนา

ทอง  
ส่วนลูกคู่



ซัด ซ้ำ



เกิด แก่ เจ็บ ตาย คำ พระ เจ้า กล่าว ไว้ หอญิง ชาย ควร



ครอบ เอย . . . . . เกิด แก่ เจ็บ ตาย คำ พระ เจ้า กล่าว



ไว้ หอญิง ชาย ควร ครอบ เอย . . . . . ความ ดี นั้น



เล่า ไม่ สูญ หาย ตาย เปล่า ประคอง คึง เสา ชง ทอง

## โศกแขก (ประยูร ยมเยี่ยม, สัมภาษณ์)

ไม้ตีฉิ่ง ไม้ปรบมือ



ทำนอง โศกแซก ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(1) ส่วนวันที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด คนเรา

คบกันที่ใจ)

ไม่ฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ซ้อ ลำ ไย เออ . . . เอย ไบ จำ ปี่ หอม



ดอก จำ ป่า ใน เมื่อ เว ลา รา

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



เอย



ซ้อ ลำ ไย เอย ไบ จำ ปี่ เอย



ซ้อ ลำ ไย เอย ไบ จำ ปี่ หอม



ดอก จำ ป่า ใน เมื่อ เว ลา รา ตรี

ทำนองโศกแซก ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(2) สำนวนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด ชน

ไทรชนกัน)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ



นุ ม บ๊ะ ไบ เซ โอ . . ละ เห่ง . . โอ . . ละ ซา . . สาย



หยุด ดอกพุด ซา นานนาน นะ จ๊ะ จะ ได้ มา เจอ

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



เอย



นุ ม บ๊ะ ไบ เซ โอ ละ เห่ง โอ ละ ซา



ทุง ยะ ไบ เซ โอ ละ เห่ง โอ ละ ซา สาย



หยุด ดอกพุด ซา สาย หยุด ดอกพุด ซา นานนาน นะ



จ๊ะ จะ ได้ มา เจอ

ทำนองโศกแขก ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (3) สำนวนที่ 3 (วิดิทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย คณะหวังตะ-ศรี นวด)

ไม่ตีถึง ไม่ปรบมือ

พวง มา ลี้ย . . . . . เอย . . . . . ลอย ไป

เออ . . . . . ลอย มา เออ . . . . . เอย ใจ แม่

พวง มา ลา ใคร นอน มา ลอย

เร็ว  
 ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

เอย พวง มา ลี้ย . . . . . เอย . . . . .

ลอย ไป เออ . . . . . ลอย มา เออ . . . . . เอย

พวง มา ลี้ย . . . . . เอย . . . . . ลอย ไป



เออ . . . ลอย มา เออ. . . . . เอย ไซ้ แม่



พวง มา ลา ใคร นอ มา ลอย



เรือ

## โศกมอญ (หวังดี นิมา, สัมภาษณ์)

ไม่ตีลัง ไม่ปรนมือ

The musical score is written in 2/4 time and consists of six staves. The first staff begins with a treble clef and a 2/4 time signature. The melody is composed of eighth and sixteenth notes, often grouped with slurs. The second staff continues the melody with a few longer notes. The third staff features a more complex rhythmic pattern with many sixteenth notes. The fourth and fifth staves continue this intricate melodic line. The sixth staff concludes the piece with a single note followed by a double bar line.

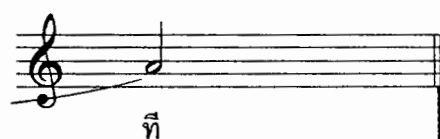
## ทำนองโศกมอญ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(1) ส่วนตอนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง คณะหวังเต๊ะ . เอนก นาวิกมูล-มนัส

พุดผล. ลำตัดโบราณ)

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระนาด

ส่วนลูกคู่



1.   
 2.

รา เจ้า ไม่ เมต ตา ปรา ณี ส ว่าง  
 แล้ว ร้อย ชั่ง ส ว่าง แล้ว ร้อย ชั่ง  
 ให้ พี่ จูบ สักเอา ไป ช้าง ละ ที  
 แม่ พุ่ม คา ที

นอกจากนี้ทำนองสร้อยเพลงลำตัด ที่หายสาบสูญเนื่องจากลำตัดยุคใหม่แทบจะไม่นำมาใช้ร้องเลย ซึ่งบรรดาพ่อเพลงแม่เพลงลำตัดในยุคนี้ให้เรียกว่า เป็นทำนองโบราณ มีทำนองภายใต้คำร้องเฉพาะ ดังนี้

8) ทำนองโบราณ (เอนก นาวิกมูล, สัมภาษณ์)



ทำนองโบราณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่และบทร้องประกอบสำนวนร้อง

(1) สำนวนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ลำตัดคณะนายเฉวียง เสวตทัตต์ แสดงที่  
งานกาชาด ณ วัดสระเกศ ประมาณปี พ.ศ. 2472-2473 สำนวนจากแผ่นเสียงเก่า โดย เอนก  
นาวิกมูล) (เอนก นาวิกมูล, สัมภาษณ์)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



ตะ รี ไร โยน ยา ตะ รี ไร โยน ยา ตะ รี



ไร โยน ยา ตะ รา ละ ลี เข้า วัง ส ราญฯ เขา มี งาน กา



ชาด พวก เรา ชาว ราษฎรไม่ เคย ชาด เลยสัก

ที่ ส่วนลูกคู่

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา



เป็ก พ่อ ตะ รี



ไร โยน ยา ตะ รี ไร โยน ยา ตะ รี ไร โยน ยา ตะ รา ละ

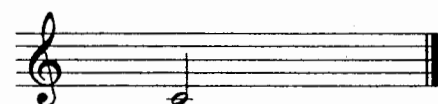


ลี เข้า วัง ส ราญฯ เขา มี งาน กา ชาด เข้า วัง ส

⊕ Coda



ราญฯ เขา มี งาน กา ชาด พวก เรา ชาว ราษฎรไม่ เคย ชาด เลยสัก



ที่

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

บทร้อง ท่อนที่ ๔



เหล่า นาง พ ย า บาด ทุก ส ถาน ทุก แห่ง ต่างมา ตั้ง การแส



ดง ที่ ซึ่งแหล่ง โล กี้ เหล่า นาง พ ย า บาด ทุก ส ถาน ทุก



แห่ง ต่าง มา ตั้ง แส ดง ที่ ซึ่งแหล่ง โล กี้ ทั้ง ของดอง ลูก



ปิดแล้วเธอ ก็ จัด ไว้ มาก ทั้ง ของดอง ลูก ปิดแล้วเธอ ก็ จัด ไว้



มาก ถ้วน ลวด ลาย หลาย หลาก ระ วั ง ยาก เต็ม

ลูกคู่รำ



ที่  
เป็ก พ่อ ตะ รี่

♩ Coda

บทร้อง ตอนที่ ๒



ลูกคู่รำ



เป็ก พ่อ ตะ รี

⊕ Coda

บทร้อง ตอนที่ ๘.



ลูกสุริ



เป็ก พ่อ ตะ รี่

♩ Coda  
บทร้อง ตอนที่ ๔



ลูกคู่รับ



เป็ก พ้อ ตะ รี

⊕ Coda

บทร้อง ตอนที่ ๕



(P)

ทั้ง ปี่พาทย์ แตร วง มาร้องส่ง เพลง คับ ต่างประสาน ค้าน

ที่



ศัพท์ ถ้วน แต่ จับ ฤ ดี ทั้ง ปี่ พาทย์ แตร วง มาร้อง ส่ง เพลง



คับ แล้วต่างประสาน ค้าน รับ ถ้วน แต่ จับ ฤ ดี กลาง วัน มี รำ



ชง กลาง คีน คง รำ โทน กลางวัน มี รำ ชง กลาง คีน คง รำ

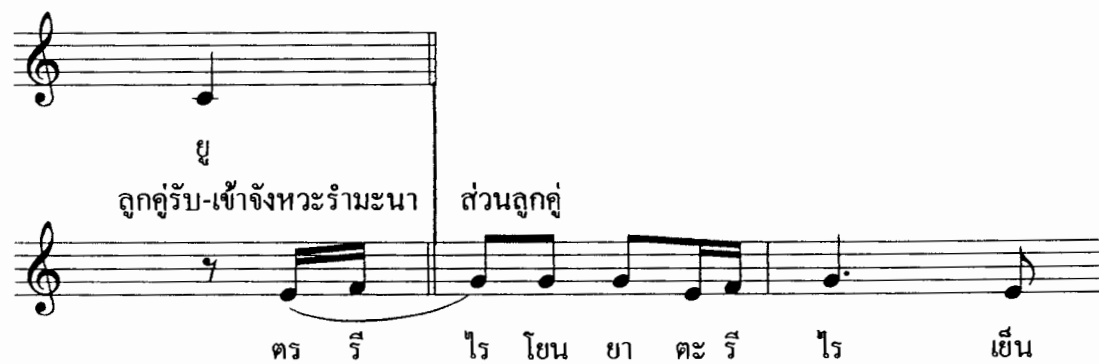


โทน คีน สุด ท้าย จี๊ว โหม ตะพึด ไครม หู ฉี่

ทำนองโบราณ ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
 (2) ส่วนวนที่ 2 (วิธีทัศนย์ ย้อนทางอย่างไทย ลำตัดคณะแม่ฉันทนา)

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ





### 3. ทำนองบทร้อง

ทำนองบทร้องลำดับแบ่งได้เป็น 2 ลักษณะ คือ

#### 3.1 การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นทำนอง

เป็นบทกลอนร้องลำดับทั่วไป เวลาร้องจะ ไม่มีการประกอบจังหวะ และมีการพูดจาสนทนาสอดแทรกของผู้เล่นลำดับ สร้างความสนุกสนานได้ตลอดเวลา เรียกได้ว่าเป็นบทพูดกึ่งร้อง ซึ่งลักษณะของทำนองมีลีลาเดียวกันทุกบทกลอน รวมทั้งแต่ละบทกลอนสามารถนำไปต่อท้ายสร้อยเพลงทำนองใดๆ ก็ได้ที่เหมาะสมและเข้ากันได้ดี ระดับเสียงที่เคลื่อนที่จะเปลี่ยนแปลงไปตามลักษณะทางภาษา ในขณะเดียวกัน ความยาวของบทกลอนก็ไม่แน่นอนขึ้นอยู่กับผู้ร้องว่าจะลงในตอนใด การบันทึก ลีลาของบทกลอน จึงบันทึกภายใต้บทกลอนใดๆ ก็ได้ ดังนี้

#### 1) บทร้อง ประกอบสำนวนร้อง

(1) ส่วนวนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำดับ แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชูค ชน ไนชนกัน

ไม่คิดจึง ไม่ปรบมือ



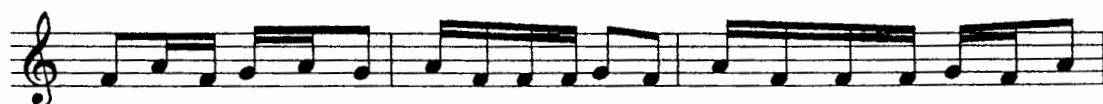
ว่า ยืน นี้ เป็น ยืน หนึ่ง คิ ฉันทน์ จึง ขอ ข มา ว่า หญิง ชาย ซ้าย



ขวา ขอ ข มา ฝ่าย ตัว ขอ ฝ่าย ตัว ฝ่าย ตน คิด จะ เป็น คน ของ



ท่าน อย่า เพิ่ง รัง เกียง เดียด ฉันทน์ เลย ทุก ทุกท่าน ถ้วน ทัว จง ช่วย เหลือ เกื้อ



ถูค รัก ประยูรเหมือนวง ญาติ ถ้า ข้อ ลิ จิต ผิด พลาค อย่า หมิ่น ประมาท ให้ หมอง



มัว จง ช่วยเหลือ เชื้อ ฉันทราณี ประชันกัน จริง จัง เพราะวง ผู้ ชาย ฝ่าย นาย



หวัง นะ เจ้า กำ ลัง คิ้ว คิ้ว แหม คน เล็ก นะ ไม่ ไซ้ จี้ ใ้ คน ใหญ่ ก็ ไม่ ไซ้



ย่อย ถ้า หาก ประคอง เรา สัก หน่อย ก็ พอ จะ ค่อย ยัง ชั่ว ฉันทกรง ว่า ลูก น้อย ของ



ฉันทมัน จะ ไม่ ทน ผู้ ชาย เขา ยิ่ง แม่ บุญ ปลูก แม่ ไม่ เอา พอ หนัก เข้า ก็ ปวด



หัว ถึง แก จะ ผอม หน่อย แต่ ก็ ไม่ ค่อย พ ยา ยาม ชอบ ร้อง แต่ สอง



ง่าม เอา ความ งาม เข้า ถั่ว เพราะ ว่า เป็น ถั่ว ตัด ส มัย



หลัง ไม่ ค่อย ได้ ฟัง ไม่ ค่อย ได้ เห็น ว่า หนัก หนัก ไม่ ค่อย



เป็น ไม่ เคย เล่น คิ้ว ต่อ คิ้ว

บทร้อง ประกอบสำนวนร้อง

(2) สำนวนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชูค ชน

ไหนชนกัน

ไม่ตีจิ้ง ไม่ปรบมือ



เธอ ก็ ลำ ตัด มันก็ ลำ ตัด เคย จด ประวัติ กัน เอา ไว้ เลย รู้ เส้น เห็น



ใส่ กัน ภาย ใน ครอบ ครว้ ครอบครว้ ของ เธอ แหม เอ้อ เธอ มัน พอ จะ



รู้ เดียว มัน บอก คน ฮือ ฮือ คุณ หนู หนู ให้ เขา รู้ กัน ให้



ทั่ว วัน ไหน ไม่ มี งาน นี้ อยู่ บ้าน ไม่ ไป ไหน ชอบ จับ กลุ่ม เล่น



ไฟ ช นิด ไม่ ตี ทั่ว วัน ไหน ไม่ มี ลำ ตัด อี เนะ นัด กัน เป็น



นิง ชอบ เล่น ไฟ ญาติ มิตรอย่าง สะ กิด กัน จั้ว วัน นั้น ผม ไป หา



งาน เข้า หลังบ้าน สีมให้ เสียงฉันเดินหลบไป ทางระ เบียง เดิน เลาะเลียง ไป ช้าง



ร้ว เดิน ย่อง เบา เบา แล้วแอบ เข้า ไป ช้าง หลัง แม่ ประยูร เขา พุดเสียง



ดั่ง ว่า เขา ยัง ไม่ได้ คิ้วผม เลย เอา มือ เคาะ ผ่า ทำ ทำเป็น เจ้า หน้า



ที่ พอ เห็น กาง เกง สี กา ก็ จั้ โดด หนี จนลืมน ตัว

### 3.2 การเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนอง

เป็นบทร้องลำตัด ที่มีลักษณะของการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นทำนองปรากฏในบทร้อง ต่อไปนี้ คือ

1) ทำนองโยยก เป็นทำนองของบทร้องลำตัดที่แทรกอยู่ในบทร้องลำตัด มักเป็นการเน้นเนื้อหา ส่วนวโหนกของกลอนได้ตอบ ซึ่งสามารถประกอบจังหวะกลอง กรับหรือการปรบมือ ที่ฟังดูน่าสนใจและสนุกสนาน การร้องทำนองโยยกจะเป็นการร้องในช่วงก่อนจะลงบทกลอนเสมอ

ทำนอง ประกอบสำนวนร้อง

(1) สำนวนที่ 1 (วิศิทัศน์ ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังดีะ ชุด ดั่งระเบิด)



ไหว้ ครู ประ เติม เริ่ม หัก ที่ คิด ลำตัด เป็นชั้น ตอน ไหว้ครู เฒ่าเก่า ก่อน



ที่ เขียน กลอนกระ พู่ ไหว้ครู พักลัก จำ มาแต่ โบ ร่ำ โบ ราม



จน เกิด ความช้า นาญ เพราะเคย ผ่านเข้า พู เคย ผ่าน เคย พบ



เรา จึง เคารพ ครู บา ผู้ มีพระคุณ ถ้า คำ ที่ ให้ วิ ชา ความรู้

ทำนองโยยก - เข้าจังหวะถึง ปรบมือ รำมะนา



วิ ชา ศิ ล ปะ จัง หวะ ทำ นอง ให้ แคล้ว ให้



คล่อง การ ร้อง ลูก คู่ จะ ขึ้น ลูก คู่ แบบ ครู สอน



ไว้ เรา ต้อง เข้าใจ กลอน ไต่ กลอน ดู ไม่ รู้ ทำ  
 นอง ก็ ร้อง ลำบาก เป็นเรื่อง ยุ่งยาก ถ้าหาก ไม่  
 รู้ ต้อง ร้อง ให้ เป็น ต้องเน้น สัมผัส ฉะนั้น ลำ  
 ตัด ต้อง หัก จาก ครู ครู แก่ ครู เก่า ครู เฒ่า ช  
 รา ข้า ขอ ศรัทธา นี้ บูชา เชิดชู ไม่ บิด ไม่  
 เบือน ช่วย เตือน กระตุ้น ข้า ขอ ขอบ คุณ ครู สุนทร  
 ภู ครู ค้ำ ครู เดิม ส่ง เสริม ส่ง สอน กำหนด บท  
 กลอน แน่น นอน นำ ดู เรายึดมั่น กตัญญู ตาเราถือว่าเป็น ของขลัง  
*ri* (โรยเสียง)  
 จะเล่นลำตัด แต่ ละ ครั้ง ดี ฉันท้อง ค้ำ กำ นล ครู

ทำนอง โขยก ประกอบสำนวนร้อง

(2) สำนวนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง คณะหวังเต๊ะ. เอนก นาวิกมูล-มนัส พูลผล. ลำตัดโบราณ)

ไม่ตี่จิ่ง ไม่ปรบมือ

ดา รา ราช พรายพรรณ นี้ เอย

เอ้อ เอ้อ เอย เอย

ดา รา ราช พราย ผัน แสงพระจันทร์ ก็ จาก โลก ลม หนาว เกล้า

ไทรก ตะ บัด โบก มาเดี้ยว นี้ มันต้องลา ละ ครับ ลา ละ ครับ ขณะต้อง

กลับไป บ้าง แล้วไป ถิ่น กลับไป ยัง ถิ่น ฐาน ลา กัน กลับ

บ้าน เสีย ที ว่า ท่าน จะ คิด อะไร ให้ สม คัง ใจ ปรารถ นาให้สมคังพร ผม

## ทำนอง โขยก-เข้าจังหวะถึง ปรบมือ รำมะนา

ว่า ที่ พรรณามา นี้ การ ทำ สวน ทำ นา ให้ ค้า กำ  
 ไร เงิน ทอง ถิ่น ไหล กำ ไร มาก มี จะ คิด มี  
 เงิน ก็ ขอ ให้ มา มา กอง จะ คิด มี ทองให้กำย กอง มาก  
 มี อา ยุ วรรณ ไฉ สุ ไซ พ ลัง ให้ท่าน มั่ง  
 คั่ง ให้ท่านเป็น เศรษฐี ออก ปาก ว่า จะ ลา เอ้อ  
 เออ เอ็ง เอย เออ เอ็ง เอย ไม่ เท่า น้ำคาสม แทบไหล  
 คำ บลบ้านนี้ หนอ นาย จะมาอีกใหม่ ก็ หลาย ปี

## 2) บทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง

ในสร้อยเพลงลำตัด ทำนองลาวหลง มีความพิเศษที่คำกลอนเป็นบทร้อง ที่มีความเป็นทำนองที่ไพเราะ และคำกลอนดังกล่าวก็ใช้ร้องเฉพาะกับสร้อยเพลงทำนองลาวหลงเท่านั้น เพราะทำนองของสร้อยเพลงกับทำนองของบทร้องมีความสัมพันธ์กัน ซึ่งบทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง มีทำนองภายใต้คำร้องที่ยกมาเป็นตัวอย่างดังนี้

(1) ตำนวนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชูค คนเราคบกันที่ใจ

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

ฮัด เซย . . ละ หนอ ลูก คอ เจ้า แซบ . . อี หลี ฟัง

คำ เกิด พ่อ น้ำ ใจ ดี ละหนอ แพร สี ทอง กา เหว่า จะ

โบาย บิน . ล่อง หนูน้อง จะ หนาว ลม . เอย

ส่วนลูกคู่ ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

D.S.

ฮัด ซ้ำ

ฮัด เซย . . ละ หนอ ลูก คอ เจ้า แซบ . . อี หลี

ฮัด เจย . . ละ หนอ ลูก คอ เจ้า แซบ . . อี หลี ฟัง



คำ เกิด พ่อ น้ำ ใจ ดี ละ หนอ แพร สี ทอง กา เหว่า จะ



โบย บิน ล่อง หนุ นื่อง จะ หนาว ลม . เอย Fine

เข้าจังหวะฉิ่ง กลอง (ท่อน ๑)



ฮัด เซย . . ละ หนอ ลูก คอ เจ้า ช่าง ดี จัง เออ . . .



. ทำ ยก ย่อง ผู้ หญิง เห็น จะ ไม่ จริง นะ กัน เสีย แล้ว นาย



หวัง ปาก กับ ใจ นะมัน จะ ไป คน ละ ทาง พวก พ้อง นาง นี้ ยัง ไม่ นึก นิ



ยม พี่ เอ๊ย พี่ เคย แคตัว คล่อง ยก ย่อง หา ช้อง เซย



ชม เชื้อ คำ เห็น จะ ต้อง ช้ำ ระ บม พ่อ ลิ่น ลม เธอ ไม่ สม สัก คัด



ชาย ลวง หลอก แล้ว ก็ บอก ว่า รัก นาน นึก ก็ ชัก กลับ



กลาย ลิ่น ตะ กวด ที่ มี ลวด ลาย ก็ ยัง แพ้ ลิ่น ชาย ที่ หมาย ชม

เขย แรก สรรแล้ว ก็ ปั้น เป็น เรื่อง ยัก เขื่อง มา เป็น เครื่อง ตั้ง  
 เวย ว่า ตัว ของ คน นั้นเป็น คน ไม่ เคย ชั่ว ช้ำ มา เลย เอื้อน เอ่ย ออก  
 ตัว ที่ แท้ แม่ . . ของ เด็ก ถูก เด็ก เด็ก ยัง อีก นุง  
 นัว แต่ พ่อของ มัน นั้น ยัง พัน พัว แรก เหงือก เกลือก กลัว ไม่ กลัว เหว  
 กรรม หลง ผิด ไป คิด ว่า ถูก ลืม ถูก ตา คำ  
 คำ คนเช่น นี้ ช่าง ไม่ มี ศีล ธรรม ใจ คอ ช่าง คำ ระ ย่ำ เสีย  
 จริง มี เงินแล้ว เธอ ก็เพลิน เล่น ม้า คืม สุ รา พรา ผู้  
 หญิง สม ใจ แล้ว เธอ ก็ ไม่ ยุง ยัง กลับ มา ทอด  
 ทิ้ง ให้ แม่ ผู้ หญิง ก็ ระ ทม เอย . . . . . จะ ขอ เตือน เพื่อน



เอย

ตัวนลูกคู่

ย้อนรับลูกคู่ จบแล้วเข้าท่อน ๒



## เข้าจิ้งหะฉิ่ง กลอง (ท่อน ๒)



โอ . . โอ ละ นอ แม่ รูป หล่อ ที่มานั่ง ฟัง ลำ เอ . . .



จะ ขอ เดือน เหมือนน้อง พี่ ขอ ร้องไปใน ทำ นอง เนะ นำ เชื้อ พี่



บ้าง ฟัง สัก คำ แม่สาว เอ๊ยเจ้า อย่า ทำ เป็น แสน งอน สาว



เอ๊ย เจ้า เพิ่ง เคย เห็น โลก สิบห้า หยก หยก สิบ หกห้อยอน ห้อยอน แม่ หน้า



นวล เจ้า จง ควร สัก วรรณ์ เจ้า เป็น ไก่ อ่อน เจ้า บ่อน พ นั้น เกม ก็



หา นั้น ยัง พอน่า คิด เกม จี เรา อย่าไป คิด สั้น สั้น มี หรือ



จน มัน ก็ คือ คน เหมือน กัน ไม่ ต้อง ไป ค้น เสียง อัน ต ราช ชั่ว



ดี หรือมัน ก็ มี หน หนึ่ง อย่า ฟัง ไป หลง งาม ง่าย ฟัง เหตุ



ผล คิด คั่น คิด ปลาย หึง ชั่ว เพราะ ชาย มี หลาย ร้อย คน คิด



ดู เดอะ นะแม่หนู หน้า ขาว เป็น สาว กัน ได้ หนึ่ง หน อย่า เมา



มัว ลืม ตัว ลืม คน หลง เชื่อ คำ คน จะ จน ใจ เรา เหลียง



พลา . . ถ ลำ ถ หลาก จ้อย ปาก ไป บอก ใคร เขา ดี



ชั่ว นะมันก็ ตัว ของ เรา ถูก ผิด คิด เอา เพราะเรา ทำ เอง พวกผู้



ชายเขาเป็น ฝ่าย ได้ เปรียบ ย่ำ เขียน เขียด หยาม ย่ำ เวง ถ้า หลาย



หน แล้ว คน ก็ไม่ เกรง เพราะตัว เรา เอง ชอบ ไป ทำ ผิด แบบ เออ . .



. ถ้า เพื่อน เห็นเพื่อน รู้ มิตร หมู่ เขาจะ เหน็บ เอย



ถึง จะ หลบหลีก หนี น้อง นี้ มัน ก็ผิด แบบ ถ้าเพื่อน สาว เขา



สวด แล้วเธอ จงโปรด แปลบ โลกนี้ จะ แคม นะ แม่ นาง เอย

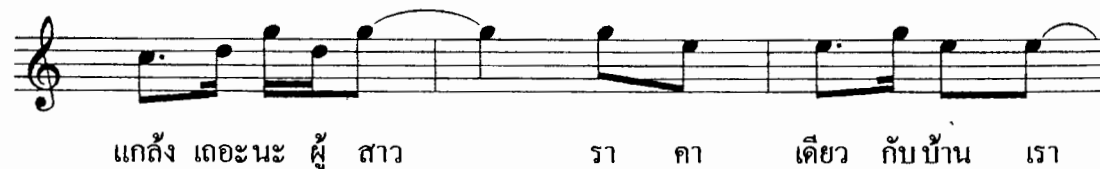
D.S. al Fine

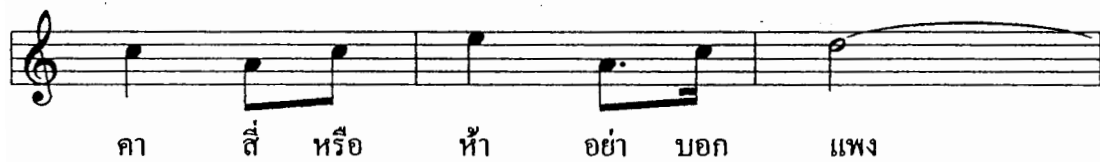
ส่วนลูกคู่



ทำนองบทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง  
(2) ส่วนตอนที่ 2 (โഴ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

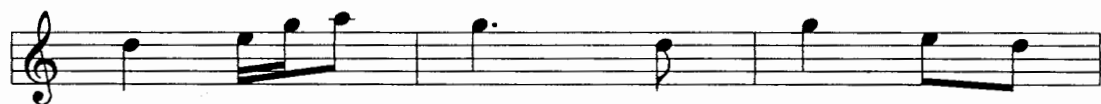
ประกอบจังหวะ กลอง ฉิ่ง ปรบมือ



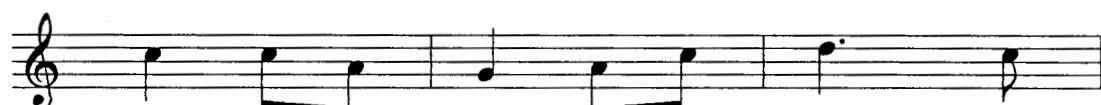




เอา ปาก แบน ข้อย ไม่ เอา ปาก เบา



เบา จะ เอา ไว้ ดิ ยิ่ง แดง แกง ยิ่ง



ดิ เจียว บิด ปี่ พี่ บ่ เอา ปาก



บาน และ ปาก เบะ ฉ่ำ และ มั๊ก เหม็น



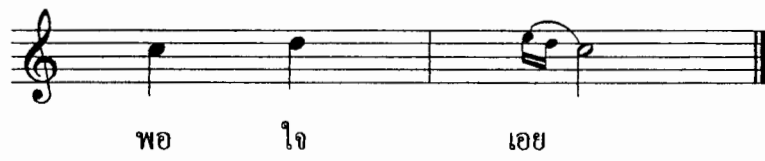
เฉา ปาก เจียว งอก ยาว หม้อ ของ



เจ้า เหม็น นำ บ่ จะ ถาม ความ



น้อง แม่ รูป ทอง นวล ละ ออ



## 3) บทร้องล้าลอย

ล้าลอยนับเป็นทำนองไพเราะอีกเพลงหนึ่ง ในการละเล่นลำตัด ความที่เป็นบทร้องที่เป็นทำนองเพลง จึงมักจะนำเอาทำนองเพลงหลายประเภทเข้ามาใช้ ซึ่งนอกจากจะเป็นทำนองเพลงจากสำเนียงออกภาษาชาติอื่นๆ เช่น แยก จีน มอญ แล้ว โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ทำนองจากเพลงไทยสากล เช่น เพลงประเภทลูกทุ่งที่ได้รับความนิยมในยุคนั้นๆ ก็จะได้มีส่วนในการนำมาใช้เป็นทำนองของบทล้าลอยได้อย่างไพเราะ ในขณะเดียวกันทำนองที่ไพเราะของบทล้าลอย บางครั้งสามารถนำไปใส่คำร้องให้เป็นบทบันเทิงและลำไหว้ครูได้ด้วย (โชะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

(1) ตำนวนที่ 1 (วิธีทัศนัย ย้อนทางอย่างไทย ลำตัดคณะโชะ เจี้ยวแก้ว)

ประกอบจังหวะกลอง กรับ ปรบมือ



ไอ้เจ้านก น้อย เอย ก่อน นี้ เคย จับ คู่ อยู่



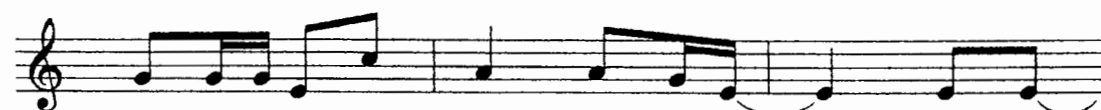
ขอน . . . . . ไอ้เจ้านก น้อย เอย ก่อน นี้



เคย จับ คู่ อยู่ ขอน เ ร จา จู จี กล่อม พี่ ให้



นอน เ ร จา เสียง ร้อง มากล่อมน้อง ให้ นอน . . . . .



เจ้า มาหลุด จาก กรง หลง เข้า ดง กลาง ดอน



ทั้ง น้อง ให้ นอน คน เดียว เอย. . . . .

## ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรามะนา

เจ้า นกน้อย เอย ก่อน นี้ เคย จับ คู่ อยู่  
 ขอน เจ้า นกน้อย เอย ก่อน นี้  
 เคย จับ คู่ อยู่ ขอน เ ร จา จู๋ จี กล่อม พี่ ให้  
 นอน เ ร จา เสียง ร้อง มากล่อม น้อง ให้ นอน  
 เจ้าหลุด จาก กรง หลง เจ้า คง กลาง คอน  
 ทั้ง น้อง ให้ นอน คนเดียว เอย  
 1.  
 2.  
 เจ้า นกน้อย เอย Fine

## ประกอบจังหวะกลอง กรับ ปรบมี

ตอนที่ ๑



ไหว้พระคุณ ครู บา เออ เอ็ง เอย ที่ อด ต่ำ สั่ง



ตอน . . . . . ไหว้ พระคุณ ครู บา เออ เอ็ง



เอย ที่ อด ต่ำ สั่ง ตอน . . . . . ท่าน ที่ ให้ ความ



และแซวกระ หู้ บท กลอน . . . . .



ท่านนี้ ทำ ท่านนี้ จด มี คำ หนด เอา ไว้แน่ นอน



ทุก ปีกษ์ ทุก ตอน เออลำ ตัด เอย

นก น้อย เอย  
เข้าลูกคู่รับ

ประกอบจังหวะ กลอง กรับ ปรบมือ

ท่อนที่ ๒



คา ร วะ อี ก สัก ครั้ ง เอ อ เอิง เอย ท่าน ผู้ ฟัง ทั้ง



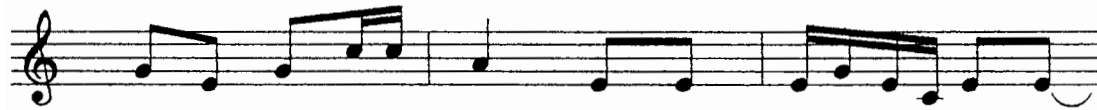
หลาย . . . . . คา ร วะ อี ก สัก ครั้ ง เอ อ เอิง



เอย ท่าน ผู้ ฟัง ทั้ง หลาย . . . . . ผองคุณ นาย คุณ



น้ำ . . . . . ท่าน ที่ มา มาก มาย . . . . .



หาก มี ท่าน ผู้ ชม ลิ้ม คา ร มท่าน ยัง ไม่ คม คาย



ฉั น สุด อับ อาย เสีย จริ ง เอย



D.S. al Fine 2.  
น ก น้อย เอย

ทำนองบทร้องลำลอง

(2) ส่วนตอนที่ 2 (วิถีทัศน์ ย้อนทางอย่างไทย ลำตัดคณะ โห้ชะ เขี้ยวแก้ว)

ประกอบจังหวะฉิ่ง กลอง

ส่วนนำ

พี่ มา . . คอยเออ . . . . . จน เย็น เออ . . . จน

เย็น ยัง ไม่เห็น น้อง มา . . . . . พี่ มา คอย . จน

เย็น . . . . . จน เย็น ยัง ไม่เห็น น้อง มา ป่าน ละ

นี้ . . . . . แก้ว ตา เออ . . . . .

เออ เอ๊ย เห็น หน้า ชื่น ใจ ส่วนลูกคู่

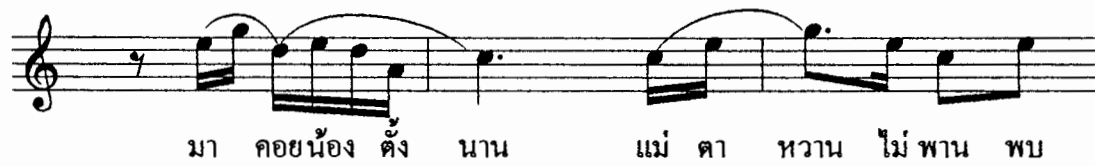
ลูกคู่รับ-เจ้าจังหวะรามะนา ชัด ช้า

D.S.

พี่ คอย จน เย็น จน เย็น ไม่เห็น น้อง



ตำนานร้อง ท่อนที่ ๔



ญา เออ . . . . . เอย เอัย .

นื่อง จึง ไม่ มา ดู ใจ D.S. al Fine

สำนวนร้อง ท่อนที่ ๒

คอย แล้ว คอย เต่า หงอย เหงา เศร้า ใน

ทรวง คอย แล้ว คอย เต่า หงอย

เหงา เศร้า ใน ทรวง หรือนื่อง ไป หลง คำ ใคร

ลวง เออ . . . . . เอย เอัย .

เสียแล้วแม่ พวง มา ลัย D.S. al Fine ส่วนลูกคู่

ซัด ซ้ำ

(3) ส่วนวนที่ 3 (แถบบันทึกเสียง คณะหวังเต๊ะ-ศรีนวล, เอนก นาวิกมูล-มนัส พูลผล. ลำตัดดลก)

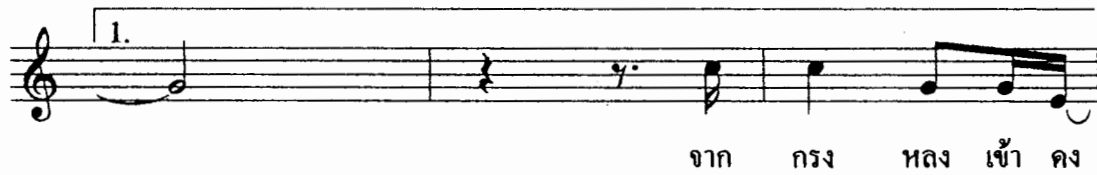
สร้อยเพลง ประกอบจังหวะฉิ่ง กรับ กลอง

ส่วนนำ

ไอ้เจ้านก น้อย เอย ก่อน นี้ เคย จับ หมู่ บน  
 ขอน ไอ้ เจ้า นก น้อย เอย ก่อน นี้  
 เคย จับ หมู่ บน ขอน เจ ร จา จู๋ จี๋  
 เจ้ากล่อม พี่ ให้ นอน เอย เจ้า มาหลุด จาก กรง  
 หลง เข้า ดง กลาง ดอน ทิ้ง พี่ พี่ ให้  
 นอน คน เดียว เอย

## ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา

## ส่วนลูกคู่





ท่อนที่ ๑



## ท่อนที่ ๒



ไอ้แม่ นก เขา ข วา พี่ปล่อย เจ้า เจ้า ป่า พี่ ยัง อุด ต่ำ ระ



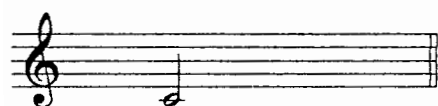
วัง ให้ เจ้า บิน ถ ลา ไป เสาหา รวง



วัง มา เข้า กัด ไกล โห้น อย่า ไป ถู ตะ



โกน ให้ เสียง ค้าง ประเดี้ยว จะ ตัด เอา ค้าง ของ ตาพราน



เอย ลูกคู่รำ

## ท่อนที่ ๓



ไอ้แม่ นก เขา เสียง ดี เจ้า อยู่ กรง พี่ ไม่ เคย มี มัว



หมอง ไอ้แม่ นก เขา เสียง ดี อยู่ กรง พี่





คำร้องตอนที่ ๑, ๒ และ ๓

เข้าจังหวัดระยอง

๑ ใจ ไย ไม่ แน่ เปลี่ยน ผัน แปร แล้วหรือ  
 ๒ ชาย ช่าง ร้าย ยิ่ง ปล่อย ให้ หญิง ระทม อุ  
 ๓ แล้ว หัวใจ พี่ ค่อย ไป นี้ ไม่ รัก

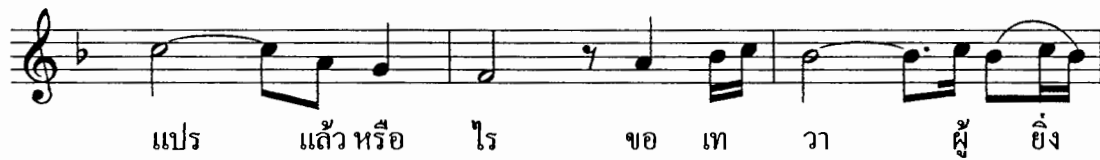
ไร ก่อน ส นิท เคย ชิด ใกล้ มา จาก  
 รา นาง ต้อง หมอง นอง น้ำ ตา สุด อุ  
 ใคร ต้อง ซอก ซ้ำ ระกำ ใจ พอ เว้า

1. ไกล ลาลับ ไม่กลับ มา ใจ ดวงใจ ชาย ช่าง ร้าย นัก  
 2. รา ระทม ต้องตรม ใจ สาป  
 ไป ผู้ชาย ต้องหลอก

แรก รัก ทำเป็น หวาน รัก ซาบ ซ่าน จน ล้น

ทรวง ทำ ให้ หญิง นี้ หลงไหลเพราะรัก ชาย ที่ รัก

ดวง นาง ต้อง เหวงเส้า ใน ทรวง ปล่อย สาว เขา เป็น



D.S. al Fine



## ทำนองบทร้องลำลอง

(5) ส่วนวนที่ 5 (วิธีทัศน ย้อนทางอย่างไทย คณะไซะ เขี้ยวแก้ว)

ประกอบจังหวะ กลอง ปรบมือ ส่วนนำ

ลำ ควน ดง สม จินต์ ประ ทิน  
 หอม นำ เค็ด นำ คอม เผ้า ถ  
 นอม มา แนบ ชม ชะ ไร่ ลำ  
 ควน หอม หวล ทวน ลม นำ  
 เค็ด นำ คม ชม ให้ ชื่น หัว  
 ใจ  
 ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะรำมะนา ส่วนลูกคู่ D.S.  
 ลำ ควน ดง สม  
 จินต์ ประ ทิน หอม นำ เค็ด นำ

คอมน เฝ้า ถ นอม มา แนบ กาย

ชะ ใ้อ์ ถ้า ควน หอม หวล ทวน ถม

นำ เดีด นำ คม ชม ให้

1.  
ชื่น หัวใจ นำ เดีด นำ คม

ชม ให้ ชื่น หัวใจ

2.  
ถ้า ควนใจ Fine

ท่อนที่ ๑

A

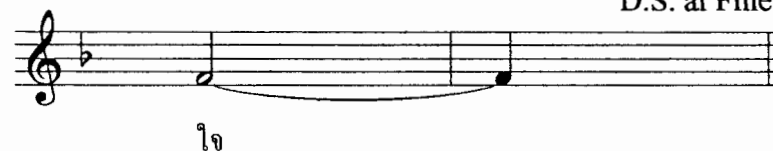


B



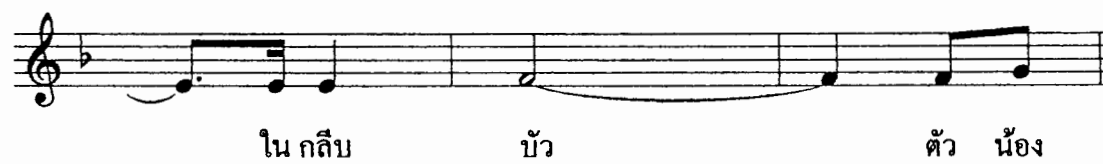


D.S. al Fine



## ท่อนที่ ๒

A



**B**

นี่ ไม่มี วิชา สนา  
 ต้อง เช็ด น้ำ ตา เพราะ กา ยา ของ น้อง มัน  
 ชั่ว น้อง ต้อง ตาม ชัด น้อง จึง ต้อง  
 หัด หัว ใจ ตั้ง แต่ นี้  
 ไป เรื่อง ผู้ ชาย น้อง ขอ กลัว  
 ไม่ โทษ สัก นิด ไม่ คิด จะหมอง มัว  
 ก็ เพราะ น้อง กลัว ว่า จน จึง ไม่ มี  
 คน เขา เห็น ใจ

D.S. al Fine

## ทำนองบทร้องลำลอง

(6) ส่วนที่ 6 (วิดิทัศน์ ขึ้นทางอย่างไทย คณะเคน หลานหวังดี)

ประกอบจังหวะ กลอง ฉิ่ง ปรบมือ

ส่วนนำ

รัก กัน นะ รัก นะ รัก กัน แน่ นอน อย่า ทำ แสน

งอน ให้ น้อง จ้อ ตัว เจ้า รัก กัน นั้น แล้ว ทำ ไม่ ต้อง จูบ เบา

เบา จูบ พี่ ร้อน ผ่าว หนาวใจ ไป

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา

ส่วนลูกคู่

รัก กัน

D.S.

นะ รัก นะ รัก กัน แน่ นอน อย่า ทำ แสน งอน ให้ น้อง จ้อ ตัว เจ้า

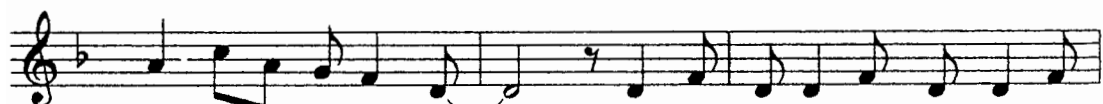
รัก กัน นั้น แล้ว ทำ ไม่ ต้อง จูบ เบา เบา จูบ พี่ ร้อน ผ่าว

หนาวใจ ไป นาน รัก กัน นาน Fine

## บทร้อง



ยาม ห่าง ไกลไกล สุด ตา พาน้อง ครม เฝ้า ขึ้น



ชม เพราะระทม ไหว หวัน ยัง เฝ้า คอย ใจ เลื่อน ลอย คอย ทุก



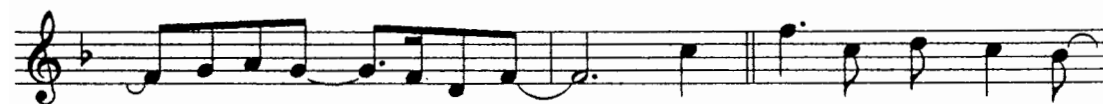
วัน จิต ใจ ไหว หวัน ไสรก ศัลย์ รัญ จวน เคย ตัญ



ญา มา จากไกล ใจ น้อง หมอง เฝ้า แต่ มอง เหลียว มอง หัว ใจ



ป่วน เป็น อย่าง ไร ไม่ กลับ มา พ้อ หน้า นวล จิต ใจ ปั่น ป่วน



แล้วคร่ำ ครวญ และห้วง ใย รัก น้อง ไม่เหมือน รัก พี่



รัก เจ้า เพียง นี้ แล้วพี่ ก็ ลืม ง่าย ดาย มาเปลี่ยนแปลง



D.S. al Fine



### ทำนองเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

ทำนองของเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ส่วนมีลักษณะเฉพาะของแต่ละทำนอง ด้วยลักษณะของค้ำกลอนลำตัด เป็นกลอนหัวเดียว จึงสามารถใช้ร้องเป็นเพลงชนิดใดก็ได้ ขึ้นอยู่กับความนิยม ความสนุกสนานของเพลงที่จะนำมาร้องและความสามารถของผู้ร้องเองเป็นสำคัญ ซึ่งปรากฏว่าเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่การละเล่นลำตัด นิยมที่จะ “ตัด” เข้ามาร้องมีทำนองที่บันทึกได้เป็นระบบ โน้ตสากลภายใต้ค้ำกลอนร้อง ดังนี้

#### 1. เพลงเกี่ยวข้าว

ทำนองที่ 1 “สกุติ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ” (โจ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ปรบมือ

เอิง เออ เอิง เอย เออเอิง เอิง เอย เออเอิง เอิง

บทร้อง

เอย สิบ นิ้ว ขึ้น พ

ลูกคู่

เฮ้ เฮ้า เฮ้ เฮ้

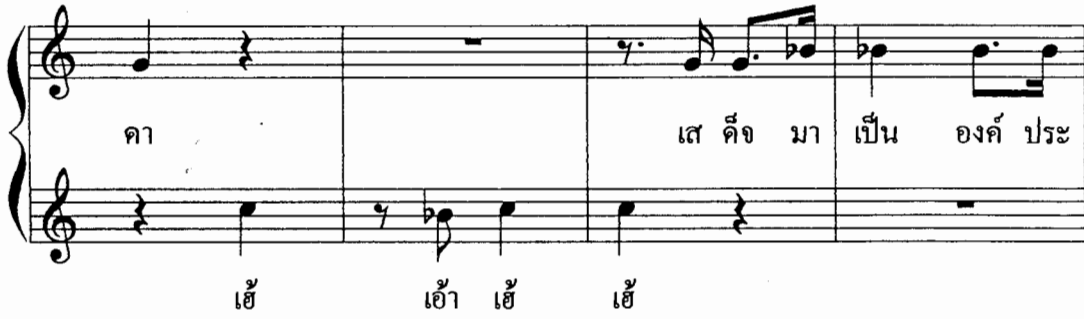
นม สิบ นิ้ว ขึ้น พ นม ลูก กราบ ก้ม วัน

ทา ข้า พ เจ้า กราบ

เฮ้ เฮ้า เฮ้ เฮ้



บาท ข้า พ เจ้า กราบ บาท องค์ พระ เทพ รั ด น รา ช ฤ



คา เส คีจ มา เป็น องค์ ประ  
เเฮ้ เเฮ้ เเฮ้ เเฮ้



ธาน เส คีจ มา เป็น องค์ ประ ธาน ขอ กราบ กราน นู



ชา ท่าน เป็น นาง แก้ว ใน ดวง  
เเฮ้ เเฮ้ เเฮ้ เเฮ้



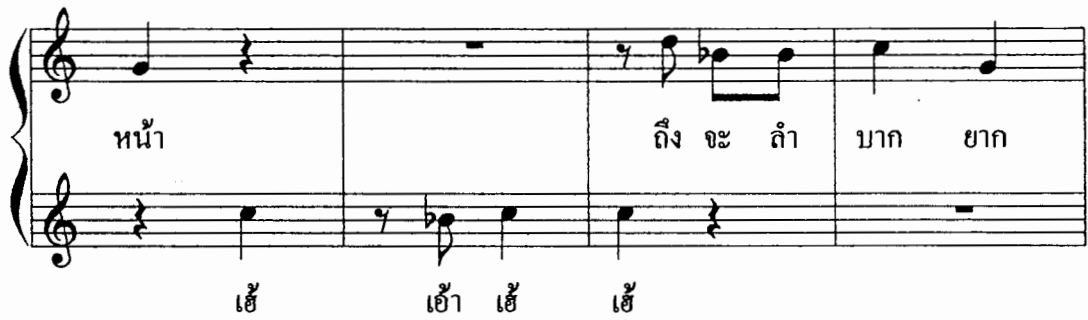
ใจ ท่านเป็น นาง แก้ว ใน ดวง ใจ ของ ชาว ไทย ทัว



หล้า ทรง ช่วย เหลือ รา ษ  
เเฮ้ เเฮ้ เเฮ้ เเฮ้



ญร ช่วย เหลือ รา ษ ญร ที่ เดือด ร้อน กัน ทัว



หน้า ถึง จะ ลำ บาก ยาก

เฮ้ เข้า เฮ้ เฮ้



ไร่ ถึง จะ ลำ บาก ยาก ไร่ ท่าน เสด็จ ไป ตลอด เว



ลา ทรง พระ ปรี ชา ลา

เฮ้ เข้า เฮ้ เฮ้



มารด ทรง พระ ปรี ชา ลา มารด เป็รื่อง ปราด สุด พร ร



ณา งาน การ ที่ พระองค์ กระ

เฮ้ เข้า เฮ้ เฮ้



ทำ งาน การ ที่พระองค์ กระ ทำ ทรง เลิศล้ำ คุณ



คำ สार พัด ที่ จะ บรรร

เฮ้ เฮ้ เฮ้



ยาย สार พัด ที่ จะ บรรร ยาย มี มาก มาย หนัก




หนา ทรง อ นุ รักรั ม ร ดก

เฮ้ เฮ้ เฮ้



ไทย ทรง อ นุ รักรั ม ร ดก ไทย ให้ เกรียง ไกร จัน

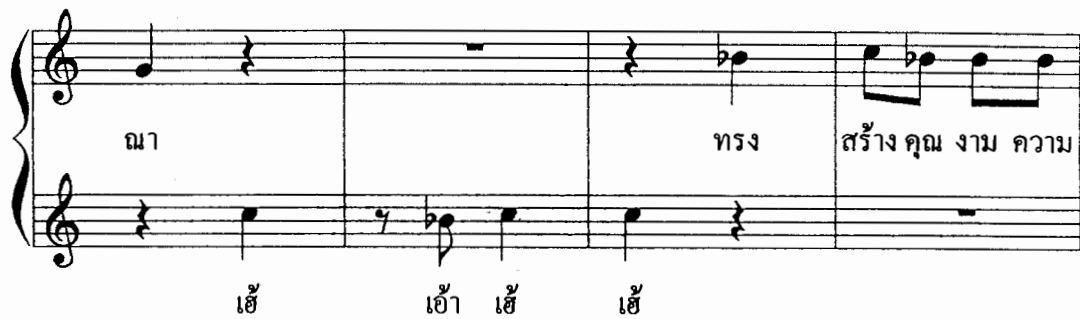


มา ศิ ล ปิน ต่างปลาบ

เฮ้ เฮ้ เฮ้



ปลื้ม ตี ติ ปิน ต่าง ปลาบ ปลื้ม จะ ไม่ ลืม พระ มหา ก รุ



ณา ทรง สร้าง คุณ งาม ความ

เฮ้ เฮ้ เฮ้ เฮ้



ติ ทรง สร้าง คุณ งาม ความ ดี เป็น รั ต น นา รั ของ ชาว ประ

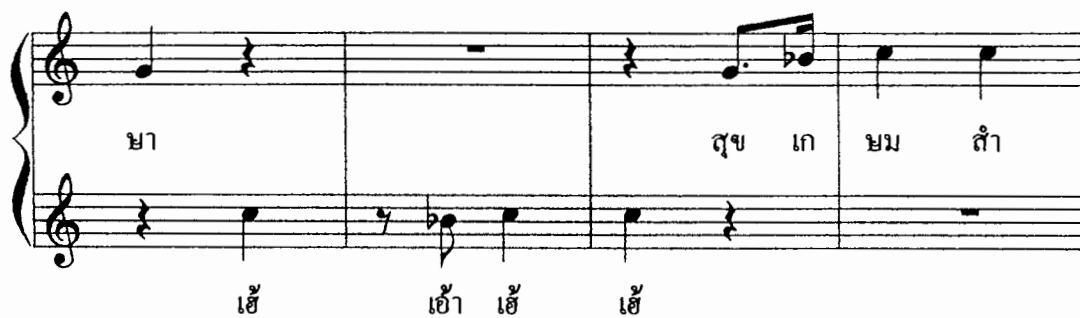


ษา ให้ พรรณ มา ยู ยั ้ง

เฮ้ เฮ้ เฮ้ เฮ้



ยิน พรรณ มา ยู ยั ้ง ยิน กว่า หมั้น พระ พร



ษา สุข เก ษ ม ต้า

เฮ้ เฮ้ เฮ้ เฮ้



ราญ สุข เก ขม ตำ ราญ ให้ เทพ เท วัลย์ ช่วย กุ้ม รัก

ยา

ขอ กราบ

บาท พระราช ส

เฮ้

เฮ้

เฮ้

เฮ้



ดา ขอ กราบ บาท พระราช ส ดา ขอ ว่า ต่อ ไป

เอย

เอ็ง

เอย

เอ็ง

เอย

กราบ

บาท พระราช ส



ดา กราบ บาท พระราช ฐ์ ดา จะ ขอ ว่า ต่อ ไป



เฮย

## เพลงเกี่ยวข้าว

ส่วนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด คนเราคบกัน

ที่ใจ)

บทร้อง

เอ็ง เอย เอ็ง เอย อะเอ็ง เอ็ง เอย อะเอ็ง เอ็ง

เอย ตื่น แต่ เจ้า กินข้าว กิน

เฮ เอ้า เฮ เฮ

ปลา อาบน้ำ นุ่ง ผ้า จะมา เกี่ยว ข้าว

เฮ เอ้า เฮ

นัค นี มั่นเป็น นัค แรก เป็นนา ลง แยก ของ แม่ นื่อง

เฮ

สาว คว่า เกี่ยว ปลา ยเรือ ปล้อง

เฮ เอ้า เฮ เฮ

ใหญ่ คุณพ่อ ท่าน ให้ เพราะ เป็น ของ เก่า

มา ถึง ท้อง คุ้ง อัน เป็น ทุ่ง เฮ  
 นา เห็นคน เฮ เฮ  
 ฮา เอะ อะ เกรียว

เฮ  
 กราว เฮ  
 กระจ่าง เฮ  
 เรียว คน เกี้ยว ไป

เฮ เฮ  
 กอด อาเล็ก อา เฮ  
 หลอ รี้ รี้ ยาว ยาว

เฮ เฮ  
 ยาว ก็ เฮ  
 ยาว รีบก้าว ลง เฮ  
 เกี้ยว คว่า ได้ สอง เฮ  
 เตียว ชักปาด หัว

เฮ

เข้า  
ไอ้ หญ้า ก็ รัก ชื่นปรก จน

เฮ  
เฮ้า เฮ เฮ

หนา ช้ำ มี หน่อ หญ้า ชื่นมา ออก ยาว

เฮ  
เฮ้า เฮ

เกี่ยว ก็ หนัก ลำบาก เหลือ ใจ เหงื่อ ก็ ไหล ร่วงมา ออก

เฮ

กราว  
กระทง มัน ยาว แต่ ช้ำว มัน

เฮ  
เฮ้า เฮ เฮ

หนา เล่นเอา เคียว ถ้า ต้องเกี่ยว เบา เบา

เฮ  
เฮ้า เฮ

กอ ข้าว มัน หนา ไ้หญ้า ก็ ยาว ชักเกี่ยว ไม่ ข้าว เสีย แล้ว

เฮ

เอย

เอิง เอย เอิง เอย กอข้าว มัน หนา ไ้หญ้า ก็

ยาว กอข้าว มัน หนา ไ้หญ้า ก็ ยาว ชักเกี่ยว ไม่ ข้าว เสีย แล้ว

เอย

## 2. เพลงขอทาน

ตำนานร้อง หวังเต๊ะ (วีดิทัศน์ ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด ดั่งระเบิด)

## ประกอบจังหวะ หึ่ง-กรับ-รำมะนา

เอ๋ เออ เอ็ง เอย

เอ็ง เอย

เอ็ง เอย

มา ทำ ทาน กระทบ ด้วย เงิน ด้วย

ทอง เปรียบ เหมือน ไปรย ทอง ให้ โศ เสีย

เล่ม เกรียน ท่าน อย่า เพิ่ง ว่า เพิ่ง

กัน คน จน มา เบียน จน แล้ว

จิ้ง ได้ ซาน เออ เออ

บthroat มา

guitar ท่าน อย่า เพิ่ง ว่า เพิ่ง กัน เอ้อ

เออ เอิง เอย เอ้อ เออ เอ้อ เออ เออ

เอย ท่าน อย่า เพิ่ง

ว่า เพิ่ง กัน คน จน มา เบียน

จน ไถว จิงซาน มา

เฮอ เอ็ง เฮย เอ้อ

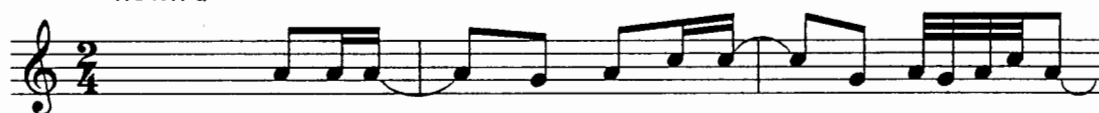
เฮย เอ้อ เอ็ง เฮย

## 3. เพลงน้อย

สำนวนร้อง ทวี (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-ห้วงเต๊ะ ชูด คนเราคบ  
กันที่ใจ)

ปรบมือ

ท่อนที่ ๑



เออ เอ็ง เออ      เออ เอ็ง เอ็ง เอย      ตั้ง แค่อ เม ริ กัน



ผ่าน เข้า มา      แม่ เสน่ห์ หาย      หน้า ไป อยู่ ที่ ไหน



ตาม ตรอก ซอก      แซก แปลก ไม่ มี      ตั้ง สอง สาม



ปี นำ แปลก ใจ      เอ๊ะ เข้า วัน      นี้ รา สี ชิด



คู ผอม เหมือน จิ้ง หรีด      หมด นวล ใย      หรือ เธอ ไป



อยู่ กับ ครู นิ โกร      ถูก เขา เตะ      โด จึง ตอบ ไป



พอ ได้ ผัว แจก แลก ฟัน ที่ ก็ ผัว ไทย ดี  
ถูกคู่รัก



ดี ไม่ สน ใจ เอ ชา เอ ชา



ชา ฉ่า ชา นอย แม่ . .

ท่อนที่ ๒



น้อง ไป ได้ ผัว แจก แลก ฟัน ที่ ผัว ไทย ดี



ดี น้องไม่ สน ใจ เห็น พี่ ตูด ปอด เดิน ออก แอด



ว้าว ควายและ แรด ถึง ชัง ส้ม คาย มา เจอ กับ



พี่ ตี นะ ไ้ โส จะ บอกว่า นิ โกร ฐ์ ก็ ไม่ ได้.



นิ โกร อ เม ริ กัน ก็ ยัง พรัน พรัง สาม ชั่ว โมง



กึ่ง พี่ ฐ์ ยัง ไหว ถ้า ไม่ เชื่อ ทด ลอง ดู ชื่อน้อง สาว

ถูกคู่รัก



จะ มอง เห็น ควง ดาว พราว พราย เอ ชา



เอ ชา ชา ฉ่า ชา นอย แม่ . .

## 4. เพลงพวงมาลัย

สำนวนร้อง โฉ๊ะ (โฉ๊ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ปรบมือ

สำนวนร้องฝ่ายชาย

เอื้อ ระ เหย ลอย มา ที่ นี้ จะ

บทร้อง

ว่า เพลงพวงมา ลัย

เอื้อ ระ เหย ลอย

พาน มา

ที่ นี้ จะ ว่า ว่า เพลงพวงมา ลัย

พบ ประ สบ หน้า อยาก จะ มี ภา จา นี้ ว่า ตาม ได้

ไ้ แม่ รูป สวย จะรวย รูป ร้าง รูป ร้าง ตำ

อาจค์ นำ รัก ใคร บ้าน ช่อง หุ้ง หอ นี้ อยู่ ไหน



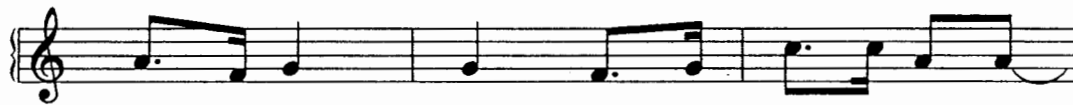
แม่ อีก ทั้ง พ่อ แม่ นั้น อยู่ ที่ ไหน พี่ ยาก จะ



ไป นี้ ว่า คู่ ขอ โอ้ แม่ นวล ละ ออ จะ รับ หรือ



ไม่ ถ้า ได้ กับ พี่ ไม่ ต้อง ก้าว ความ จน ให้ น้อง สุข



ถัน ส บาย ใจ เอ้อ ระ เหย แม่ ทราม ้วย

ฉัน ยาก จะ ได้ แม่ คุณ เอย

เอ้อ ระ

เหย แม่ ทราม ้วย ฉัน ยาก จะ ได้ แม่ คุณ เอย

## ตำนานร้องฝ้ายหญิง

เอื้อ ระ เหย ลอย มา ได้ ฟัง วา

บทร้อง  
ลูกคู่

จา ของ พี่ ชาย

เอื้อ ระ เหย ลอย

พวก หนุ่ม

มา ได้ ฟัง วา จา ของ พี่ ชาย

หนุ่ม นะ มา รุม วา จา เอื้อ พุด จา นะ ไม่ นำ รัก

ใคร่ ก็ มา ถึง มา เกี้ยว มา แล้ว ก็ แต่ ลูก เขา มี พ่อ

แม่ เอา ไว้ ไซ้ เมื่อ รัก นะ ไซ้ ต้องไป ขอพ่อ แม่



ได้ ตัว นื่อง      เอย

เอื้อ   ระ   เหย   พวง   มา

ลี่ย หมด หวัง ที่ จะ      ได้ ตัว นื่อง      เอย

5. เพลงเรือ

สำนวนที่ 1 (โഴ้ะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ปรบมือ

บทร้อง

เอ๋ เออ เอิง    เอย

ลูกคู่

เจ็ยบ

เจ็ยบ นอย . . . . . นอยเอ้า ฮา    ไฮ

สิบ    นี๊    ประ    นม    นี้กราบ    กัม    วัน

เจ็ยบ            เจ็ยบ

ทา    ลูก    ขอ    ไหว้    ครู    บา            สอน    ไว้    ที่    ว่า    ฮา

ฮา    ไฮ

จารย์ ที่ สอน ฉัน มา ตั้งแต่ คั้น ขอ กราบ อึก ลัก หน ครู  
ฮา ไฮ

ใหญ่ ได้ สั่ง ได้ สอน ท่อง กลอน ลูก มา นี้ ลูกขอเอ๋ย วา

จา ทัว ไป  
ฮา ไฮ

เพลงเรือ

จำนวนที่ 2 (วิดิทัศน์ ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังดีะ ชุด ดั่งระเบิด)

ปรบมือ

เอ๋อ เออ เอ็ง เอย เดือน สิบ

เอ็ด น้ำ นอง เดือน สิบ สอง น้ำ

บทร้อง  
ลูกคู่  
ทรง กระ ผม ก็ เจ็น ตะ ละ เรือ ลง

ฮา

หน้า ท่า ขวน พวก ขวน พ้อง

ไฮ เขียบ

ทั้ง ลูก น่อง ลูก คู่ ที่ ชัก ซ้อม

กัน อยู่ เรือย

ฮา ไฮ

มา วัน นี้ ได้ มา ประ สบแล้ว ก็ ได้ มา

เซียบ

พบ แม่ เพลง เรา คง จะ ได้ ครั้น

ตรง เฮ ฮา คน

ฮา ไฮ เซียบ

ไหน กัน แน่ แล้ว ที่ เป็น แม่ เพลง

เรือ ลง มา ว่า เสีย คนละ เหนือ

ฮา

เด็ด หนา พื้ มา คอย แต่

ไฮ เซียบ

เช้า พบ แต่ ราว ดาก ผ้า คอย

หา แล หาย ปีก พาย คอย

ท่า แม่ นิม นิ นิ นิม อ นงค์ ทำ ไม ไม่

ลง มา หา มา ให้ พี่ เห็น โฉม

หน้า สัก หน่อย เอย

มา ให้ พี่

เห็น โฉม หน้า สัก หน่อย เอย

แม่ นิม อ นงค์ ทำ ไม ไม่

ตง มา หา อ นงค์ อ

นงค์ ทำ ไม ไม ตง มา หา มา ให้ พี่

เห็น โฉม หน้า หน้อย เอย

## 6. เพลงอีแซว

สำนวนที่ 1 (แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด คนเราคบกัน

ที่ใจ

บทร้อง

ถูกคู่

มา เถิด หนา กระ ไร แม่

มา เออ เอย

มา เถิด หนา กระ ไร แม่

สี นวล อย่า ช้า แม่ น่านวล

มา โย

สี นวล อย่า ช้า แม่ น่านวล

เรา มา เล่น เพลง กัน ดู ตัก

โย

พัก ว่า กัน ตาม หลัก โบราณ ของ  
 ไทย เป็น เพลง ฟัน เมือง ที่ สืบ เนื่อง มา  
 นาน เมื่อ คราว ครั้ง โบราณ เขา เรียก ว่า เพลง ปรบ  
 ไม้ รัก จะ เล่น ให้ แม่ เดิน เข้า  
 มา เออ เออ  
 รัก จะ เล่น ให้ แม่ เดิน เข้า  
 อย่า มัว นั่ง ก้ม หน้า กัน อยู่ ทำ  
 มา

ไม

อย่า มัว นิ่ง ก้ม หน้า กัน อยู่ ทำ

แล้ว

พี่ มา ขวน เอ๋ย แม่ นวล ละ

ไม

ออง

ให้ แม่ เอ๋ย ปาก ร้อง ขึ้น มา ไว

ไว

นะ พี่ เป็น นก กระ ทุง วัน นี้ มา ยืน จัน

ทำ

คอย แม่ นก กระ ทา แม่ ตัว เดียง

ใส

โอ้ แม่ นก กระ ทา แม่ ตัว จัน



ดี มาลอง กัน สัก ที ว่ามัน จะ เป็น ไร



ไป ถ้า เธอ ไม่ เกรง ฉันทัน ก็ ไม่

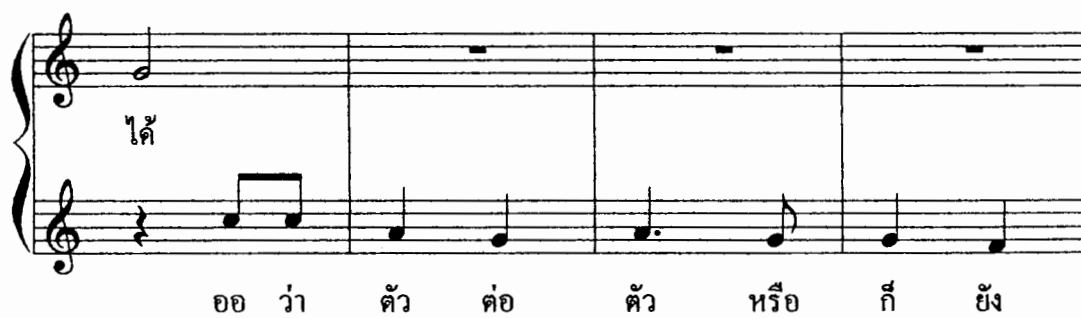


กลัว เอ็ง เอย  
ถ้า เธอ ไม่ เกรง ฉันทัน ก็ ไม่



ออ ว่า คัว ต่อ คัว หรือ ก็ ยัง

กลัว



ได้  
ออ ว่า คัว ต่อ คัว หรือ ก็ ยัง

ถึง ฉัน เป็น เพลง ใหม่ แต่ ก็ ใจ

ได้

ป่า เรื่อง ร้อง เรือ จำ นะฉัน ไม่ เคย กลัว

ใคร จะ เอา หรือ ยัง ฉัน จะ ได้ ตั้ง กระ

ตู้ นะตาม ที่ คุณ ครู ท่าน แนะ นำ

ให้ จะ ให้ ฉัน ตาม ทาง โลก หรือ ว่า ทาง

ธรรม หรือทาง วรรณ กรรม โบราณ ของ

ไทย ทาง วรรณ กรรม นะฉัน ก็ จำ ได้

แม่่น เอาเรื่อง ขุน ช้าง ขุน แขน หรือ ก็ ยัง  
 ได้ จะถาม ว่า ขุน ช้าง ทำ ไม่ ถึง หัว  
 ลั่น แล้ว ก็ เกิด ที่ บ้าน คำ บล อะ  
 ไร แขน ที่ แขน โส  
 ภา มี ภร ร ยา นะ ก็ คน เซอ ฐ  
 โหม แล้วถาม ว่า แม่ พิมพ์ และ แม่ วัน  
 ทอง ที่ เขา ว่า ใจ สอง เป็น เพราะ เหตุ  
 ไร ให้ แม่ ตอบ ตาม นี้ ตาม ที่ ได้

ถาม เออ เออ

ตอบ ตาม นี้ ตาม ที่ ใต้

อยาก จะ ไร เนื้อ ความ มั่น เป็น อย่าง

ถาม

ไร

อยาก จะ ไร เนื้อ ความ มั่น เป็น อย่าง

ไร

## เพลงอีแซว

สำนวนที่ 2 (แถบบันทึกเสียง ขวัญจิต-หวังเต๊ะ ชุด 1 ตอน ผ่าหอย)

ประกอบจังหวะ ฉิ่ง กลอง

เออ เอ้อ เอ้อ เอ้อ

เอ็ง . . . . . เอย

เออ . . . . .

เอย . . . . .

แฟน แฟน ท้ว ทิศ นี้ ขวัญ

จิต มา แล้ว เอ็ง เอย . . . . . เอ็งเอย

ลูกคู่ จะ ร้อง

เอย ขวัญ จิต มา แล้ว









อยู่ ใน ทาง ที่ ชอบ ไป ทั้ง



หญิง ชาย อัน ความ สามี คี



ก็ มี อยู่ มาก เอ็ง เอย

สามี คี



เอ . . . เอ . . . ไม่ ั่น จะ

คี ก็ มี อยู่ มาก



ตั้ง รก ราก ได้ อย่าง ไร



เอ เอ็ง เอย

เอ เอ็ง เอย

ได้ อย่างไร

ไม่ ฉัน จะ ตั้ง รัก รัก

อยู่ อย่างไร ถึง เรา จะ

เป็น ไทย น้อย ก็ ไม่ ค้อย ปัญญา

ขึ้น ชื่อ ลือ ฆา ไป ยิ่ง

กว่า ไทยใหญ่ ฐึ่ หลบ เป็น ปีก

ฐึ่ หลีก เป็น หาง หา

ที่ หา ทาง อยู่ อย่าง สบาย



ให้ หนังสือ หน้า หา เลข  
 ภา นา ที่ แล้ว มา ถึง วัน นี้  
 เรา ก็ ยัง มี ใจ ท่าน  
 มี พระ คุณ ต่อ คน ไทย ทุก คน  
 เพราะ ท่าน มี พระ คุณ ต่อ คน  
 ไทย ทุก คน ท่าน คิด ท่าน คำน  
 ท่าน แก่ ท่าน ใจ นี้ ท่าน  
 แก่ ท่าน ใจ ไม่ ให่ ข้อง ให่ จัด



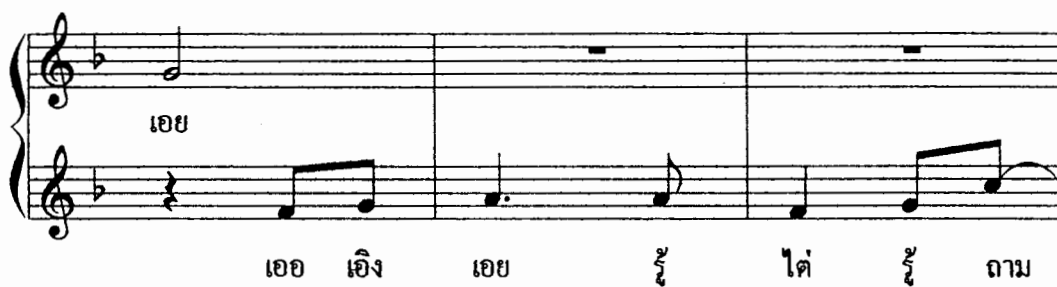
เรา นั้น จึง รู้ ชัด มี ภา



ษา มา ไซ้ นี้ อ่าน ออก เขียน ได้



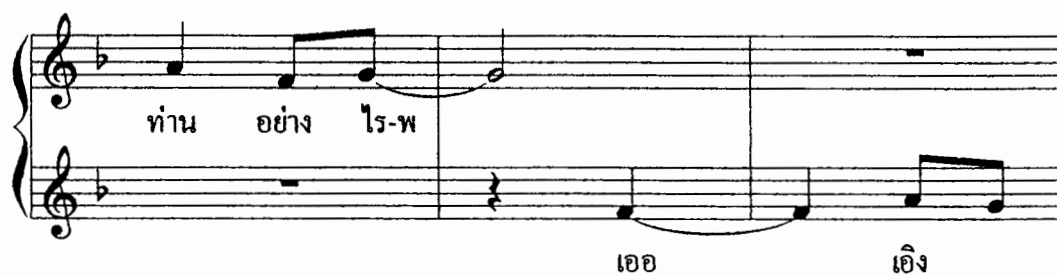
รู้ ใต้ รู้ ถาม เอ็ง



เออ เอ็ง เออ รู้ ใต้ รู้ ถาม



คุณ ของ พ่อ ขุน ราม



ท่าน อย่างไร-พ เออ เอ็ง

เอ๋ย                      ท่าน    อย่างไร                      พุด    ถึง

พ่อ    ขุน    ราม                      ท่าน    นั้น                      อย่างไร

เอ๋ย    ว่า                      เรา                      อยู่    ยืน

ยง    นาน                      นับ    กัน                      เป็น    พัน    พัน

เชียว    ปี                      ได้                      ว่า    สิบลุค

กว่า    กว่า                      มา    ถึง                      ปี    นี้

ไร    ค    น    โท    สินทร์    พอ    ดี    ก็



เอ็ง เอย



แล้ว จะ ถาม

ไหน ก็ ตาม แล้ว แก จะ ตาม หิน ไป

เอ็ง เออ

เออ เอ็ง

ก็ พอ เป็น

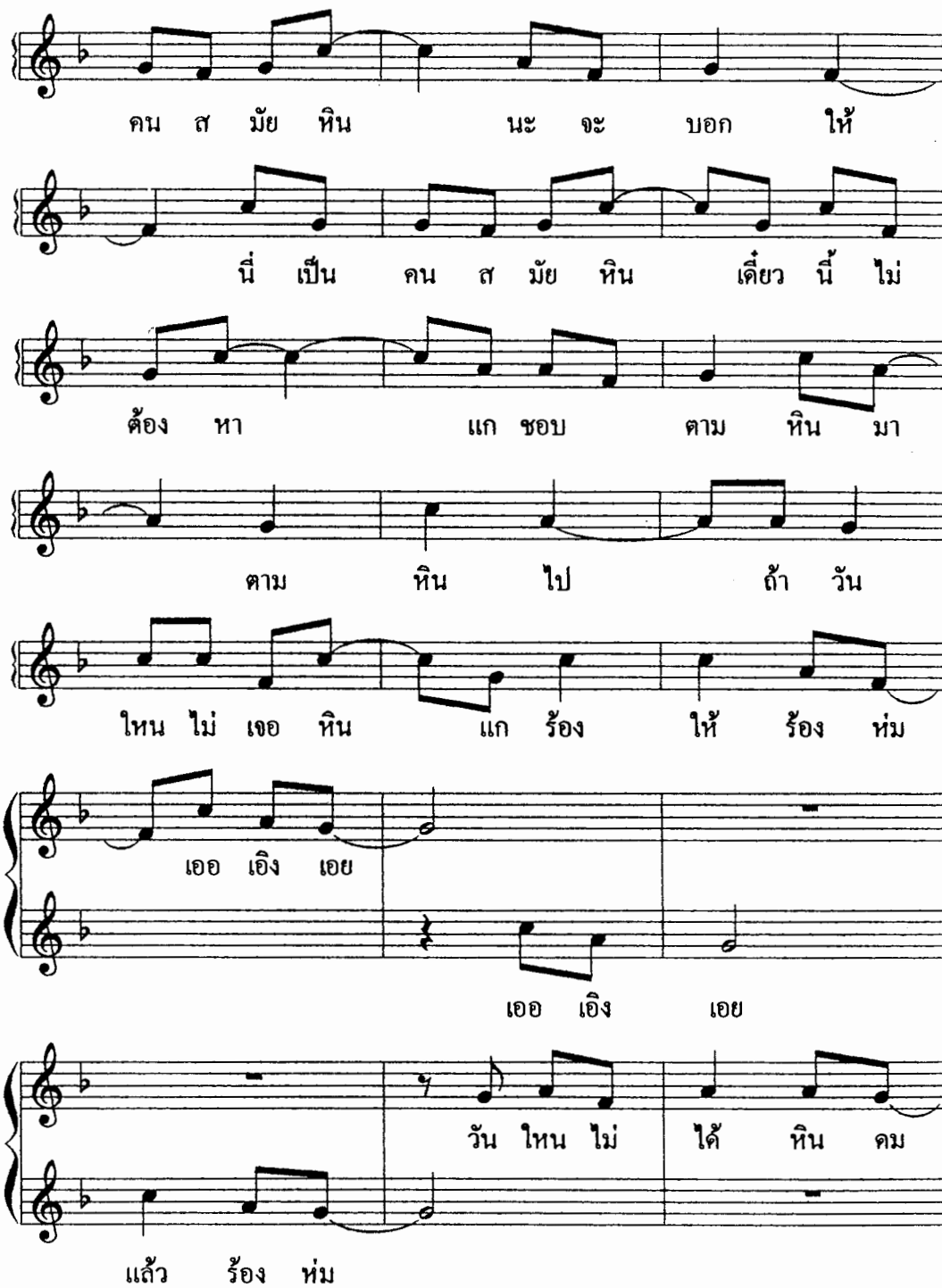
เออ ตาม หิน ไป

คน บุค ค่ำ เปล่า หรอก หนอ

ฉันเล่า ประ วัติ เหล่า กอ เก่า

นาน หลาย เพราะว่า พ่อ หวัง คน เก่า

ฉัน พอ จำ กลิ่น นี้ เป็น



คน ส มั ย หิน นะ จะ บอก ให้

นี้ เป็น คน ส มั ย หิน เดียว นี้ ไม่

ต้อง หา แก ชอบ ตาม หิน มา

ตาม หิน ไป ถ้า วัน

โหนด ไม่ เจอ หิน แก ร้อง ให้ ร้อง ห่ม

เออ เอ็ง เอย

เออ เอ็ง เอย

วัน โหนด ไม่ ได้ หิน คม

แล้ว ร้อง ห่ม

แล้ว เงิน ก็ ไม่ อยาก ได้

เฮอ

เอิง เฮย ไม่ อยาก ได้

จากทำนองเพลงในลำตัด ซึ่งได้บันทึกเป็นระบบโน้ตสากล พบว่า ความแตกต่างที่เห็นได้จากการบันทึกทำนองของแต่ละทำนอง แม้ว่าบทเพลงจะเป็นลักษณะของ “ร้อยเนื้อทำนองเดียว” แต่ความแตกต่างในทำนองเดียวกันนั้นก็เป็ผลอันมาจากเนื่องมาจาก ลักษณะทางภาษา เช่น ความเปลี่ยนแปลงระดับเสียงที่เกิดจากรูปของวรรณยุกต์ และ ลีลา ความสามารถเฉพาะตัวของ ผู้แสดง เช่น ลีลาการร้องคำเอื้อนที่ต่างกัน การวางตำแหน่งคำเอื้อนที่ไม่ตรงกันหรือไม่เท่ากัน รวมถึงการออกเสียงสั้น-ยาว หรือการยืด-หด ทำนองไม่เหมือนกัน เป็นต้น

และในการบันทึกทำนองเพลงในลำตัด มีองค์ประกอบอันเป็นลักษณะสำคัญของทำนอง ดังนี้

1. อัตราจังหวะ (Time Signature) ในการบันทึกทำนองเพลงลำตัด ได้จัดแบ่งตามความรู้สึที่รับรู้เกี่ยวกับการเน้นเสียง (Accent) ซึ่งปรากฏว่าในลักษณะของเพลงพื้นบ้าน มักจะมีการเน้นเสียง 2 จังหวะต่อ 1 ห้องเพลง (Bar) การบันทึกทำนองเพลงลำตัด จึงบันทึกในอัตราจังหวะ 2 แต่ในขณะเดียวกัน เพลงลำตัดที่ ตัดมาจากเพลงที่มีลักษณะ โครงสร้างของทำนองเป็นเพลงไทยสากล ที่ไม่ใช่จังหวะ “มาร์ช” (March) มีการเน้นเสียง 4 จังหวะ ต่อ 1 ห้องเพลง จึงบันทึกทำนองเพลงได้ในอัตราจังหวะ 4

2. หลักเสียงทำนอง (Key) ในการร้องเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ผู้เป็นต้นบท จะเป็นผู้ตั้งหลักเสียง โดยผู้เป็นลูกคู่ควรจะร้องรับในหลักเสียงเดียวกัน

อย่างไรก็ตาม ในการบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ได้พิจารณาจำแนกระบบบันไดเสียงในเพลงลำตัด แบ่งออกได้เป็น 2 ระบบ คือ

2.1 เพลงในลำตัดประเภทเพลงพื้นบ้าน ความสัมพันธ์ของเสียงที่เคลื่อนที่เป็นทำนอง เป็นไปตามระบบบันไดเสียงโบราณ ที่เรียกว่า “Mode” จึงบันทึกภายในระบบโหมด

2.2 เพลงในลำตัดประเภทเพลงไทยสากล เนื่องจากระบบการเคลื่อนที่ของทำนอง เป็นไปตามระบบบันไดเสียงแบบปัจจุบัน คือ “Scale” การบันทึกทำนองเพลงลำตัดที่ปรากฏข้างต้น จึงได้บันทึกทำนองหนึ่งๆ ภายใต้ระบบบันไดเสียง Scale ที่ง่ายต่อการปฏิบัติและการอ่านออกเสียง

## บทที่ 5

### สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ

การศึกษาวิจัย เรื่องลำตัด ซึ่งมีจุดประสงค์ เพื่อรวบรวมทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด และเพื่อบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด เป็นระบบโน้ตสากล ทั้งนี้เป็นการศึกษาวิจัยโดยการเก็บข้อมูลภาคสนาม ตามแนวทางมานุษยวิทยาการดนตรี การศึกษาข้อมูลเอกสารที่เกี่ยวข้อง การเก็บรวบรวมข้อมูลจากแถบบันทึกเสียง แถบวีดิทัศน์ การแสดงจริง จากนักแสดง พ่อเพลง แม่เพลง นักดนตรี และผู้เกี่ยวข้อง โดยการสังเกต การสัมภาษณ์ อย่างเป็นทางการและไม่เป็นทางการ ซึ่งใช้ระยะเวลาในการทำการศึกษาวิจัย 1 ปี ตั้งแต่ เดือน ตุลาคม 2541-กันยายน 2542 ผลการศึกษาวิจัยตามจุดประสงค์ดังกล่าว มีข้อค้นพบที่สรุปได้ ดังนี้

#### 1. ทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

1.1 ทำนองเพลงลำตัด ตามความหมายของทำนองเพลง ซึ่งตรงกับคำว่า “Melody” ในภาษาอังกฤษ นั้น มีในบทบันตน และบทลำร้อง

1) บทบันตน แต่เดิมบทร้องบันตน เป็นภาษาแขก ต่อมาเป็นภาษาแขกปนไทย และจนกระทั่งแปลงมาเป็นภาษาไทยล้วนๆ ที่ใช้ทำนองจากเพลงไทยเดิม เช่น เพลงแขกทพบุรี เพลงจรเข้หางยาว เพลงช้างประสานงา และเพลงลมพัดชายเขา เป็นต้น

2) บทลำร้อง ได้แก่ลำร้องไหว้ครู ลำออกตัว และร้องตอบได้ เช่น ลำว่า ลำว่า ตอบ (ลำแก้) ลำสอน ลำลอย และลำลา แบ่งทำนองได้เป็น 2 ตอน คือ

(1) สร้อยเพลง ทำนองของสร้อยเพลงลำตัด มีความเหมือนในท่วงทำนองที่เกิดจากความคงที่ของระดับเสียง สามารถจำแนกความเหมือนความคล้ายในทำนองของสร้อยเพลงที่ใช้ร้องในการละเล่นลำตัด โดยพบว่ามีทำนองที่บันทึกได้ คือ ทำนองกระพือ ทำนองกลาง ทำนองแขก ทำนองจักรรูน ทำนองมอญ ทำนองลาวหลง และทำนองโศก หากแต่ในปัจจุบันมักใช้ร้องอยู่เพียง 3 ทำนอง โดยมีความนิยมมากน้อยเรียงลำดับดังนี้ ทำนองกลาง ทำนองจักรรูนและทำนองโศก ที่มักจะใช้เป็นเพลงลา และเพลงสำหรับงานศพเท่านั้น

(2) บทร้อง ลักษณะของทำนองในบทร้องลำตัด จัดความแตกต่างของการเคลื่อนที่ของระดับเสียง ได้เป็น 2 ลักษณะ คือ การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นทำนองเพลง ซึ่งมีลักษณะคล้าย “บทพูดกึ่งร้อง” มีระดับเสียงที่คงที่คล้ายการพูดหรือการสวดมากกว่าการเปลี่ยนแปลงของระดับเสียงในระดับสูงต่ำ หากมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นก็จะอยู่ที่วรรณยุกต์ของภาษา

เท่านั้น ทั้งนี้ในส่วนของการเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นการร้องคำกลอนที่มักจะ  
ไม่มีการประกอบจังหวะใดๆ ทั้งนี้เพื่อให้เกิดความอิสระในการที่ผู้แสดงจะได้กล่าวหรือพูดสั้น เพื่อ  
สร้างอารมณ์สนุกสนานได้ และการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นการร้องเพลง เป็นลักษณะการ  
เคลื่อนที่ของระดับเสียงที่เป็น “ทำนองเพลง” ซึ่งในบทร้องลำตัดจะเรียกว่า “ทำนองโยยก” บทร้อง  
ในสร้อยเพลงทำนอง “ลาวหลง” และทำนองในบทร้อง “ลำลอย” ที่เรียกกันว่าเป็นบทไพเราะของ  
ลำตัด ความเป็นทำนองของบทร้องดังกล่าวสามารถที่จะประกอบจังหวะฉิ่ง จังหวะกลองหรือการ  
ปรบมือให้เกิดความสนุกสนานและมีรสชาติยิ่งขึ้น

## 1.2 ทำนองเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

ลำตัด คือการ “ตัด” เอาเพลงหรือการละเล่นต่างๆ ที่มีความเหมาะสมสอดคล้อง  
ในด้านอารมณ์สนุกสนานรื่นเริงมาเกี่ยวข้องกับการแสดง จึงพบว่า เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่นิยมใช้ร้องใน  
การละเล่นลำตัด ได้แก่ เพลงเกี่ยวข้าว เพลงขอทาน เพลงน้อย เพลงพวงมาลัย เพลงเรือ และ เพลง  
อีแซว ข้อแตกต่างด้านทำนองของเพลงพื้นบ้านต่างๆ มีไม่มากนัก ทั้งนี้เพราะทำนองเพลงพื้นบ้าน  
แต่ละชนิด มีลักษณะตายตัว ไม่หลากหลาย ผู้ร้องจะต้องร้องภายในกรอบของทำนองนั้นๆ เสมอ  
และผลการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ พบว่า เพลงพื้นบ้านอื่น ๆ ที่นิยมนำมาร้องในการละเล่นลำตัดมากที่สุด  
และเรียงตามลำดับ ที่ได้จากการสัมภาษณ์พ่อเพลง แม่เพลง การสังเกตจากการใช้ร้องในโอกาส  
ต่างๆ คือ เพลงน้อย เพลงอีแซว และเพลงเกี่ยวข้าว

## 2. การบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

การบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในการละเล่นลำตัด  
เป็นระบบโน้ตสากล พบว่า เกี่ยวข้องกับลักษณะสำคัญของทำนอง คือ

2.1 อัตราจังหวะในเพลงพื้นบ้าน ทั่วๆ ไป ได้บันทึกทำนองเพลงเป็นระบบโน้ต  
สากล ในอัตราจังหวะ  $\frac{2}{4}$  ส่วนในทำนองเพลงไทยสากลบันทึกทำนองเพลงในอัตราจังหวะ  $\frac{4}{4}$

2.2 หลักเสียงของทำนอง การร้องเพลงในลำตัดลำตัด ผู้ที่เป็นต้นบทจะเป็นผู้ร้องนำ  
และจะเป็นการตั้งหลักเสียงไปในตัว นักแสดงและลูกคู่ที่ร้องรับ จะรับและได้ตอบในหลักเสียง  
เดียวกันกับผู้เป็นต้นบทเสมอ แต่ความแตกต่างในระดับเสียงสูง-ต่ำ ระหว่างบุคคลก็ทำให้เกิดการ  
เปลี่ยนแปลงหลักเสียงขึ้นได้ในบางครั้ง ในทางลำตัด ไม่ถือว่าเป็นเรื่องสำคัญไปกว่าเรื่องของ  
สำนวนโวหารของคำกลอนที่ใช้ร้องตอบได้กัน

อย่างไรก็ตาม หลักเสียงในเพลงลำตัด พบว่ามีอยู่ 2 ชนิด คือ

1) ทำนองเพลงในลำตัดประเภทเพลงพื้นบ้าน จะเคลื่อนที่เป็นไปใน หลักเสียงระบบ โหมด “Mode” ดังนั้นในการบันทึกทำนองเพลงในลำตัดที่มีลักษณะของเพลงพื้นบ้าน จึงได้ปรับหลักเสียงที่เหมาะสม ต่อการปฏิบัติเครื่องดนตรีและการอ่านออกเสียง

2) ทำนองเพลงในลำตัดประเภทเพลงไทยสากล เช่น เพลงมาร์ช เพลงลูกทุ่ง จะเคลื่อนที่เป็นไปในระบบหลักเสียงแบบบันไดเสียง “Scale” ในการบันทึกทำนองเพลงในลำตัดประเภทเพลงไทยสากล จึงได้ปรับระดับเสียงที่เหมาะสม ต่อการปฏิบัติเครื่องดนตรีและการอ่านออกเสียง

## อภิปรายผล

### เพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

#### 1. เพลงลำตัด

ลำตัด เป็นการละเล่นที่วิวัฒนาการมาจากลิเกมลายูที่เรียกว่า ละกูเยา ซึ่งมีความเจริญรุ่งเรืองมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 6 ต่อมา กลายเป็นเพลงพื้นบ้านภาคกลางที่เคยได้รับความนิยม โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในภาคกลางมาช้านาน นับเป็นมหรสพที่แพร่หลายและได้กระจายไปยังท้องถิ่นอื่นๆ ด้วย ทำนองเพลงลำตัด ได้หายสาบสูญไปมากมาย เนื่องจากการกระแสนการเปลี่ยนแปลงของสังคม ที่รับเอาลักษณะของคนตรีหรือเพลงในรูปแบบของคนตรีตะวันตกและอื่นๆ เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้อง จึงเกิดการปรับเปลี่ยนที่เป็นไปตามการเลื่อนไหลทางวัฒนธรรมสมัยใหม่ รวมถึงการ สืบทอด ที่คำนึงเพียงความง่ายแก่การร้องของนักแสดงรุ่นใหม่ๆ ดังนั้นในการศึกษาวิจัยเรื่องลำตัดในครั้งนี้ จึงได้มุ่งเน้นที่จะศึกษา ทำนองเพลงลำตัด และเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด และการบันทึกทำนองเพลงดังกล่าวเป็นระบบโน้ตสากล เพื่อการอนุรักษ์ อันเป็นแนวทางหนึ่งของการสืบทอดความเป็นดั้งเดิมของทำนองเพลงในลำตัดอย่างมีระบบ ทั้งนี้การศึกษาในเรื่องของทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด เริ่มต้นจากขั้นตอนการแสดงต่อไปนี้

1.1 บทบันตน ในความหมายของความเป็นทำนองเพลง ซึ่งตรงกับคำว่า “Melody” ในภาษาอังกฤษ นั้น กล่าวได้ว่าการละเล่นลำตัดได้เริ่มตั้งแต่ขั้นตอนการแสดงในบทบันตน ซึ่งแต่เดิมของโบราณเป็นบทร้องที่เป็นภาษาแขกใช้ทำนองแขก แต่ในเวลาต่อมาเมื่อมีการใช้คำร้องที่เป็นภาษาแขกปนไทย และจนกระทั่งแปลงมาเป็นภาษาไทยล้วนๆ จึงมักใช้ทำนองจากเพลงไทยเดิม เช่น เพลงแขกทพบุรี เพลงจรเข้หางยาวและเพลงช้างประสานงา เป็นต้น ลำตัดสมัยโบราณเท่านั้นที่จะต้องเข้มงวดกันจริงจัง หมายความว่าต้องมีบันตน ใครว่าไม่ดี ไม่ไพเราะ ถือเป็นเรื่องใหญ่มาก กลายเป็นเรื่อง เก่ง ไม่เก่งของคณะนั้นๆ กันเลยทีเดียว ปัจจุบันการแสดงลำตัดทั่วๆ ไป

มักจะไม่นำบทับตนมาใช้ร้องกันแล้ว คือพอโหมโรงระนาดเสร็จก็ไหว้ครูจากนั้นก็ว่ากล่าวตอบได้กันเลย แต่หากจะว่าบทับตน ทำนองบทับตนก็เปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย บางครั้งก็นำเอาทำนองเพลงทางสากล เช่นเพลงลูกทุ่งมาร้องกัน แล้วแต่ว่าจะนิยมกันอย่างไร เนื้อหาของเพลง สมัยนี้ก็เกี่ยวข้องกับหลายๆ เรื่อง เช่นเป็นเรื่องของชาติบ้านเมือง เหตุการณ์ต่างๆ ที่กำลังเป็นไปในสังคม เรื่องยาเสพติด เรื่องรณรงค์ต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง บทับตนที่เป็นบทสวดดี จะว่ากันได้ไพเราะยิ่งนัก (ไอ้ะ เทียนมณี, ย่างแล้ว)

## 1.2 บทลำร้อง

บทลำร้อง เริ่มจากลำร้องไหว้ครู ลำออกตัว และร้องตอบได้ เช่น ลำว่า ลำว่าตอบ (ลำแก้) ลำสอน ลำลอย และลำลา จัดว่าสามารถแบ่งลักษณะโครงสร้างของทำนองได้เป็น 2 ตอน คือ

1) สร้อยเพลง ในส่วนของสร้อยเพลงลำตัด มีความเป็นทำนองเพลงที่ชัดเจน แม้ว่าโดยแท้จริงทำนองสร้อยเพลงลำตัด จะไม่มีชื่อเรียกว่าเป็นทำนอง แต่มักจะเรียกตามตามคำลงท้ายในวรรคสุดท้ายของคำกลอน เช่น กลอนสี่ กลอนลา กลอนโล กลอนดู หรือเรียกตามเรื่องของคำกลอนที่ผูกเป็นเรื่องขึ้น และสาเหตุอันเนื่องมาจากในแต่ละทำนอง ยังมีความแตกต่างในด้านภาษาของเนื้อหาลำร้อง และความแตกต่างด้านความสามารถเฉพาะตัวของผู้ร้อง หรือแม้กระทั่งลีลาการร้องที่หลากหลายของนักแสดงลำตัดแต่ละคนที่ไม่เหมือนกัน แต่อย่างไรก็ตาม ทำนองของสร้อยเพลงลำตัดก็ยังคงมีความคงที่ของระดับเสียงเป็นทำนอง แม้ผู้ร้องจะนำเอากลอนร้องต่างๆ มาสอดใส่ในทำนองใดๆ ก็ตาม ก็ยังคงความเป็นทำนองนั้นๆ ได้ การศึกษาวิจัยจึงพบว่า สร้อยเพลงลำตัด สามารถจำแนกความเหมือนความคล้ายในทำนองของ “ลำ” ร้องที่ใช้ในการเล่นลำตัด แล้วแบ่งออกเป็นทำนองในความคล้ายของแต่ละบทร้องเหล่านั้น ซึ่งในปัจจุบันพบว่า ยังคงเหลือทำนองสร้อยเพลงที่นอกเหนือจากการสูญหาย อันเนื่องมาจากลำตัดรุ่นใหม่ไม่มีการนำมาร้องแล้ว คือ ทำนองกระทือ ทำนองกลาง ทำนองแขก ทำนองจักรรูน ทำนองมอญ ทำนองลาวหลง ทำนองโศก (หวังดี นิมา, ย่างแล้ว) ในขณะที่ทำนองที่หายสาบสูญไป จากสาเหตุที่นักลำตัดรุ่นใหม่ไม่นิยมนำมาร้อง จึงถูกเรียกจากนักแสดงลำตัดว่า เป็นทำนอง “โบราณ”

ตัวอย่าง กลอนร้อยกรองเพลงเดียวกันแต่ใช้ทำนองสร้อยเพลงที่ต่างกัน  
 (1) ใช้ในทำนองจักรรณ

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



น ก ข มี น บิน มา เอิ ง เอย เว ลา ฟ้า มั่ว เอย



น ก กระ จาบ บิน ว่อน คลึง เกล้า เฝ้า ฟอน เก ษร ดอก

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



ชัค ช้า

(2) ใช้ในทำนองกลาง

ไม่ตีฉิ่ง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ



น ก ข มี น บิน มา เมื่ อ เว ลา ฟ้า



มั่ว เอย เอย น ก กระ จาบ บิน ว่อน คลึง เกล้า เฝ้า



ฟอน เก ษร ดอก

ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระมะนา



ชัค ช้า

น ก ข มี น บิน

และสร้อยเพลงลำตัดที่ผู้แสดงลำตัดนิยมนำมาร้องกันมากที่สุดในการแสดงลำตัดในปัจจุบัน เรียงตามลำดับความนิยม คือ ทำนองกลาง ทำนองจักรรูน มักใช้ในการแสดงลำตัดทั่วไป และทำนองโศก ที่มักจะใช้เป็นเพลงลา เช่นลาเจ้าภาพ ลาแม่ครัวในงาน และการใช้ร้องในงานศพ สาเหตุที่นักแสดงลำตัดสมัยใหม่นิยมร้องทำนองกลาง มากที่สุด เนื่องจาก เป็นทำนองที่ร้องง่าย ซึ่งนับว่าสอดคล้องกับความเห็นและคำบอกเล่าของบรรดาพ่อเพลงแม่เพลง และนักแสดงลำตัดในปัจจุบัน

2) บทร้อง พบว่าโดยเนื้อแท้แล้ว ลักษณะของทำนองในบทร้องลำตัด แบ่งได้เป็น 2 ลักษณะ คือ การเคลื่อนที่ของระดับเสียงไม่เป็นที่ทำนอง อันได้แก่บทร้องทั่วไป เป็นลักษณะคล้ายกับ “บทพูดกึ่งร้อง” ที่ร้องต่อจากสร้อยเพลงทำนองต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นลำไหว้ครู ลาออกตัว ล่าว่า ลำแก้ เป็นต้น และการเคลื่อนที่ของระดับเสียงเป็นที่ทำนอง ซึ่งก็คือ ทำนองโยยก โดย มีลักษณะทางภาษาที่เล่นคำกลอนเพียง 4 คำ ต่อ 1 วรรค เน้นสัมผัส มีการประกอบจังหวะฉิ่งกลอง สนุกสนาน ทำนองโยยกมีบทร้องแทรกอยู่ในกลอนร้องทั่วไป ซึ่งมักจะอยู่ที่ท้ายบทก่อนจะลงขึ้นลูกคู่ ต่อมา คือ ทำนองของบทร้องในสร้อยเพลงทำนองลาวหลง และทำนองในบทร้องลำลอย ที่มีความเป็นทำนองเพลง โดยมากมักจะเป็นทำนองแขก ทำนองมอญหรือทำนองเพลงไทยสากล ประเภทลูกทุ่ง ที่ได้รับความนิยมตามยุคสมัย

บทร้องลำตัดทุกบทสามารถใช้ร้องต่อท้าย สร้อยเพลงลำตัดใดๆ ก็ได้ ที่มีความเหมาะสมและเข้ากันได้ ในทางอารมณ์และความเกี่ยวเนื่องในรูปแบบและประเภทของงานที่แสดง รวมถึงการขึ้นอยู่กับการรู้จักเลือกใช้ของตัวพ่อเพลง แม่เพลงหรือนักแสดงเป็นสำคัญประกอบด้วย

ตัวอย่าง กลอนร้องบทร้องเดียวกัน แต่ใช้ร้องต่อท้ายสร้อยเพลงที่ต่างกัน

(1) ใช้ต่อท้ายสร้อยเพลงทำนองกระพือ

ไม่ตีลัง ไม่ปรบมือ

สร้อยเพลง

ไม่ เบน หน้า      เป็อน แม่ เดือน ล้อม      ดาว มา ล้อม คู่

เก่า เสียแล้วแม่ เจ้าพระ      คุณ ไม่ เบนหน้า      คุณ เออ

เอ็ง      เออ

บทร้อง



ม นุษย์ สัตว์ อุ บัฒิ ขึ้น ใน ภาค พื้น จัก ร วาล กำ เน็ด กาย คล้าย



กัน ทุก เธอ ท่าน ทั้ง พอง ไม่ ผิดแผกแตก ต่าง นับแต่เมื่อ ตั้ง ครรภ์



พา ได้ ยาม ปลอดภัย คลอด มาจากมาร คา อุ้ม ท้อง ควรรัก ใคร่กัน ไว้



เถิดว่า เรา ก็ เกิด มา คล้าย กัน อย่า ยกคนข่ม ท่าน ด้วยหลัก ฐาน เงิน ทอง

(2) ใช้ค้อย้ายสร้อยเพลงทำนองโศก

ไม่ดีจึง ไม่ปรบมือ

สร้อยเพลง



เกิด แก่ เจ็บ ตาย กำ พระ เจ้า กล่าว ไว้ หญิง ชาย ควร



ครอง เอย . . . . . ความ ดี นั้น เต่า ไม่ สูญ หาย ตาย



เปล่า ประ คุด ดั่ง เสา ธง ทอง

บทร้อง



ม นุษย์ สัตว์ อุ บัติ ขึ้น ใน ภาค พื้น จัก ร วาด กำ เน็ด กาย คล้าย  
กัน ทุก เชื้อ ท่าน ทั้ง ผอง ไม่ ผิด ผก ผก แดก ต่าง นับ แต่ เมื่อ ตั้ง ครรภ์  
พา ได้ ยาม ปลอดภัย ปลอดภัย มา จาก มาร คา อุ้ม ท้อง ควร รัก ใคร กัน ไว้  
เถิด ว่า เรา ก็ เกิด มา คล้าย กัน อย่า ยก คน ช่ม ท่าน ด้วย หลัก ฐาน เงิน ทอง

นอกจากนี้ ในการศึกษารวบรวมทำนองเพลงลำตัด ยังพบปัญหาเกี่ยวกับเพลงลำตัด ที่มีลักษณะเป็นการออกภาษา ซึ่งแต่เดิมมีมากมาย อาทิเช่น แจก (แจกมลายู, แจกอินเดียน) เขมร จีน (จีนกลาง, จีนแต้จิ๋ว, จีนไหหลำ, จีนกวางตุ้ง) มอญ ลาว ที่เรียกกันว่าเป็นการออก 12 ภาษานั้น กล่าวคือ ยังมีเพลงลำตัดที่ออกภาษาเช่นภาษาจีน เนื่องจาก ในปัจจุบัน ส่วนใหญ่ ไม่มีลำตัดคณะใด นำมาเล่นเป็นเรื่องเป็นราว หรือจริงจังมากนักในการแสดงลำตัดต่างๆ ไป นอกจาก คณะหวังเต๊ะ จะนำมาเป็นตัวอย่างเพื่อการแสดงสาธิต ในบางครั้งคราวที่เป็นกรณีพิเศษ ซึ่งก็เป็นการร้องอย่างสั้นๆ จับความอะไรไม่ได้มาก ในที่นี้จึงไม่ได้มีการบันทึกทำนองดังกล่าวไว้แต่อย่างใดเลย โดยถือว่าเป็นสำเนียงภาษาที่ไม่นิยมร้องกันทั่วไป เช่นเพลงลำตัดในภาษาอื่น ๆ

## 2. เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

สืบเนื่องจากความหมายอันเป็นที่มาของลำตัด ก็คือการ “ตัด” เอาเพลง หรือการ ละเล่นต่างๆ ที่มีความเหมาะสมสอดคล้องในด้านอารมณ์สนุกสนานรื่นเริงมาเกี่ยวข้องกับการแสดง ซึ่งโดยทั่วไปพื้นฐานของลักษณะทางภาษาบทกลอน ที่เป็น “กลอนห้วนเดียว” เช่นเดียวกัน จึงมักจะถูก

ตัด เข้ามาร่วมแสดงด้วยเสมอ ในการศึกษาวิจัยจึงพบว่า เพลงพื้นบ้านที่นิยมนำมาใช้ร้องในการละเล่นลำตัด คือ เพลงเกี่ยวข้าว เพลงขอทาน เพลงฉ่อย เพลงพวงมาลัย เพลงเรือ และเพลงอีแซว

ความไพเราะ สนุกสนานของแต่ละเพลง มีลักษณะเด่นเฉพาะตัว ขึ้นอยู่กับ ผู้แสดงจะเลือกเพลงประเภทใดมาเกี่ยวข้องในการละเล่นลำตัด แต่ส่วนใหญ่กระแสความนิยมของสังคมนั้นๆ จะกำหนดขึ้นเอง แต่อันที่จริง ด้วยลักษณะของกลอนลำตัด เป็นกลอนหัวเดียว เช่นกัน บทกลอนเหล่านี้ จึงสามารถนำไปร้องเป็นเพลงพื้นบ้านใดๆ ก็ได้ ขึ้นอยู่กับความสามารถของนักแสดงเอง นอกจากนี้ข้อดีของท่านองเพลงพื้นบ้านแต่ละเพลงแต่ละประเภท คือจะมีกรอบของท่านองที่ตายตัว การขับร้องจึงไม่ค่อยมีข้อแตกต่างในแนวท่านอง ซึ่งจะเห็นได้จากคำกลอนในท่อนใดๆ ก็ตามสามารถร้องได้เหมือนกัน

## การบันทึกท่านองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

### 1. การบันทึกท่านองเพลงลำตัด




แม้ว่าการเคลื่อนที่ของระดับเสียงของท่านอง สามารถจัดให้เห็นความต่าง ความคล้ายคลึง แล้วเรียกเพลงลำตัด โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในส่วนที่เป็น สร้อยเพลง เป็นท่านองต่างๆ ได้ก็จริง แต่ในการร้องของผู้แสดงลำตัดเอง ยังสามารถประดิษฐ์แนวท่านองให้แตกต่างกันออกไปตามความสามารถ ลีลา เฉพาะตัวของแต่ละคน ดังนั้นในการบันทึกท่านองของเพลงลำตัด จึงพบว่าภายในท่านองนั้นๆ ยังมีความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในท่านองเดียวกัน ซึ่งอาจจะโดยสาเหตุที่เกิดสูง-ต่ำของอันเกิดจากลักษณะทางภาษา การสร้างท่านองเอื้อนสั้น-ยาว ที่แตกต่างกันของผู้แสดง การวางตำแหน่งคำเอื้อนต่างๆ การเว้นช่วงเสียง เหล่านี้ เป็นต้น ทั้งนี้เป็นความอิสระในการสร้างสรรค์ การกลั่นกรองจากความรู้สึกทันทีทันใด อันเป็นลักษณะของการค้นกลอนสด จึงนับเป็นรูปแบบและโครงสร้างของเพลงพื้นบ้านโดยแท้จริง ข้อคิดเห็นที่ยืนยันได้ในเรื่องนี้ จากพ่อเพลงลำตัดอย่างครูโชะ เทียนมณี กล่าวว่า เพลงลำตัด ไม่มีอะไรแน่นอน ขึ้นอยู่กับผู้ร้องเป็นสำคัญ บางครั้งท่านองเดียวกันยังมีความแตกต่างมากมาย แล้วแต่ผู้ร้องจะกำหนดเอาเอง (โชะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

### 2. การบันทึกท่านองเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด

เพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ล้วนเป็นเพลงที่สามารถนำเอากลอนหัวเดียวเข้าไปใช้ร้องได้ทั้งสิ้น และเพลงพื้นบ้านแต่ละเพลงที่นิยม “ตัด” ไปเล่นในการแสดงลำตัด จะมีกรอบท่านองที่ตายตัว สามารถนำท่านองของคำร้องใดๆ มาบันทึกได้ ซึ่งในขณะที่เดียวกันหากนำท่านองของคำร้องอื่นๆ มาบันทึก ก็จะได้รูปร่างของท่านองที่เหมือนกัน

อย่างไรก็ตาม ในการบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ยังมีองค์ประกอบที่สำคัญของทำนอง ที่เกี่ยวข้องสำหรับการบันทึกทำนองเพลงเป็นระบบโน้ตสากล กล่าวคือ

2.1 อัตราจังหวะ ซึ่งในการบันทึกทำนองเพลงในลำตัด เป็นระบบโน้ตสากล อัตราจังหวะในทำนองเพลงพื้นบ้านต่างๆ ไป ได้ให้ความรู้สึกถึงการเน้นจังหวะ (Accent) 2 จังหวะต่อ 1 ห้องเพลง ซึ่งเป็นอัตราจังหวะธรรมดา (Simple Time) การบันทึกทำนองเพลงในส่วนของอัตราจังหวะ จึงบันทึกได้ในอัตราจังหวะ  $\frac{2}{4}$  (สุกรี เจริญสุข, อ่างแล้ว) ส่วนในทำนองเพลงแบบไทยสากล ก็เป็นอัตราจังหวะธรรมดาเช่นเดียวกัน แต่ส่วนใหญ่ได้ให้ความรู้สึกถึงการเน้นจังหวะ 4 จังหวะต่อ 1 ห้องเพลง การบันทึกทำนองเพลงเป็นระบบโน้ตสากล จึงบันทึกได้ในอัตราจังหวะ  $\frac{4}{4}$  ซึ่งความหมายของหมายเลขกำกับจังหวะดังกล่าว คือ เลขตัวบนหมายถึง จำนวนจังหวะเคาะภายในห้องเพลง ส่วนเลขตัวล่างหมายถึง ลักษณะของตัวโน้ตที่จะจัดเป็นหน่วยเคาะต่อ 1 จังหวะ ซึ่งในทางทฤษฎีดนตรีสากล กำหนดว่า (วิชา เชาว์ศิลป์, 2527: 21)

- 1) เลข 1 หมายถึงตัว 
- 2) เลข 2 หมายถึงตัว 
- 3) เลข 4 หมายถึงตัว 

เป็นต้น

2.2 หลักเสียง (Key) ของทำนองเพลง จากการศึกษาที่พบว่า ในการร้องเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ระดับเสียงของนักแสดงทั้งหญิง-ชายมีระดับเสียงที่ไม่เท่ากันโดยธรรมชาติ ดังนั้น บางครั้ง จะมีการเปลี่ยนหลักเสียงบ้างในกรณีที่มีการร้องได้ตอบสลับกันระหว่างการร้องของฝ่ายหญิงและฝ่ายชาย หรือแม้แต่การร้องต่อกันระหว่างนักแสดงฝ่ายหญิงกับหญิง หรือชายกับชายเองก็ตาม จึงเป็นหน้าที่ของผู้ร้องคนต่อมา และผู้เป็นลูกคู่ ที่จะต้องร้องรับในหลักเสียงเดียวกันกับผู้เป็น “ต้นบท” เสมอ กระนั้นก็ตามแม้ว่าในทางลำตัด การเปลี่ยนแปลงของหลักเสียง หรือความแตกต่างในหลักเสียงที่เกิดขึ้น จะไม่ได้ถือเป็นข้อผิดพลาดที่ใหญ่หลวงของการละเล่นลำตัดแต่อย่างใด แต่ก็ย่อมทำให้เกิดความไม่ต่อเนื่องของหลักเสียง ที่จะสร้างความรู้สึกรัดเยียด ของระดับเสียง ต่อผู้ฟังผู้ชมได้ ซึ่งสอดคล้องกับความเห็นของ โฉะ เทียนมณี ที่ได้ให้ความเห็นเกี่ยวกับเรื่องนี้ว่า ผู้เป็นต้นบท จะเป็นผู้ตั้งหลักเสียงว่าจะร้องในหลักเสียงใด แล้วบรรดาลูกคู่ผู้ร้องแก้หรือการโต้ตอบของผู้ร้องต่อมา ควรจะต้องร้องรับ ร้องได้ในหลักเสียงนั้นด้วย แต่ก็มีบ้างเหมือนกัน ที่หลักเสียงเดิมถูกเปลี่ยนไป ก็ไม่ถือเป็นเรื่องสำคัญอะไร ความสนุกสนานในการร้องกลอนได้ตอบ ความมีไหวพริบปฏิภาณของผู้แสดง มีความสำคัญกว่า (โฉะ เทียนมณี, สัมภาษณ์)

ข้อสนับสนุนเกี่ยวกับเรื่องนี้ หวังดี นิมา หรือ หวังดีะ พ่อเพลงลำตัด ถึงกับได้ให้ความสำคัญ เพื่อเน้นให้เห็นความสำคัญ ของการเชื่อมต่อหลักเสียง ในการร้องเพลงลำตัดหรือเพลงในลำตัด ให้เป็นหลักเสียง (คีย์) เดียวกันกับต้นบท โดยหวังดีะได้ร้องกลอนขึ้นลูกคู่ เป็นต้นบททำนอง "จักรรณ" ความว่า

ไม่คิดถึง ไม่ปรบมือ

ส่วนนำ

ได้ ฟัง ลำ เนียง เอิง เอย ขึ้น เสียง คน ละ  
คีย์ เอย . . . . . ต้อง ขึ้น โน้ต กัน ดี กว่า โด เร มี  
ฟา ซอล ลา ซี  
ลูกคู่รับ-เข้าจังหวะระฆังนา  
เป็ก พ่อ ได้ ฟัง ลำ  
เนียง เอิง เอย ขึ้น เสียง คน ละ คีย์เอย . .  
ได้ ฟัง ลำ เนียง เอิง เอย ขึ้น เสียง คน ละ  
คีย์เอย . . ต้อง ขึ้น โน้ต กัน ดี กว่า โด เร มี  
ฟา ซอล ลา ซี เป็ก พ่อ

การบันทึกทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด จึงได้ปรับระดับเสียงและบันทึกทำนองเพลงในหลักเสียงเดียวกันของแต่ละทำนอง เพื่อความเหมาะสมและสะดวกต่อการปฏิบัติและการอ่านออกเสียง โดยได้แยกประเภทของบทเพลงตามระบบบันไดเสียงที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

1) ทำนองเพลงในลำตัดประเภทเพลงพื้นบ้าน เนื่องจากเพลงพื้นบ้านมักมีระบบบันไดเสียงแบบ โหมด “Mode” ซึ่งเป็นลักษณะของบันไดเสียงโบราณ ที่มีระดับเสียงปกติเรียงกันตามลำดับทั้ง 7 เสียง มีระยะห่างของเสียงไม่เท่ากันตลอดบันไดเสียง (Unequal Distant Scale) ทั้งนี้ ระดับเสียง 3 เสียงภายในบันไดเสียงสามารถตั้งความสัมพันธ์ของระดับเสียงได้ (วิชา เชาว์ศิลป์, 2537: 11) การบันทึกทำนองเพลงในลำตัดที่เป็นเพลง ประเภทเพลงพื้นบ้าน จึงบันทึกภายใต้บันไดเสียงแบบ โหมด หลักเสียงที่ง่ายต่อการปฏิบัติและอ่านออกเสียง

2) ทำนองเพลงในลำตัด ประเภทเพลงไทยสากล การดำเนินทำนองของเพลงไทยสากล เป็นระบบบันไดเสียงที่เป็น “Scale” เพราะฉะนั้นการนำทำนองเพลงที่มีลักษณะของการสร้างทำนองแบบคนตรีสากล จึงมีความเป็นไปของบันไดเสียงชนิดเดียวกัน ดังนั้นการบันทึกทำนองเพลงในลำตัดที่เป็นเพลงประเภทไทยสากล จึงบันทึกภายใต้บันไดเสียง ในระบบ Scale ที่เหมาะสม ง่ายแก่การปฏิบัติเครื่องดนตรีและการอ่านออกเสียง

#### ข้อเสนอแนะ

เนื่องจากเพลงพื้นบ้านเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่สำคัญยิ่ง ด้วยลักษณะความสอดคล้องต่อวิถีชาวบ้านของเพลงพื้นบ้านประจำภาค ประจำถิ่นที่มีต่อสังคมในภาคและถิ่นฐานนั้นๆ จะยึดเหนี่ยวและหล่อหลอมความเป็นเอกลักษณ์ ของชาติอย่างมั่นคง การศึกษาวิจัยด้านศิลปวัฒนธรรม จึงจะเป็นประโยชน์ที่เอนกอนันต์ต่อสังคม

จากผลการวิจัย ในครั้งนี้ ผู้วิจัย มีข้อเสนอแนะ ดังนี้

#### 1. การนำผลวิจัยไปใช้

1.1 การศึกษาวิจัยในครั้งนี้ เป็นการรวบรวมทำนองเพลงลำตัดและเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ที่ปรากฏในลำตัด ซึ่งได้ศึกษาจากคำกลอนและบทร้องของพ่อเพลงแม่เพลงลำตัด ที่ไม่มีการศึกษามาก่อน ข้อมูลที่จะช่วยให้เกิดความรู้ความเข้าใจ ในเพลงพื้นบ้านมากยิ่งขึ้น

1.2 ทำนองที่ได้บันทึกเป็นระบบโน้ตสากล จะเป็นข้อมูลที่สำคัญยิ่งต่อการอนุรักษ์และสานต่อของชนรุ่นหลัง และยังเป็นข้อมูลที่สำคัญ แก่ผู้สนใจ ที่จะนำไปเป็นแนวทางในการร้องที่ถูกทำนองและถูกต้องอย่างแท้จริง

## 2. การศึกษาวิจัยในครั้งต่อไป

2.1 ในโอกาสต่อไป ควรมีการศึกษาลักษณะทางดนตรีของเพลงพื้นบ้านลำตัดที่ลึกซึ้งยิ่งขึ้น เช่น องค์กรประกอบด้านจังหวะดนตรีของกลองรำมะนา

2.2 ควรมีการศึกษาเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ในลักษณะทางดนตรีที่มากขึ้น

2.3 ควรมีการศึกษาเพลงพื้นบ้านเพื่อจัดเก็บและบันทึกเป็นระบบโน้ตสากล ในทุกๆ เพลงหรือเท่าที่ทำได้ ทั้งนี้เพื่อเป็นข้อมูลต่อการศึกษาและอนุรักษ์สืบสานในภายหน้า

2.4 หากเป็นไปได้ ควรมีการศึกษาเปรียบเทียบลักษณะทางดนตรีเพลงพื้นบ้าน ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาในวงกว้าง

## บรรณานุกรม

- กฤษณา คงยิ้ม. (2531). การวิเคราะห์เพลงประกอบการละเล่นพื้นบ้านจากตำบลเขาทอง อำเภอ พยุหะคีรี จังหวัดนครสวรรค์. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- กาญจนา อินทรสุวานนท์. (2534). การร้องเพลงประกอบการแสดง. ใน ศิลปวัฒนธรรมไทย. ครั้งที่ 15 มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 2-4 ธันวาคม 2434, 67.
- เกตุยว เสร้งกิจ. 14 พฤษภาคม 2542. แม่เพลงอีแซว. สัมภาษณ์.
- ชาญชัย เอี่ยมสังข์. 6 เมษายน 2542. นักแสดงลำตัด. สัมภาษณ์.
- ไช้ะ เทียนมณี. 7 มิถุนายน 2542. พ่อเพลงลำตัด. สัมภาษณ์.
- เด่นดวง พุ่มศิริ. (2524). อิทธิพลของวัฒนธรรมอื่นที่มีต่อเพลงพื้นบ้านของไทย. พิมพ์เผยแพร่เนื่อง ในการสัมมนาบุคลากรทางวัฒนธรรม ระหว่างวันที่ 17-21 สิงหาคม 2524. ณ วิทยาลัย ครูจันทรเกษม.
- ธนู บุญรัตพันธ์. 15 ธันวาคม 2542. รองศาสตราจารย์ นักวิชาการด้านศิลปวัฒนธรรม สถาบัน ราชภัฏจันทรเกษม. สัมภาษณ์.
- บุปผา ทวีสุข. (2522). กติชาวบ้าน. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยรามคำแหง.
- ประยูร ยมเยี่ยม. 9 มกราคม 2542. แม่เพลงลำตัด. สัมภาษณ์.
- ห้องพันธุ์ มณีรัตน์. (2529). มานุษยวิทยากับการศึกษาภาคชาวบ้าน. (พิมพ์ครั้งที่ 2). กรุงเทพฯ มหานคร: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- ภูมิจิต เรืองเดช. (2529). กันครีม. (เพลงพื้นบ้านอีสานใต้). บุรีรัมย์: ศูนย์ศิลปวัฒนธรรม สหวิทยาลัยอีสานใต้ บุรีรัมย์.
- มนตรี ตราโมท. (2518). การละเล่นของไทย. กรุงเทพมหานคร: กรมศิลปากร. (พิมพ์เป็นอนุสรณ์ เนื่องในงานพระราชทานเพลิงศพนายพ บุญเกียรติ ณ ฌาปนสถานกองทัพบก วัดโสมนัสวิหาร วันที่ 19 มีนาคม พุทธศักราช 2518).
- ยศ ตันตสมบัติ. (2537). มนุษย์กับวัฒนธรรม. (พิมพ์ครั้งที่ 1). กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- รี ภาคากิจ. 6 เมษายน 2542. นักดนตรีรำมะนาลำตัด. สัมภาษณ์.
- วาสนา คั่นสารี. (2532). ลำตัด: การศึกษาเชิงวิเคราะห์. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

- วาติษฐ์ จรรย์ยานนท์. 12 กรกฎาคม 2542. นักวิชาการดนตรี. สัมภาษณ์.
- วาติษฐ์ จรรย์ยานนท์. (2522). เอกสารประกอบคำบรรยายวิชาองค์ประกอบดนตรีสากล. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ วิทยาลัยครูบ้านสมเด็จเจ้าพระยา. (อัคราเสนา)
- วิชา เชาว์ศิลป์. (2537). รายงานการวิจัยเรื่องการศึกษาลักษณะสำคัญของทำนองในเพลงที่ใช้ประกอบพิธีทรงเจ้าของชาวมอญ: ศึกษาเฉพาะกรณีตำบลเกาะเกร็ด อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สถาบันราชภัฏจันทรเกษม.
- (2527). ดนตรี 111 ดนตรีสากลเบื้องต้น. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ วิทยาลัยครูหมู่บ้านจอมบึง.
- วัฒน์ บุญจับ. (2532). จังหวะและทำนองในเพลงฉ่อยและลำตัด. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ศิราพร จิตฐาน ณ ถลาง. (2537). ในท้องถิ่นมีนิทานและการละเล่น...การศึกษาคติชนในบริบททางสังคมไทย. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์มติชน.
- ศูนย์สังคีตศิลป์, ธนาคารกรุงเทพ จำกัด. (2529). การละเล่นพื้นบ้านศูนย์สังคีตศิลป์ (พ.ศ. 2522-2524) รวมสูจิบัตรด้านการละเล่นพื้นบ้านพื้นเมืองซึ่งแสดง ณ ศูนย์สังคีตศิลป์. ธนาคารกรุงเทพ จำกัด จัดพิมพ์เผยแพร่เนื่องในโอกาสครบรอบ 7 ปีศูนย์สังคีตศิลป์ พ.ศ. 2529. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์เรือนแก้วการพิมพ์.
- สงบ ส่งเมือง. (2534). ศิลปวัฒนธรรมกับการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและเศรษฐกิจ อ. ใน ศิลปวัฒนธรรมไทย. ครั้งที่ 15 มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ 2-4 ธันวาคม 2434, 67.
- สงัด ภูเขาทอง. (ม.ป.ป.). เพลงพื้นบ้าน เพลงที่แฝงไปด้วยคุณค่าแห่งความรู้ในอดีต. ประชุมบทความทางวิชาการดนตรี. ม.ป.ท., 47-48.
- สุกรี เจริญสุข. (2538). ดนตรีวิจารณ์. กรุงเทพมหานคร: Dr.Sax.
- (2538). ดนตรีชาวสยาม. กรุงเทพมหานคร: Dr.Sax.
- สุกัญญา สุฉายา. (2523). เพลงปฏิพากย์: การศึกษาในเชิงวรรณคดีวิเคราะห์. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต, ภาควิชาภาษาไทย บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สุมาลย์ เรืองเดช. (2517). เพลงพื้นเมืองจากคำบทนมทวน อำเภอพนมทวน จังหวัดกาญจนบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต, มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.
- หวังดี นิมา. 16 ธันวาคม 2541. ฟังเพลงลำตัด. สัมภาษณ์.
- อนุমানราชชน, พระยา. (2515). นิรุกติศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์อักษรไทย.

เอนก นาวิกมูล. 4 มิถุนายน 2542. นักวิชาการด้านเพลงพื้นบ้าน ศูนย์สังคีตศิลป์ ธนาคารกรุงเทพ  
จำกัด. สัมภาษณ์.

เอนก นาวิกมูล. (2523). เพลงนอกศตวรรษ. กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรม  
แห่งชาติ.

----- (2528). สารานุกรมเพลงพื้นบ้านภาคกลาง. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์พิมพ์เศศ.

เอนก นาวิกมูล และมนัส พูลผล. (2530). ตัวอย่างเพลงพื้นบ้านภาคกลาง. กรุงเทพมหานคร: ห้าง  
หุ้นส่วนสามัญนิติบุคคลสหประชาพาณิชย์.

ภาคผนวก

**ภาคผนวก ก**

- ประวัติพ่อเพลง แม่เพลงลำตัด (โดยสังเขป)

## ประวัติพ่อเพลง แม่เพลงลำตัด (โดยสังเขป)

### 1. นางเกลียว เสรีจกิจ

นางเกลียว เสรีจกิจ หรือชื่อ นักแสดงแม่เพลงพื้นบ้านว่า “ขวัญจิต ศรีประจันต์” เกิดเมื่อวันที่ 3 สิงหาคม พ.ศ. 2490 ปัจจุบันอายุ 52 ปี อยู่บ้านเลขที่ 9 หมู่ 1 ตำบลสนามชัย ถนนสุพรรณ-โพธิ์พระยา อำเภอเมืองฯ จังหวัดสุพรรณบุรี สมรสกับนายเสวี ธนาพร (ถึงแก่กรรม) มีบุตร-ธิดา 3 คน ชาย 1 คน หญิง 2 คน

นางเกลียว เสรีจกิจได้รับประกาศเกียรติคุณให้เป็นผู้มี “ผลงานดีเด่นทางด้านวัฒนธรรม สาขาศิลปะ” (เพลงพื้นบ้าน) จากสำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติในปี พ.ศ. 2532 ได้รับประกาศเกียรติคุณ เป็นนักร้องดีเด่นกึ่งศตวรรษเพลงลูกทุ่งไทยครั้งที่ 2 จาก เพลงกับข้าว เพชฌฆาต รับพระราชทานรางวัลจาก สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ในปี พ.ศ. 2534 และได้รับการประกาศยกย่องเชิดชูเกียรติให้เป็น “ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง” (เพลงพื้นบ้าน-อีแซว) เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม พ.ศ. 2539

ปัจจุบัน นางเกลียว เสรีจกิจ นอกเหนือจากการแสดงเพลงพื้นบ้านแล้ว ยังได้สละเวลาในการช่วยสอน และเป็นวิทยากรให้ความรู้กับเยาวชนและนักศึกษาในระดับต่างๆ เกี่ยวกับเพลงพื้นบ้าน ในแถบจังหวัด กาญจนบุรี นครปฐม สุพรรณบุรี อยุธยา และอ่างทองด้วย



แม่เพลงพื้นบ้านอีแซว “ขวัญจิต ศรีประจันต์ (เกลียว เสรีจกิจ)

## 2. นายโจ๊ะ เทียนมณี

นายโจ๊ะ เทียนมณี ใช้ชื่อในการแสดงเพลงพื้นบ้านว่า “โจ๊ะ เขี้ยวแก้ว” เกิดเมื่อวันที่ 14 มกราคม พ.ศ. 2463 เรียนจบชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 จากโรงเรียนหนองจอกพิทยาสกุล มินบุรี ซึ่งเป็นชั้นสูงสุดของโรงเรียนในสมัยนั้น ปัจจุบันอายุ 79 ปี อยู่บ้านเลขที่ 130/55 ถ้อย 6 ถนนอาจณรงค์ หมู่บ้านชุมชนพัฒนาเขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร สมรสกับนางละมัย เทียนมณี มีบุตร-ธิดา 8 คน เป็นชาย 2 คน หญิง 6 คน

นายโจ๊ะ เทียนมณี เป็นพ่อเพลงลำตัดที่มีชื่อเสียงมาตั้งแต่อายุ 15 ปี มีเกียรติประวัติในการแสดงเพลงพื้นบ้านลำตัดมากมายจนได้รับสมญานามว่า “เขี้ยวแก้ว” หลังจากการประชันลำตัดกับคณะนายผูก ซึ่งเป็นนักแสดงลำตัดในยุคก่อน จนได้รับชัยชนะ

ปัจจุบันนายโจ๊ะ เทียนมณี ยังมีสุขภาพที่แข็งแรง นอกจากจะยังคงรับงานแสดงลำตัดแล้ว ยังแต่งกลอนร้องประเภทเพลงเกี่ยวข้าว เพลงฉ่อย เพลงลำตัด เพลงเรือ เพลงอีแซว ไว้ให้ลูกศิษย์ลูกหาได้นำไปร้อง และยังเป็นครูสอนเพลงพื้นบ้านให้นักเรียนในโรงเรียน และสถาบันอุดมศึกษาต่างๆ ที่เชิญไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งไปสอนทุกวันจันทร์ที่ โรงเรียนชุมชนพัฒนาใน ถ้อย 6 คลองเตย ซึ่งอยู่ใกล้บ้าน

นายโจ๊ะ เทียนมณี ใ้รับการประกาศเกียรติคุณ เป็น “ผู้มีผลงานดีเด่นทางด้านวัฒนธรรม สาขาศิลปะการแสดง” (ลำตัด) จากสำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติใน ปี พ.ศ. 2537.



ผู้วิจัย-พ่อเพลงลำตัด “โจ๊ะ เขี้ยวแก้ว” (โจ๊ะ เทียนมณี)

### 3. นางประยูร ชมเยี่ยม (แม่ประยูร)

นางประยูร ชมเยี่ยม เป็นแม่เพลงลำตัดที่มีชื่อเสียง ซึ่งเรียกกันว่า “แม่ประยูร” เกิดเมื่อวันที่ 30 สิงหาคม พ.ศ.2476 เรียนจบชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 จากโรงเรียนวัดศาลาวัล ปัจจุบันอายุ 66 ปี อยู่บ้านเลขที่ 53/2 ตำบลศาลากลาง อำเภอบางกรวย จังหวัดนนทบุรี สมรสกับ นายหวังดี นิมา (หวังเต๊ะ) มีบุตรชาย 2 คน (ปัจจุบันอยู่ห่างจากกัน)

นางประยูร ชมเยี่ยม มีเกียรติประวัติในด้านการแสดงลำตัดมากมายในการใช้ศิลปะการแสดงลำตัด ช่วยเหลือสังคมและรัฐบาลเกี่ยวกับการรณรงค์ต่อต้านในเรื่องต่างๆ และยังได้รับเชิญเป็นอาจารย์สอนเพลงพื้นบ้านให้แก่สถาบันการศึกษาหลายแห่ง ปัจจุบัน นางประยูร ชมเยี่ยม มีสุขภาพที่ไม่ดีนัก เนื่องจากมีโรคประจำตัว ที่ต้องเข้า พบแพทย์บ่อยๆ

สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ ได้ประกาศยกย่องเชิดชูเกียรติให้นางประยูร ชมเยี่ยม เป็น “ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง” (ลำตัด) เมื่อวันที่ 16 ธันวาคม พ.ศ. 2537.



ผู้วิจัย-แม่เพลงลำตัด “แม่ประยูร” (ประยูร ชมเยี่ยม)

#### 4. นายหวังดี นิมา (หวังเต๊ะ)

นายหวังดี นิมา หรือที่เรียกกันทั่วไปในฐานะพ่อเพลงลำตัด ว่า “หวังเต๊ะ” เกิดในปี พ.ศ. 2468 ปัจจุบัน อายุ 74 ปี อยู่บ้านเลขที่ 19/3 หมู่ 3 ตำบลหน้าไม้ อำเภอลาดหลุมแก้ว จังหวัด ปทุมธานี สมรสกับ นางประยูร ชมเยี่ยม มีบุตรชาย 2 คน (ปัจจุบันมีคู่ชีวิตคือ แม่ศรีนวล) เรียนจบ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 จากโรงเรียนวัดหน้าไม้ หวังเต๊ะ มีพ่อชื่อว่า หวังเต๊ะ เป็นนักแสดงจำพวกในยุค นั้น เหตุที่ใช้ชื่อหวังเต๊ะของพ่อมาเป็นชื่อการแสดง เนื่องจากว่า มีคนชื่อหวัง หลายคน เมื่อถามว่า หวังไหน ก็ตอบว่า หวังเต๊ะ คือมีพ่อชื่อเต๊ะ ก็เป็นอันรู้กัน จึงเรียก หวังเต๊ะ ตลอดมา

นายหวังดี นิมา มีความชำนาญ เชี่ยวชาญในการแสดงและร้องเพลงพื้นบ้านมากมาย แต่ในที่สุด ชื่อ “หวังเต๊ะ” ได้กลายเป็นสัญลักษณ์ของ ลำตัด คือ “ถ้าลำตัดก็หมายถึงหวังเต๊ะ ถ้าพูดถึงหวังเต๊ะ ก็หมายถึงลำตัด

ปัจจุบัน หวังดี นิมา หรือ หวังเต๊ะ ยังทำการแสดงลำตัด และเป็นครูสอนลำตัดให้กับนักเรียนในจังหวัดปทุมธานี ถึง 14 โรงเรียน และถ้ามีเวลาก็ยังรับงานแสดงละครทีวีด้วย

สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ ได้ประกาศยกย่องเชิดชูเกียรติให้นายหวังดี นิมา เป็น “ศิลปินแห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดง” (ลำตัด) เมื่อ ปี พ.ศ. 2532.



ผู้วิจัย-พ่อเพลงลำตัด “หวังเต๊ะ” (หวังดี นิมา)

**ภาคผนวก ข**

- โฉั่คณตรีไทย ทำนองสร้อยเพลงลำตัด

### 1. สร้อยเพลงสำคัญ ทำนองกระพือ

ส่วนนำร้อง, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(หวังดี นิมา “หวังดีะ”, สัมภาษณ์)

#### ส่วนนำ

คร	คต -ค	คร	มช -ม	รม	รค -ร	ครมร	คต -ค
ไม้เบน	หน้า เือน	แม่เดือน	ล้อม คาว	มาลิม	คู่เก่า	เสียแล้วฤา	เจ้าพระคุณ
(ลูกคู่)							
(คร	คต -ค	คร	มช -ม	รม	รค -ร	ครมร	คต -ค)
ไม้เบน	หน้า เือน	แม่เดือน	ล้อม คาว	มาลิม	คู่ เก่า	เสียแล้วฤา	เจ้าพระคุณ
ม	ร	ค	ท	ลร	ลค	ร	ม-ม
เอย	เออ	เอิง	เอย	เอ้อเอื้อ	เออเอย	เออ	เอิงเอย
- - - -	- - - -	รมช	รมมม				
		เอ้อเอื้อ	เอิงเอย				

## 2. สร้อยเพลงลำตัด ทำนองกลาง

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด ถามแม่บ้านที่ตี)

### ส่วนนำ

ฟ-ช	ฟร	-ฟ	ฟร	ด-ฟ	ชลด	ล-ล	ล	ชลดชฟ-
แจ้วแจ้ว		แ่ว	ไค้ขิน	สำเนียง	ส่งเสียง	กิ่งवाल	เอย	
		เสียง						
ดร	คค	ค	ค	ฟฟ	ลลค	ล-ล	(ลูกคู่)	
หวานล้ำ	คำชาย	หวาน	หวาน	อันใด	คงไม่	เปรียบปาน	ค-ค	- - - -
ฟ-ช	ฟร	-ฟ	ฟร	ด-ฟ	ชลด	ล-ล	- - - -	- - - -
แจ้วแจ้ว		แ่ว	ไค้ขิน	สำเนียง	ส่งเสียง	กิ่งवाल		
		เสียง						
ฟ-ช	ฟร	-ฟ	ฟร	ด-ฟ	ชลด	ล-ล	ฟ	-ค-
แจ้วแจ้ว		แ่ว	ไค้ขิน	สำเนียง	ส่งเสียง	กิ่งवाल	หวาน	ล้ำ
		เสียง						
ค	-ล-	ค	ค	-ร-	ค	-ค-	ค	ฟ-ฟ
คำ	ชาย	หวาน	หวาน	ล้ำ	คำ	ชาย	หวาน	อันใด
ชลด		ล-ล	-	-				
คงไม่	เปรียบปาน							

### 3. สร้อยเพลงลำดับ ทำนองแขก

#### 3.1 แยกมลายู

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(วิธีทัศน ประชันลำดับ แม่ประยูร-หวังตะ ชุต ดั่งระเบิด)

#### ส่วนนำ

(ร-ม)	ฟ-ช	ลชช	ม-ฟ	ช-ฟ	ม-ร	ม	รรรร
ตะเบ๊ะ	ตะเบ๊ะ	เออ-เอย	อาเค๊ะ	เอ็ลลา	ควนกู	เออ	เอย
รรร	ร-ร	(ลูกคู่)		ลกล	ช-ฟ	ช-ร	ชรฟ
พอดะวัน	รอนรอน	ค-ร	รร - -	พอดะวัน	รอนรอน	สาวน้อย	เจ้าก็จร
		ถูกจ๊ะ	จริงจ๊ะ				
รรร	ร-ร	- - - -	- - - -	(ลูกคู่)			
ลงไปคอน	เรือพลู			ร-ม	ฟ-ชตะเบ๊ะ	- - - -	ม-ฟ
				ตะเบ๊ะ			อาเค๊ะ
ช-ฟ	ม-ร	- - - -	- - - -	ร-ม	ฟ-ช	- - - -	ม-ฟ
เอ็ย	ควนกู			ตะเบ๊ะ	ตะเบ๊ะ		อาเค๊ะ
ช-ฟ	ม-ร	- - - -	- - - -	รรร	ร-ร	(ลูกคู่)	
เอ็ลลา	ควนกู			พอดะวัน	รอนรอน	ค-ร	รร - -
						ถูกจ๊ะ	จริงจ๊ะ
ลกล	ช-ฟ	ช-ร	ชรฟ	รรร	ร-ร	- - - -	- - - -)
พอดะวัน	รอนรอน	สาวน้อย	เจ้าก็จร	ลงไปคอน	เรือพลู		

## 3.2 แยกอินเดีย

ส่วนร่อนนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(แถบบันทึกเสียง ต่ำคคคณห้วงเต้. เอนุก นาวิกมูล-มนัส พุฒผล ต่ำคคตลก)

## ส่วนนำ

	(ล-ล อูร์ัง	ซ-ล ยะตวน	-ล- อู	ซล --	-ซ รัง	ฟ-ซ กะตา	ล-ซ ฮังกา	-ฟ(-) รี
- - - -	ซ-ซ อาเค๊ะ	ซ-ซ อูปี	-ซ- ฮัง	- - - -	- - - -	ล-ล อาบั้ง	ล-ล ฮังมา	ล รี
- - - -	ล คิ	ล-ล อูคิ	ลล อูคิ	ซฟ --	-- --	ซ คิ	ฟ-ซ อูคิ	ฟ-ฟ อูคิ
- - - -	ร คิ	ร-ร อูคิ	-คล- อูคิ		ฟ คิ	ซ-ล อูคิ	ล-ท อูคิ	ซ-ล อูคิ
(ลูกคู่)	(ล-ล อูร์ัง	ซ-ล ยะตวน	-ล- อู	ซล --	-ซ รัง	ฟ-ซ กะตา	ล-ซ ฮังกา	-ฟ(-) รี
- - - -	ซ-ซ อาเค๊ะ	ซ-ซ อูปี	-ซ- ฮัง	- - - -	- - - -	ล-ล อาบั้ง	ล-ล ฮังมา	ล รี
- - - -	ล คิ	ล-ล อูคิ	ลล อูคิ	ซฟ --	-- --	ซ คิ	ฟ-ซ อูคิ	ฟ-ฟ อูคิ
- - - -	ร คิ	ร-ร อูคิ	-คล- อูคิ		ฟ คิ	ซ-ล อูคิ	ล-ท อูคิ	ซ-ล อูคิ

#### 4. สร้อยเพลงลำตัด ทำนองจักรรูน

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(แถบบันทึกลีขียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด ชนไหนชนกัน)

##### ส่วนนำ

(ซ-ล ชนไหน	ซ-ซ ชนกัน	ลค เอ็ง	-ล- เอย	มรด ไม่ได้ห้วน	ร-ร เกรงกลัว	ซ-ม เอย-	มรด - - - - -)
ท-ค ชนไหน	ท-ท ชนวา	ทค เอ็ง	-ท- เอย	ซลซล วันนี้ได้ว่า	ฟ-ซ กันนิ้ว	(ลูกคู่) ค-ค	- - - -
						ซัดซ้ำ	- - - -
(ซ-ล ชนไหน	ซ-ซ ชนกัน	ลค เอ็ง	-ล- เอย	มรด ไม่ได้ห้วน	ร-ร เกรงกลัว	ซ-ม เอย-	มรด - - - - -)
ท-ค ชนไหน	ท-ท ชนวา	ทค เอ็ง	-ท- เอย	ซลซล วันนี้ได้ว่า	ฟ-ซ กันนิ้ว	- - - -	- - - -

## 5. สร้อยเพลงลำตัด ทำนองมอญ

ส่วนร่อนนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง

(แบบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด ชนไหนชนกัน)

## ส่วนนำ

(ฟ	ล-ช	ลชฟล	ช-ด	ฟ	ล-ช	ลชฟม	ร-ช
เล	เลเล	เลเลเลเล	เลเล	เล	เลเล	เลเลเลเล	เลเล
-----	-----	ช-ม	รด	ค	ร	ฟ	ชลชชช
		ป๊ะโอ	ไเวลา	เออ	เอย	เออ	เอิงเอย
ค	ท	คท	คทชลฟช)	(ลูกคู่)			
เออ	เอย	เออ	----เอิงเอย	รับย้อนต้น			

## ลูกนำก่อนขึ้นบทร้อง

ฟ	มฟ	ช	-ท-	ค	ท	คล	ชลชลฟช
โอ	ละนาย	เต๊ะ	เอย	-	เอย	เอ้อเออ	-----เอย
ลชฟ	ฟ-ม	รม	ฟ-ช	ค-ช	ฟ-ม	ร-ม	ฟ-ช
-----	ฉิ่ง ฉับ	กะปง	เทงปง	แซ้วบ	ฉิ่ง ฉับ	กะปง	เทงปง

### 6. สร้อยเพลงลำตัด ทำนองลาวหลง

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง  
(ประยูร ชมเยี่ยม “แม่ประยูร”, สัมภาษณ์)

#### ส่วนนำ

ซ-ร	มรดกล	- - - -	ซ-ค	มร	มรมซ	- - - -	ม-ม
ฮักเซย	ละหนอ		ลูกคอ	เจ้าแขบ	อีหลี		ฟังคำ
ครม	ซ-ม	รม	ซ	- - - -	ถ-ซ	คค	รม
เด็คพ่อน้ำ	ใจดี	ละหนอ	แพร		สีทอง	กาเหว่า	จะโบย
ร	คถ --	ร-ม	ค-ร	ม	รด	(ลูกคู่)	
บิน	บินล่อง	หนูน้อย	จะหนาว	ลม	เอย	ซ-ซ	- - - -
						ซัคซ้า	
(ซ-ร	มรดกล	- - - -	ซ-ค	มร	มรมซ	- - - -)	ม-ม
ฮักเซย	ละหนอ		ลูกคอ	เจ้าแขบ	อีหลี		ฟังคำ
ครม	ซ-ม	รม	ซ	- - - -	ถ-ซ	คค	รม
เด็คพ่อน้ำ	ใจดี	ละหนอ	แพร		สีทอง	กาเหว่า	จะโบย
ร	คถ --	ร-ม	ค-ร	ม	รด	- - - -	- - - -
บิน	บินล่อง	หนูน้อย	จะหนาว	ลม	เอย		

## 7. สร้อยเพลงลำตัด ทำนองโศก

## 7.1 โศกต่ำ

ส่วนร้องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนร้อง  
(หวังดี นิมา “หวังดีะ”, สัมภาษณ์)

## ส่วนนำ

มรด บุหลัน - - - -	ร-ม ขวัญเอย - - - -	- - - - คลด ถึงวัน	มช - ม ไฉน เลข ร-ค สัญญา	รม จะมา คร เอ็ง	รด --ร โรย รา -ค- เอย	- - - - ถ-ท รำมะ	รมรด เอย - ถช -ถ นาเกรียว กราว
(ลูกคู่) (มรด บุหลัน - - - -	ร-ม ขวัญเอย - - - -)	- - - - คลด ถึงวัน	มช - ม ไฉน เลข ร-ค สัญญา	รม จะมา คร เอ็ง	รด --ร โรย รา -ค- เอย	- - - - ถ-ท รำมะ	รมรด เอย - ถช -ถ นาเกรียว กราว

## 7.2 โศกสูง

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง  
(หวังดี นิมา “หวังดีะ”, สัมภาษณ์)

## ส่วนนำ

-----	รคฟ	ซ-ล	คคค	ซ-ล	คค	ซฟ -ซ	ล
	เกิดแก่	เจ็บตาย	คำพระเจ้า	กล่าวไว้	หญิงชาย	ควร -ครอง	เอย
ซลซฟ	ฟซซ	ลซฟ	ซลค	ซ-ฟ	ลซลค	ลลล	(ลูกคู่)
-----	ความดี	นั่นเล่า	ไม่สูญหาย	ตายเปล่า	ประคองคังเสา	รงทอง	ล
							เอย
-----	รคฟ	ซ-ล	คคค	ซ-ล	คค	ซฟ -ซ	ล
	เกิดแก่	เจ็บตาย	คำพระเจ้า	กล่าวไว้	หญิงชาย	ควร -ครอง	เอย
ซลซฟ	รคฟ	ซ-ล	คคค	ซ-ล	คค	ซฟ -ซ	-----
-----	เกิดแก่	เจ็บตาย	คำพระเจ้า	กล่าวไว้	หญิงชาย	ควร -ครอง	
ซ-ซ	ล	ซฟ	-----	ซ-ซ	ล	ซฟ --	ซลค
ความดี	นั่น	เล่า		ความดี	นั่น	เล่า --	ไม่สูญหาย
ลซฟ	ซซลค	ล-ล	-----				
ตายเปล่า	ประคองคัง เสา	รงทอง					

## 7.3 โศกแซก

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(แถบบันทึกเสียง ประชันลำตัด แม่ประยูร-หวังเต๊ะ ชุด คนเราคบกันที่ใจ)

## ส่วนนำ

ฟ	ซล	ร	คมรด	คด	ซฟ	-ซ	- - - -	ล-ฟ
ช่อ	คำไข	เออ	-----	ใบจำ	—	ปี		หอมดอก
ซล	-ซ-	ซซ	ลท	รท	ลซ	-ล	(ลูกคู่)	
จำ	ปา	โนเมื่อ	เวลา	รา	---	ตรี	ล	- - - - -
							เอช	
ฟ	ซล	ร	คมรด	คด	ซฟ	-ซ	ล	-ลฟ-
ช่อ	ลำไข	เออ	-----	ใบจำ	---	ปี	เอช	---
ฟ	ซล	ร	คมรด	คด	ซฟ	-ซ	- - - -	ล-ฟ
ช่อ	ลำไข	เออ	-----	ใบจำ	—	ปี		หอมดอก
ซล	-ซ-	ซซ	ลท	รท	ลซ	-ล		
จำ	ปา	โนเมื่อ	เวลา	รา	---	ตรี	- - - - -	- - - - -

## 7.3 โศกมอญ

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(แถบบันทึกเสียง คณะหวังเต๊ะ, เอนก นาวิกมูล-มนัส พูลผล. ลำตัด โบราณ)

## ส่วนนำ

				ฟ-ช หุ้มคา	-ลฟชล —รา	ลค เจ้าไม่	ฟชล เมคคา
ช	ลฟช	- - - - -	ล	- - - - -	- - - - -	ล	ชลลชฟ
ปรา	—ฉี		เอย	-----	-----	-	-----
(ฟ-ช หุ้มคา	-ลฟชล —รา	ลค เจ้าไม่	ฟชล เมคคา	ลชฟ - ---- -	ช ปรา	ลฟช —ฉี	ช-ล) เอย
ชล ลชฟล -สว่างแล้ว	ชฟชล นะจ๊ะแม่ร้อย	-ฟ- ซัง	ลคฟช ขอให้ที่ รูป	ล-ฟ แก้มตั้ง	ลคฟช เอาไปเสิช้าง	ฟชล ละที	(ลูกคู่) เอย

## 8. สร้อยเพลงลำตัด ทำนองโบราณ

ส่วนรื่องนำ, ส่วนลูกคู่ ประกอบสำนวนรื่อง

(แถบบันทึกเสียง สำเนาจากแผ่นเสียงเก่า โดย เอนก นาวิกมูล)

## ส่วนนำ

มฟช	ฟ-ม	มฟช	ฟ-ม	มฟช	ฟ-ม	รมฟม	- - - -
คะรีไร	โยนยา	คะรีไร	โยนยา	คะรีไร	โยนยา	คะราละลี	
รรรร	ชรร	ร-ค	ค-ร	ฟ-ม	รคร	ครค	(ลูกคู่)
ฮ้าววังสราญ	เขามังงาน	กาชาค	พวกรา	ชาวราษฎร์	ไมเคชชาค	เลขสั๊กที	ค-ค
							เป็กพ้อ
มฟช	ฟ-ม	มฟช	ฟ-ม	มฟช	ฟ-ม	รมฟม	- - - -
คะรีไร	โยนยา	คะรีไร	โยนยา	คะรีไร	โยนยา	คะราละลี	
รรรร	ชรร	ร-ค	- - - -	รรรร	ชรร	ร-ค	ค-ร
ฮ้าววังสราญ	เขามังงาน	กาชาค		ฮ้าววังสราญ	เขามังงาน	กาชาค	พวกรา
ฟ-ม	รคร	ครค	- - - -				
ชาวราษฎร์	ไมเคชชาค	เลขสั๊กที					

**ประวัติผู้วิจัย**

<b>ชื่อ</b>	นายวิชา เชาว์ศิลป์
<b>วัน เดือน ปีเกิด</b>	1 มีนาคม พ.ศ. 2497
<b>สถานที่เกิด</b>	จังหวัดนครศรีธรรมราช
<b>ประวัติการศึกษา</b>	ครุศาสตรบัณฑิต (สาขาคนตรีศึกษา) วิทยาลัยครูบ้านสมเด็จเจ้าพระยา พ.ศ. 2520-2522 ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (สาขาคนตรี) มหาวิทยาลัยมหิดล พ.ศ. 2538-2540
<b>ตำแหน่งและสถานที่ทำงานปัจจุบัน</b>	สถาบันราชภัฏจันทรเกษม ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์